



18

Öffentliche Verwaltung und Finanzen
Administration et finances publiques

055-1600

Steuerbelastung in der Schweiz

Kantonshauptorte – Kantonsziffern 2016

Charge fiscale en Suisse

Chefs-lieux des cantons – Chiffres cantonaux 2016

Die vom Bundesamt für Statistik (BFS) herausgegebene Reihe «Statistik der Schweiz» gliedert sich in folgende Fachbereiche:

- 0** Statistische Grundlagen und Übersichten
- 1** Bevölkerung
- 2** Raum und Umwelt
- 3** Arbeit und Erwerb
- 4** Volkswirtschaft
- 5** Preise
- 6** Industrie und Dienstleistungen
- 7** Land- und Forstwirtschaft
- 8** Energie
- 9** Bau- und Wohnungswesen
- 10** Tourismus
- 11** Mobilität und Verkehr
- 12** Geld, Banken, Versicherungen
- 13** Soziale Sicherheit
- 14** Gesundheit
- 15** Bildung und Wissenschaft
- 16** Kultur, Medien, Informationsgesellschaft, Sport
- 17** Politik
- 18** Öffentliche Verwaltung und Finanzen
- 19** Kriminalität und Strafrecht
- 20** Wirtschaftliche und soziale Situation der Bevölkerung
- 21** Nachhaltige Entwicklung und Disparitäten auf regionaler und internationaler Ebene

La série «Statistique de la Suisse» publiée par l'Office fédéral de la statistique (OFS) couvre les domaines suivants:

- 0** Bases statistiques et généralités
- 1** Population
- 2** Espace et environnement
- 3** Travail et rémunération
- 4** Economie nationale
- 5** Prix
- 6** Industrie et services
- 7** Agriculture et sylviculture
- 8** Energie
- 9** Construction et logement
- 10** Tourisme
- 11** Mobilité et transports
- 12** Monnaie, banques, assurances
- 13** Protection sociale
- 14** Santé
- 15** Education et science
- 16** Culture, médias, société de l'information, sport
- 17** Politique
- 18** Administration et finances publiques
- 19** Criminalité et droit pénal
- 20** Situation économique et sociale de la population
- 21** Développement durable et disparités régionales et internationales

Steuerbelastung in der Schweiz

Kantonshauptorte – Kantonsziffern 2016

Charge fiscale en Suisse

Chefs-lieux des cantons – Chiffres cantonaux 2016

Herausgeber Eidgenössische Steuerverwaltung (ESTV)
Editeur Administration fédérale des contributions (AFC)

- Herausgeber:** Eidgenössische Steuerverwaltung (ESTV)
Auskunft: Gema Ricart, ESTV, Tel. 058 462 73 70, gema.ricart@estv.admin.ch
Realisierung: Abteilung Volkswirtschaft und Steuerstatistik, ESTV
Vertrieb: Bundesamt für Statistik, CH-2010 Neuchâtel
Tel. 058 463 60 60, Fax 058 463 60 61, order@bfs.admin.ch
BFS-Nummer: 055-1600
Preis: Fr. 13.– (exkl. MWST)
Reihe: Statistik der Schweiz, herausgegeben vom BFS
Fachbereich: 18 Öffentliche Verwaltung und Finanzen
Erscheinungsweise: Jährlich
Originaltext: Deutsch
Titelgrafik: BFS; Konzept: Netthoevel & Gaberthüel, Biel; Foto: © PanOptika – Fotolia.com
Grafik/Layout: Sektion DIAM, Prepress/Print
Copyright: BFS, Neuchâtel 2017
Abdruck – ausser für kommerzielle Nutzung –
unter Angabe der Quelle gestattet
ISBN: 978-3-303-18136-2
- Editeur:** Administration fédérale des contributions (AFC)
Complément d'information: Gema Ricart, AFC, tél. 058 462 73 70, gema.ricart@estv.admin.ch
Réalisation: Division Economie et Statistique Fiscale, AFC
Diffusion: Office fédéral de la statistique, CH-2010 Neuchâtel
Tél. 058 463 60 60, fax 058 463 60 61, order@bfs.admin.ch
Numéro OFS: 055-1600
Prix: 13 francs (TVA excl.)
Série: Statistique de la Suisse, éditée par l'OFS
Domaine: 18 Administration et finances publiques
Rythme de parution: Annuel
Langue du texte original: Allemand
Traduction: Services linguistiques de l'OFS
Page de couverture: OFS; concept: Netthoevel & Gaberthüel, Bienne; photo: © PanOptika – Fotolia.com
Graphisme/Layout: Section DIAM, Prepress/Print
Copyright: OFS, Neuchâtel 2017
La reproduction est autorisée, sauf à des fins commerciales,
si la source est mentionnée
ISBN: 978-3-303-18136-2

Inhaltsverzeichnis		Table des matières	
Einleitung	4	Introduction	4
I Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen		I Impôts sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques	
Vorbemerkung	7	Remarque préliminaire	7
Steuerbelastung in den Kantonshauptorten		Charge fiscale dans les chefs-lieux des cantons	
Bruttoarbeitseinkommen		Revenu brut du travail	
Lediger	8	Personne célibataire	8
Verheirateter ohne Kinder	12	Personne mariée, sans enfant	12
Verheirateter mit 2 Kindern	17	Personne mariée, avec 2 enfants	17
Doppelverdiener ohne Kinder	22	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative, sans enfants	22
Doppelverdiener mit 2 Kindern	26	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative, avec 2 enfants	26
Alleinstehende(r) mit 2 Kindern	30	Personne vivant seule avec 2 enfants	30
Alleinverdiener / Doppelverdiener und Konkubinat / Doppelverdiener	34	Epoux dont un seul exerce une activité lucrative / époux exerçant tous deux une activité lucrative et concubinage / époux exerçant tous deux une activité lucrative	34
AHV- und Pensionseinkommen		Revenu provenant de l'AVS et d'une pension	
Alleinstehende(r) Rentner(in)	40	Rentier(ère) vivant seul(e)	40
Verheirateter Rentner	44	Rentier marié	44
Entwicklung der Steuerbelastung	50	Evolution de la charge fiscale	50
Reinvermögen		Fortune nette	
Verheirateter ohne Kinder	54	Personne mariée, sans enfant	54
II Reingewinn- und Kapitalsteuern der juristischen Personen		II Impôts sur le bénéfice net et sur le capital des personnes morales	
Steuerbelastung in den Kantonshauptorten		Charge fiscale dans les chefs-lieux des cantons	
Aktiengesellschaften	60	Sociétés anonymes	60
Reingewinn und Kapital	61	Bénéfice net et capital	61
Kapital	66	Capital	66
Holdinggesellschaften	67	Sociétés holding	67
Domizilgesellschaften - Verwaltungsgesellschaften	68	Sociétés de domicile – Sociétés de base	68
III Erbschafts- und Schenkungssteuern		III Impôts sur les successions et les donations	

Einleitung

Die vorliegende Publikation informiert über die Steuerbelastung 2016 der natürlichen und juristischen Personen. Sie erscheint jährlich und zeigt die Belastung in den Kantonshauptorten und bei der direkten Bundessteuer.

Unveränderlich geblieben ist gegenüber dem Vorjahr die Berechnungsmethode. Die ausgewiesenen Steuerbeträge in Franken und Prozenten sind deshalb mit denjenigen des Vorjahres vergleichbar.

Introduction

La présente publication renseigne sur la charge fiscale des personnes physiques et des personnes morales en 2015. Ce fascicule paraît chaque année. Il indique la charge fiscale dans les chefs-lieux cantonaux et celle afférente à l'impôt fédéral direct.

La méthode de calcul n'a pas changé depuis l'année dernière. Par conséquent, les montants d'impôt exprimés en francs et en pour-cent sont comparables à ceux de l'année précédente.

I

**Einkommens- und Vermögenssteuern
der natürlichen Personen**

**Impôts sur le revenu et sur la fortune
des personnes physiques**

Vorbemerkung

Die nachfolgenden Tabellen zeigen die Belastungen durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in den Kantonshauptorten bzw. durch die direkte Bundessteuer für ausgewählte Steuersubjekte und -objekte. Für die Berechnung der Kirchensteuern sind die grössten Kirchgemeinden gemäss neuster Volkszählung massgebend. Somit wird beispielsweise in Zürich der Steuerfuss der katholischen und in Bern der evangelischen Kirche berücksichtigt.

Die Berechnungen basieren auf den folgenden Steuer-subjekten und -objekten:

Unselbständig erwerbende(r) Steuerpflichtige(r) mit einem Bruttoarbeitseinkommen, welches durch Lohnausweis belegt ist.

Verheirateter Rentner, beide Ehegatten über 65 Jahre alt, mit einer ganzen Ehepaar-Altersrente der AHV und einer Pension aus der beruflichen Altersvorsorge.

Alleinstehende(r) Rentner(in), über 65 Jahre alt, mit einer einfachen Altersrente der AHV und einer Pension aus der beruflichen Altersvorsorge.

Berücksichtigt werden sämtliche gesetzlichen Abzüge, die ohne Nachweis vorgenommen werden können.

Die in den einschlägigen kantonalen und kommunalen Steuergesetzen vorgesehenen Personal-, Haushaltungs- bzw. Kopfsteuern werden in die Belastungen einbezogen. Demgegenüber bleiben Gebühren und Taxen unberücksichtigt.

Zeichenerklärung zu den Tabellen

Ein Strich (-) anstelle einer Zahl bedeutet, dass nichts vorkommt oder die begrifflichen Voraussetzungen dazu fehlen.

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) anstelle einer andern Zahl bezeichnet eine Grösse, die kleiner ist als die Hälfte der kleinsten Dezimalstelle.

Remarque préliminaire

Les tableaux suivants indiquent les charges dues aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux dans les chefs-lieux cantonaux ainsi que les charges afférentes à l'impôt fédéral direct pour de sujets et objets fiscaux prédéterminés. Pour le calcul des impôts paroissiaux ce sont les paroisses comptant le plus grand nombre de membres dans la commune, selon le dernier recensement de la population, qui ont été choisies. A Zurich p.ex. le taux annuel de la paroisse catholique a été pris en considération, tandis que pour Berne on a retenu celui de la paroisse réformée.

Les calculs sont fondés sur les sujets et objets fiscaux suivants:

Contribuable exerçant(e) une activité lucrative dépendante avec un revenu brut du travail établi par un certificat de salaire.

Rentier marié, les deux époux étant âgés de plus de 65 ans, avec une rente de vieillesse entière pour couple et une pension de la prévoyance professionnelle vieillesse.

Rentier(ère) vivant seul(e), âgé(e) de plus de 65 ans, avec une rente de vieillesse simple et une pension de la prévoyance professionnelle vieillesse.

Toutes les déductions légales pouvant être admises sans justification sont prises en considération.

Les taxes personnelles, de ménage ou par tête prévues par les lois fiscales cantonales ou communales sont prises en considération pour le calcul des charges. Il n'est pas tenu compte en revanche des autres taxes et émoluments.

Explication des signes des tableaux

Un trait (-) mis à la place d'un nombre signifie que la donnée correspondante n'existe pas ou qu'elle est inconcevable.

Un zéro (0 ou 0,0 etc.) mis à la place d'un nombre désigne une valeur inférieure à la moitié de la plus petite unité décimale.

Lediger**Personne célibataire**

Erläuterungen zu den Seiten 9 bis 11:

Explications concernant les pages 9 à 11:

Bruttoarbeitseinkommen:

Revenu brut du travail:

Annahmen:

Steuersubjekt: **Lediger**, unselbständig Erwerbender, mit eigenem Haushalt;

Hypothesen:

Sujet fiscal: **personne célibataire** exerçant une activité lucrative dépendante, avec son propre ménage;

Steuerobjekt: Bruttoarbeitseinkommen gemäss Lohnausweis;

Objet fiscal: revenu brut du travail selon certificat de salaire;

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

Bruttoarbeitseinkommen	50'000 Fr.	revenu brut du travail		
Abzüge		déductions		
5.125 % AHV-, IV- und EO Beiträge	2'563 Fr.	5.125 % cotisations à l'AVS, AI, APG		
1.10 % ALV-Beiträge	550 Fr.	1.10 % cotisations à l'AC		
5.00 % Pensionskassenbeiträge	2'500 Fr.	5.00 % cotisations aux caisses de pension		
Beiträge an Personenversicherungen sowie Zinsen von Sparkapitalien	2'600 Fr.	dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie, accidents et maladie et intérêts des capitaux d'épargne		
./. Krankenkassenverbilligung	576 Fr.	./. réductions des primes		
	2'024 Fr.			
Abzug für Berufsauslagen 3 % des Nettolohnes, mindestens 2'000 Fr., höchstens 4'000 Fr.	2'000 Fr.	déduction pour frais professionnels 3 % du salaire net, au minimum 2'000 fr. et au maximum 4'000 fr.		
Steuerbares Einkommen	40'300 Fr.	revenu imposable		
<i>Einfache Steuer gemäss Tarif</i>	1'441 Fr.	<i>impôt simple selon le barème</i>		
Kantonssteuer	100%	1'441.00 Fr.	impôt cantonal	100%
Gemeindesteuer	119%	1'714.80 Fr.	impôt communal	119%
Kath. Kirchensteuer	10%	144.10 Fr.	impôt paroissial (relig.cath.)	10%
Personalsteuer		24.00 Fr.	impôt personnel	
Steuerbelastung insgesamt in Franken	3'323.90 Fr.	charge fiscale totale en francs		

Beginn der Steuerpflicht

Die nachfolgende Uebersicht enthält die Bruttoarbeitseinkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen Ledigen mit eigenem Haushalt einsetzt.

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhobenen Mindest- sowie Personalsteuern.

Annahmen: wie oben

Zürich	10'800 Fr.	Fribourg	12'620 Fr.
Bern	14'800 Fr.	Solothurn	13'520 Fr.
Luzern	12'845 Fr.	Basel	27'150 Fr.
Altdorf	18'815 Fr.	Liestal	20'725 Fr.
Schwyz	4'650 Fr.	Schaffhausen	13'400 Fr.
Sarnen	17'185 Fr.	Herisau	11'015 Fr.
Stans	13'046 Fr.	Appenzell	4'865 Fr.
Glarus	13'630 Fr.	St. Gallen	15'085 Fr.
Zug	12'620 Fr.	Chur	19'405 Fr.

Début de l'assujettissement

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus bruts du travail à partir desquels débute la perception de l'impôt sur le revenu d'une personne célibataire ayant son propre ménage.

Les impôts minimums et personnels perçus dans quelques cantons ne sont pas pris en considération.

Hypothesen: comme ci-dessus

Zürich	10'800 Fr.	Fribourg	12'620 fr.	Aarau	21'410 Fr.
Bern	14'800 Fr.	Solothurn	13'520 Fr.	Frauenfeld	18'340 Fr.
Luzern	12'845 Fr.	Basel	27'150 Fr.	Bellinzona	17'245 fr.
Altdorf	18'815 Fr.	Liestal	20'725 Fr.	Lausanne	27'710 fr.
Schwyz	4'650 Fr.	Schaffhausen	13'400 Fr.	Sion	21'595 fr.
Sarnen	17'185 Fr.	Herisau	11'015 Fr.	Neuchâtel	8'890 fr.
Stans	13'046 Fr.	Appenzell	4'865 Fr.	Genève	26'410 fr.
Glarus	13'630 Fr.	St. Gallen	15'085 Fr.	Delémont	12'395 fr.
Zug	12'620 Fr.	Chur	19'405 Fr.	Direkte Bundessteuer	24'225 Fr.
				Impôt fédéral direct	

Lediger / Personne célibataire

Marginalbelastung in den Kantonshauptorten
Charge marginale dans les chefs-lieux des cantonsBelastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

1 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund	Bruttoarbeitseinkommen in 1'000 Fr. / Revenu brut du travail en 1'000 fr.												
	15 bis / à 20	20 bis / à 30	30 bis / à 40	40 bis / à 50	50 bis / à 60	60 bis / à 80	80 bis / à 100	100 bis / à 150	150 bis / à 200	200 bis / à 300	300 bis / à 400	400 bis / à 500	500 bis / à 1'000
	Marginalbelastung in o/o / Charge marginale en o/o												
Zürich	5.5	7.3	9.7	11.5	12.5	15.3	17.0	18.7	22.0	24.3	26.6	26.6	26.6
Bern	9.7	14.8	18.5	18.3	18.9	19.0	20.7	22.8	25.1	26.4	27.1	27.3	27.8
Luzern	3.8	11.8	15.7	15.7	15.9	15.9	16.0	16.3	17.7	19.1	19.2	19.2	19.2
Altdorf	3.3	13.2	13.2	11.6	12.2	13.1	12.9	12.8	13.3	13.3	13.3	13.3	13.3
Schwyz	6.5	7.9	8.6	10.2	12.0	13.1	14.4	14.6	14.7	15.1	18.9	17.6	15.9
Sarnen	6.9	12.1	10.6	11.6	13.5	12.4	12.2	12.2	12.3	12.3	12.3	12.3	12.3
Stans	5.3	10.1	11.2	13.0	13.6	13.8	14.0	14.5	15.0	13.4	13.4	13.4	13.4
Glarus	8.9	10.8	11.2	13.7	14.2	16.4	16.5	17.1	19.0	20.1	21.6	22.6	19.4
Zug	2.5	4.2	4.8	5.2	6.3	7.0	10.7	15.4	12.1	10.7	10.7	10.6	10.7
Fribourg	7.4	14.6	12.6	16.0	19.9	20.5	22.3	23.3	27.5	24.8	22.8	22.8	22.8
Solothurn	12.0	14.8	14.8	18.9	19.4	20.7	21.5	23.1	24.7	24.7	23.7	22.5	22.5
Basel	-	6.2	21.4	21.1	21.4	21.4	21.3	21.3	21.5	23.2	25.1	25.1	25.1
Liestal	-	11.5	14.7	18.3	20.5	22.1	23.8	25.6	26.5	27.0	27.6	28.0	28.7
Schaffhausen	7.7	11.6	13.0	14.5	17.2	19.0	21.2	21.3	23.5	21.7	19.9	19.9	19.9
Herisau	9.7	12.4	12.1	14.5	16.2	17.7	18.3	19.4	20.1	19.8	18.0	18.0	18.0
Appenzell	6.2	9.1	9.8	11.0	12.3	12.2	13.5	14.3	13.9	13.1	12.8	12.8	12.8
St. Gallen	7.8	12.8	14.7	19.3	20.3	21.9	23.2	23.7	24.0	23.6	21.7	21.6	21.7
Chur	0.9	10.2	13.4	14.5	16.9	17.7	18.1	19.3	20.1	20.2	20.4	20.6	20.4
Aarau	-	9.1	13.7	15.5	16.1	17.2	18.2	18.8	20.2	21.0	21.3	22.0	22.0
Frauenfeld	3.6	12.1	14.2	15.8	16.8	16.5	16.8	18.0	19.3	20.0	20.0	19.9	19.9
Bellinzona	5.5	7.9	8.4	15.8	18.0	19.0	20.2	22.0	23.2	24.0	24.9	26.0	26.3
Lausanne	-	1.4	18.8	27.1	29.8	20.2	21.5	24.3	27.3	29.9	32.2	27.6	26.8
Sion	-	9.1	14.7	15.3	16.5	19.2	21.6	26.1	27.0	23.3	24.5	23.1	22.6
Neuchâtel	6.0	14.4	18.5	20.4	23.4	22.8	23.8	26.0	28.3	25.8	24.6	24.6	24.6
Genève	-	4.0	15.3	18.0	20.2	23.1	23.5	24.1	25.1	26.5	28.1	28.8	29.6
Delémont	6.3	12.8	15.9	18.5	18.8	22.8	22.6	25.5	25.9	26.8	27.0	26.9	27.0
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	0.6	0.7	0.8	2.2	2.5	4.5	6.7	9.5	11.7	11.8	11.8	11.3

Lediger

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

2

Kantonshauptorte

Bund

Bruttoarbeitseinkommen in Franken

12'500 15'000 17'500 20'000 25'000 30'000 35'000 40'000 45'000 50'000 60'000 70'000

Steuerbelastung in Franken

	12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000	70'000
Zürich	93	193	319	471	853	1'201	1'657	2'172	2'719	3'324	4'577	6'035
Bern	-	28	233	511	1'219	1'994	2'914	3'847	4'780	5'672	7'567	9'462
Luzern	50	85	159	278	823	1'456	2'248	3'025	3'820	4'597	6'188	7'761
Altdorf	100	100	100	263	917	1'586	2'239	2'908	3'487	4'067	5'285	6'607
Schwyz	180	308	463	635	1'008	1'427	1'856	2'287	2'790	3'312	4'516	5'791
Sarnen	-	-	41	344	950	1'556	2'093	2'616	3'126	3'773	5'123	6'376
Stans	50	96	203	361	809	1'374	1'924	2'498	3'147	3'797	5'153	6'529
Glarus	-	132	356	579	1'030	1'659	2'189	2'776	3'453	4'147	5'566	7'182
Zug	-	25	74	148	350	571	801	1'055	1'306	1'575	2'206	2'902
Freiburg	50	210	376	579	1'300	2'037	2'629	3'294	4'021	4'898	6'893	8'889
Solothurn	40	198	477	797	1'513	2'273	3'049	3'751	4'675	5'646	7'588	9'626
Basel	-	-	-	-	-	625	1'682	2'763	3'821	4'878	7'017	9'155
Liestal	-	-	-	-	581	1'145	1'831	2'619	3'495	4'450	6'502	8'665
Schaffhausen	71	184	348	571	1'122	1'732	2'407	3'030	3'692	4'484	6'207	8'048
Herisau	56	209	442	693	1'307	1'934	2'424	3'140	3'873	4'591	6'209	7'953
Appenzell	188	301	444	609	1'020	1'523	2'005	2'502	3'032	3'605	4'831	6'064
St. Gallen	-	-	182	388	1'003	1'670	2'371	3'141	4'070	5'073	7'102	9'142
Chur	-	-	-	47	471	1'070	1'713	2'412	3'118	3'861	5'556	7'316
Aarau	-	-	-	-	215	914	1'541	2'280	3'116	3'835	5'443	7'138
Frauenfeld	-	-	-	179	672	1'384	2'104	2'807	3'563	4'383	6'063	7'723
Bellinzona	20	20	89	297	794	1'083	1'414	1'923	2'673	3'499	5'295	7'161
Lausanne	-	-	-	-	-	140	876	2'020	3'332	4'733	7'713	9'746
Sitten	34	34	34	34	592	941	1'603	2'414	3'218	3'947	5'596	7'488
Neuenburg	110	186	334	486	1'041	1'923	2'858	3'776	4'774	5'819	8'159	10'430
Genf	25	25	25	25	25	427	1'114	1'952	2'778	3'755	5'773	8'062
Delsberg	8	165	322	478	1'020	1'758	2'481	3'348	4'272	5'196	7'079	9'356

Direkte Bundessteuer

- - - - 30 65 99 133 172 211 432 677

Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens

	12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000	70'000
Zürich	0.74	1.29	1.83	2.35	3.41	4.00	4.73	5.43	6.04	6.65	7.63	8.62
Bern	-	0.19	1.33	2.56	4.87	6.65	8.33	9.62	10.62	11.34	12.61	13.52
Luzern	0.40	0.57	0.91	1.39	3.29	4.85	6.42	7.56	8.49	9.19	10.31	11.09
Altdorf	0.80	0.67	0.57	1.32	3.67	5.29	6.40	7.27	7.75	8.13	8.81	9.44
Schwyz	1.44	2.05	2.65	3.17	4.03	4.76	5.30	5.72	6.20	6.62	7.53	8.27
Sarnen	-	-	0.24	1.72	3.80	5.19	5.98	6.54	6.95	7.55	8.54	9.11
Stans	0.40	0.64	1.16	1.81	3.24	4.58	5.50	6.25	6.99	7.59	8.59	9.33
Glarus	-	0.88	2.03	2.90	4.12	5.53	6.26	6.94	7.67	8.29	9.28	10.26
Zug	-	0.16	0.42	0.74	1.40	1.90	2.29	2.64	2.90	3.15	3.68	4.15
Freiburg	0.40	1.40	2.15	2.90	5.20	6.79	7.51	8.24	8.94	9.80	11.49	12.70
Solothurn	0.32	1.32	2.73	3.98	6.05	7.58	8.71	9.38	10.39	11.29	12.65	13.75
Basel	-	-	-	-	-	2.08	4.81	6.91	8.49	9.76	11.69	13.08
Liestal	-	-	-	-	2.33	3.82	5.23	6.55	7.77	8.90	10.84	12.38
Schaffhausen	0.57	1.23	1.99	2.85	4.49	5.77	6.88	7.58	8.20	8.97	10.35	11.50
Herisau	0.45	1.40	2.52	3.46	5.23	6.45	6.93	7.85	8.61	9.18	10.35	11.36
Appenzell	1.50	2.01	2.54	3.04	4.08	5.08	5.73	6.26	6.74	7.21	8.05	8.66
St. Gallen	-	-	1.04	1.94	4.01	5.57	6.77	7.85	9.04	10.15	11.84	13.06
Chur	-	-	-	0.23	1.88	3.57	4.89	6.03	6.93	7.72	9.26	10.45
Aarau	-	-	-	-	0.86	3.05	4.40	5.70	6.92	7.67	9.07	10.20
Frauenfeld	-	-	-	0.89	2.69	4.61	6.01	7.02	7.92	8.77	10.10	11.03
Bellinzona	0.16	0.13	0.51	1.48	3.17	3.61	4.04	4.81	5.94	7.00	8.83	10.23
Lausanne	-	-	-	-	-	0.47	2.50	5.05	7.40	9.47	12.85	13.92
Sitten	0.27	0.23	0.19	0.17	2.37	3.14	4.58	6.03	7.15	7.89	9.33	10.70
Neuenburg	0.88	1.24	1.91	2.43	4.16	6.41	8.16	9.44	10.61	11.64	13.60	14.90
Genf	0.20	0.17	0.14	0.13	0.10	1.42	3.18	4.88	6.17	7.51	9.62	11.52
Delsberg	0.07	1.10	1.84	2.39	4.08	5.86	7.09	8.37	9.49	10.39	11.80	13.37

Direkte Bundessteuer

- - - - 0.12 0.22 0.28 0.33 0.38 0.42 0.72 0.97

Célibataire

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

2

Revenu brut du travail en francs												Chefs-lieux des cantons Confédération
80'000	90'000	100'000	125'000	150'000	175'000	200'000	250'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000	
7'629	9'266	11'039	15'470	20'380	25'768	31'386	43'268	55'678	82'292	108'877	241'919	Zurich
11'369	13'450	15'507	21'086	26'925	33'142	39'468	52'517	65'898	93'028	120'369	259'255	Berne
9'370	10'980	12'571	16'557	20'733	25'084	29'566	39'061	48'653	67'839	87'002	182'907	Lucerne
7'900	9'192	10'470	13'664	16'859	20'187	23'500	30'141	36'782	50'064	63'331	129'727	Altdorf
7'131	8'534	10'002	13'664	17'327	21'022	24'701	32'075	39'823	58'718	76'295	155'550	Schwyz
7'601	8'813	10'038	13'095	16'152	19'237	22'307	28'463	34'618	46'928	59'225	120'763	Sarnen
7'905	9'298	10'709	14'280	17'939	21'822	25'440	32'152	38'864	52'287	65'696	132'798	Stans
8'839	10'497	12'135	16'297	20'665	25'217	30'156	40'091	50'231	71'803	94'355	191'374	Glaris
3'598	4'575	5'747	9'800	13'442	16'779	19'476	24'804	30'133	40'789	51'434	104'704	Zoug
10'986	13'231	15'443	21'037	27'114	33'901	40'877	54'283	65'664	88'426	111'188	224'948	Fribourg
11'726	13'852	16'022	21'619	27'563	33'729	39'896	52'229	64'563	88'268	110'790	223'403	Soleure
11'294	13'409	15'547	20'882	26'219	31'601	36'960	47'701	60'191	85'294	110'370	235'857	Bâle
10'922	13'262	15'674	21'975	28'462	35'057	41'707	55'151	68'752	96'326	124'294	267'957	Liestal
10'005	12'109	14'237	19'559	24'880	30'626	36'647	48'390	58'347	78'261	98'153	197'700	Schaffhouse
9'746	11'554	13'416	18'228	23'113	28'147	33'159	43'206	52'954	70'968	88'962	179'013	Hérisau
7'281	8'574	9'974	13'550	17'127	20'667	24'060	30'731	37'132	49'934	62'722	126'718	Appenzell
11'475	13'783	16'116	22'012	27'959	33'960	39'934	51'909	63'566	85'224	106'857	215'118	Saint-Gall
9'105	10'916	12'732	17'369	22'365	27'408	32'430	42'522	52'674	73'077	93'695	195'660	Coire
8'882	10'697	12'527	17'132	21'948	26'965	32'037	42'550	53'063	74'321	96'325	206'441	Aarau
9'363	11'004	12'725	17'224	21'723	26'410	31'365	41'342	51'319	71'273	91'205	190'953	Frauenfeld
9'088	11'114	13'138	18'467	24'127	29'937	35'722	47'317	59'690	84'580	110'578	241'958	Bellinzona
11'754	13'844	16'053	21'986	28'203	34'893	41'865	56'401	71'746	103'923	131'490	265'560	Lausanne
9'432	11'549	13'745	19'963	26'781	34'050	40'285	51'827	63'577	88'111	111'197	224'397	Sion
12'722	15'085	17'490	23'811	30'505	37'528	44'675	58'111	70'425	95'055	119'657	242'778	Neuchâtel
10'384	12'707	15'093	21'094	27'137	33'374	39'677	52'819	66'206	94'356	123'109	271'185	Genève
11'634	13'886	16'163	22'487	28'919	35'409	41'870	55'141	68'630	95'607	122'555	257'413	Delémont
936	1'292	1'845	3'314	5'206	7'512	9'965	15'779	21'680	33'481	45'268	102'017	Impôt fédéral direct

Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail												
9.54	10.30	11.04	12.38	13.59	14.72	15.69	17.31	18.56	20.57	21.78	24.19	Zurich
14.21	14.94	15.51	16.87	17.95	18.94	19.73	21.01	21.97	23.26	24.07	25.93	Berne
11.71	12.20	12.57	13.25	13.82	14.33	14.78	15.62	16.22	16.96	17.40	18.29	Lucerne
9.87	10.21	10.47	10.93	11.24	11.54	11.75	12.06	12.26	12.52	12.67	12.97	Altdorf
8.91	9.48	10.00	10.93	11.55	12.01	12.35	12.83	13.27	14.68	15.26	15.56	Schwyz
9.50	9.79	10.04	10.48	10.77	10.99	11.15	11.39	11.54	11.73	11.84	12.08	Sarnen
9.88	10.33	10.71	11.42	11.96	12.47	12.72	12.86	12.95	13.07	13.14	13.28	Stans
11.05	11.66	12.13	13.04	13.78	14.41	15.08	16.04	16.74	17.95	18.87	19.14	Glaris
4.50	5.08	5.75	7.84	8.96	9.59	9.74	9.92	10.04	10.20	10.29	10.47	Zoug
13.73	14.70	15.44	16.83	18.08	19.37	20.44	21.71	21.89	22.11	22.24	22.49	Fribourg
14.66	15.39	16.02	17.29	18.38	19.27	19.95	20.89	21.52	22.07	22.16	22.34	Soleure
14.12	14.90	15.55	16.71	17.48	18.06	18.48	19.08	20.06	21.32	22.07	23.59	Bâle
13.65	14.74	15.67	17.58	18.97	20.03	20.85	22.06	22.92	24.08	24.86	26.80	Liestal
12.51	13.45	14.24	15.65	16.59	17.50	18.32	19.36	19.45	19.57	19.63	19.77	Schaffhouse
12.18	12.84	13.42	14.58	15.41	16.08	16.58	17.28	17.65	17.74	17.79	17.90	Hérisau
9.10	9.53	9.97	10.84	11.42	11.81	12.03	12.29	12.38	12.48	12.54	12.67	Appenzell
14.34	15.31	16.12	17.61	18.64	19.41	19.97	20.76	21.19	21.31	21.37	21.51	Saint-Gall
11.38	12.13	12.73	13.89	14.91	15.66	16.21	17.01	17.56	18.27	18.74	19.57	Coire
11.10	11.89	12.53	13.71	14.63	15.41	16.02	17.02	17.69	18.58	19.26	20.64	Aarau
11.70	12.23	12.73	13.78	14.48	15.09	15.68	16.54	17.11	17.82	18.24	19.10	Frauenfeld
11.36	12.35	13.14	14.77	16.08	17.11	17.86	18.93	19.90	21.15	22.12	24.20	Bellinzona
14.69	15.38	16.05	17.59	18.80	19.94	20.93	22.56	23.92	25.98	26.30	26.56	Lausanne
11.79	12.83	13.75	15.97	17.85	19.46	20.14	20.73	21.19	22.03	22.24	22.44	Sion
15.90	16.76	17.49	19.05	20.34	21.44	22.34	23.24	23.48	23.76	23.93	24.28	Neuchâtel
12.98	14.12	15.09	16.87	18.09	19.07	19.84	21.13	22.07	23.59	24.62	27.12	Genève
14.54	15.43	16.16	17.99	19.28	20.23	20.93	22.06	22.88	23.90	24.51	25.74	Delémont
1.17	1.44	1.84	2.65	3.47	4.29	4.98	6.31	7.23	8.37	9.05	10.20	Impôt fédéral direct

Verheirateter ohne Kinder**Personne mariée, sans enfant**

Erläuterungen zu den Seiten 13 bis 16:

Explications concernant les pages 13 à 16:

Bruttoarbeitseinkommen:

Revenu brut du travail:

Annahmen:

Steuersubjekt: Verheirateter, unselbständig
Erwerbender, ohne Kinder

Hypothesen:

Sujet fiscal: personne mariée exerçant une
activité lucrative dépendante, sans enfant;Steuerobjekt: Bruttoarbeitseinkommen gemäss
Lohnausweis;Objet fiscal: revenu brut du travail selon certificat
de salaire;

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

Bruttoarbeitseinkommen	50'000 Fr.	revenu brut du travail	
Abzüge		déductions	
5.125 % AHV-, IV- und EO Beiträge	2'563 Fr.	5.125 % cotisations à l'AVS, AI, APG	
1.10 % ALV-Beiträge	550 Fr.	1.10 % cotisations à l'AC	
5.00 % Pensionskassenbeiträge	2'500 Fr.	5.00 % cotisations aux caisses de pension	
Beiträge an Personenversicherungen sowie Zinsen von Sparkapitalien	5'200 Fr.	dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie, accidents et maladie et intérêts des capitaux d'épargne	
./. Krankenkassenverbilligung	2'304 Fr.	./. réductions des primes	
	2'896 Fr.		
Abzug für Berufsauslagen 3 % des Nettolohnes, mindestens 2'000 Fr., höchstens 4'000 Fr.	2'000 Fr.	déduction pour frais professionnels 3 % du salaire net, au minimum 2'000 fr. et au maximum 4'000 fr.	
Steuerbares Einkommen	39'400 Fr.	revenu imposable	
<i>Einfache Steuer gemäss Tarif</i>	863 Fr.	<i>impôt simple selon le barème</i>	
Kantonssteuer	100%	863.00 Fr.	impôt cantonal 100%
Gemeindesteuer	119%	1'026.95 Fr.	impôt communal 119%
Kath. Kirchensteuer	10%	86.30 Fr.	impôt paroissial (relig.cath.) 10%
Personalsteuer		48.00 Fr.	impôt personnel
Steuerbelastung insgesamt in Franken	2'024.25 Fr.	charge fiscale totale en francs	

Beginn der Steuerpflicht

Die nachfolgende Uebersicht enthält die Bruttoarbeitseinkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen Verheirateten ohne Kinder einsetzt.

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhobenen Mindest- sowie Personalsteuern.

Annahmen: wie oben

Début de l'assujettissement

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus bruts du travail à partir desquels débute la perception de l'impôt sur le revenu d'une personne mariée, sans enfants.

Les impôts minimums et personnels perçus dans quelques cantons ne sont pas pris en considération.

Hypothesen: comme ci-dessus

Zürich	18'210 Fr.	Fribourg	17'120 fr.	Aarau	24'335 Fr.
Bern	21'750 Fr.	Solothurn	23'660 Fr.	Frauenfeld	32'505 Fr.
Luzern	23'445 Fr.	Basel	48'550 Fr.	Bellinzona	26'475 fr.
Altdorf	31'205 Fr.	Liestal	22'975 Fr.	Lausanne	36'540 fr.
Schwyz	9'220 Fr.	Schaffhausen	23'115 Fr.	Sion	25'900 fr.
Sarnen	24'920 Fr.	Herisau	20'840 Fr.	Neuchâtel	16'150 fr.
Stans	24'135 Fr.	Appenzell	8'540 Fr.	Genève	53'625 fr.
Glarus	20'390 Fr.	St. Gallen	29'045 Fr.	Delémont	27'745 fr.
Zug	22'870 Fr.	Chur	35'750 Fr.	Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	43'825 Fr.

Entlastung eines Verheirateten ohne Kinder gegenüber einem Ledigen
Diminution pour une personne mariée, sans enfant, par rapport à une personne célibataire
 Auswirkungen der Sozialabzüge / Effets des déductions sociales

Belastung des Bruttoarbeits Einkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
 Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

3										
Kantonshauptorte										
Chefs-lieux des cantons										
Bund										
Confédération										
Bruttoarbeits Einkommen in Franken / Revenu brut du travail en francs										
	15'000	20'000	30'000	40'000	50'000	70'000	100'000	150'000	200'000	500'000
Entlastung in Franken / Diminution en francs										
Zürich	145	354	581	933	1'300	1'941	3'047	4'744	6'537	12'427
Bern	28	511	1'356	1'969	2'048	2'490	3'469	5'115	5'944	8'233
Luzern	35	228	1'195	1'573	1'946	2'529	3'160	3'600	3'252	3'154
Altdorf	-	163	1'486	1'634	1'486	1'382	1'738	1'872	1'872	1'872
Schwyz	249	448	771	947	998	1'789	2'637	3'249	3'250	10'615
Sarnen	-	344	1'005	1'074	1'198	1'515	1'597	1'597	1'597	1'597
Stans	46	311	1'161	1'631	1'940	2'472	2'773	3'123	3'214	257
Glarus	132	579	785	941	1'110	1'984	2'743	3'082	3'943	9'202
Zug	25	148	492	665	773	1'233	2'732	7'039	7'709	1'236
Fribourg	160	436	1'550	1'865	2'416	3'804	5'466	7'333	9'578	1'349
Solothurn	138	737	1'538	1'709	2'172	3'527	4'400	5'772	6'950	4'258
Basel	-	-	625	2'763	4'589	4'566	4'566	4'566	4'566	13'435
Liestal	-	-	845	2'197	3'231	4'920	6'663	8'767	10'136	13'571
Schaffhausen	124	511	1'241	1'505	1'831	2'571	4'227	6'333	7'174	334
Herisau	209	693	1'300	1'376	1'781	2'757	3'283	3'602	3'937	403
Appenzell	200	364	862	1'190	1'457	2'319	2'843	3'276	3'235	403
St. Gallen	-	388	1'533	2'088	2'958	3'980	5'410	6'722	6'968	2'157
Chur	-	47	1'070	2'153	2'495	3'365	4'515	5'491	6'047	7'090
Aarau	-	-	645	1'454	2'106	3'236	4'589	5'898	6'642	10'072
Frauenfeld	-	179	1'384	2'282	2'867	3'441	4'076	4'779	5'580	7'430
Bellinzona	-20	257	769	1'010	2'176	4'124	5'185	5'561	6'049	4'644
Lausanne	-	-	140	1'800	3'013	3'040	3'719	6'392	8'268	13'767
Sion	-	-	492	1'193	1'742	3'037	5'303	9'626	10'323	10'260
Neuchâtel	186	368	1'368	2'349	2'891	4'153	4'493	6'432	8'039	1'827
Genève	-	-	402	1'927	3'730	6'021	7'728	8'459	9'236	16'735
Delémont	165	478	1'662	2'471	2'988	3'929	5'021	6'999	8'833	10'857
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	65	133	131	388	773	1'804	1'594	2'041
Entlastung in Prozenten / Diminution en pour-cent										
Zürich	75.2	75.2	48.3	43.0	39.1	32.2	27.6	23.3	20.8	11.4
Bern	100.0	100.0	68.0	51.2	36.1	26.3	22.4	19.0	15.1	6.8
Luzern	41.3	82.0	82.1	52.0	42.3	32.6	25.1	17.4	11.0	3.6
Altdorf	-	62.0	93.7	56.2	36.5	20.9	16.6	11.1	8.0	3.0
Schwyz	80.8	70.7	54.0	41.4	30.1	30.9	26.4	18.8	13.2	13.9
Sarnen	-	100.0	64.6	41.1	31.8	23.8	15.9	9.9	7.2	2.7
Stans	48.2	86.2	84.5	65.3	51.1	37.9	25.9	17.4	12.6	0.4
Glarus	100.0	100.0	47.3	33.9	26.8	27.6	22.6	14.9	13.1	9.8
Zug	100.0	100.0	86.2	63.0	49.1	42.5	47.5	52.4	39.6	2.4
Fribourg	76.2	75.3	76.1	56.6	49.3	42.8	35.4	27.0	23.4	1.2
Solothurn	69.7	92.5	67.6	45.6	38.5	36.6	27.5	20.9	17.4	3.8
Basel	-	-	100.0	100.0	94.1	49.9	29.4	17.4	12.4	12.2
Liestal	-	-	73.8	83.9	72.6	56.8	42.5	30.8	24.3	10.9
Schaffhausen	67.3	89.5	71.7	49.7	40.8	32.0	29.7	25.5	19.6	0.3
Herisau	100.0	100.0	67.2	43.8	38.8	34.7	24.5	15.6	11.9	0.5
Appenzell	66.5	59.8	56.6	47.6	40.4	38.3	28.5	19.1	13.4	0.6
St. Gallen	-	100.0	91.8	66.5	58.3	43.5	33.6	24.0	17.4	2.0
Chur	-	100.0	100.0	89.3	64.6	46.0	35.5	24.5	18.6	7.6
Aarau	-	-	70.6	63.8	54.9	45.3	36.6	26.9	20.7	10.5
Frauenfeld	-	100.0	100.0	81.3	65.4	44.6	32.0	22.0	17.8	8.1
Bellinzona	-100.0	86.5	71.0	52.5	62.2	57.6	39.5	23.0	16.9	4.2
Lausanne	-	-	100.0	89.1	63.7	31.2	23.2	22.7	19.7	10.5
Sion	-	-	52.2	49.4	44.1	40.6	38.6	35.9	25.6	9.2
Neuchâtel	100.0	75.6	71.1	62.2	49.7	39.8	25.7	21.1	18.0	1.5
Genève	-	-	94.1	98.7	99.3	74.7	51.2	31.2	23.3	13.6
Delémont	100.0	100.0	94.5	73.8	57.5	42.0	31.1	24.2	21.1	8.9
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	100.0	100.0	62.1	57.4	41.9	34.6	16.0	4.5

Verheirateter ohne Kinder

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

4

Kantonshauptorte

Bund	Bruttoarbeitseinkommen in Franken											
	12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000	70'000
	Steuerbelastung in Franken											
Zürich	48	48	48	117	318	621	833	1'239	1'559	2'024	2'883	4'094
Bern	-	-	-	-	215	638	1'238	1'878	2'752	3'625	5'354	6'972
Luzern	50	50	50	50	74	261	786	1'452	2'052	2'651	3'850	5'232
Altdorf	100	100	100	100	100	100	605	1'274	1'927	2'581	3'903	5'226
Schwyz	25	59	114	186	381	656	964	1'341	1'806	2'314	3'380	4'002
Sarnen	-	-	-	-	14	551	1'047	1'542	2'038	2'575	3'649	4'861
Stans	50	50	50	50	70	213	492	868	1'340	1'856	2'905	4'058
Glarus	-	-	-	-	417	874	1'321	1'835	2'450	3'037	3'993	5'198
Zug	-	-	-	-	14	79	207	390	588	801	1'246	1'670
Freiburg	50	50	102	143	280	488	860	1'429	1'735	2'482	3'692	5'086
Solothurn	60	60	60	60	203	736	1'374	2'042	2'787	3'474	4'504	6'099
Basel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	289	2'451	4'590
Liestal	-	-	-	-	240	301	361	421	754	1'219	2'362	3'745
Schaffhausen	60	60	60	60	201	491	949	1'525	2'080	2'652	4'007	5'476
Herisau	-	-	-	-	196	634	1'172	1'765	2'383	2'810	3'841	5'196
Appenzell	62	101	167	244	431	661	963	1'312	1'704	2'148	2'903	3'744
St. Gallen	-	-	-	-	-	137	572	1'052	1'733	2'115	3'648	5'162
Chur	-	-	-	-	-	-	-	259	760	1'367	2'705	3'951
Aarau	-	-	-	-	13	269	524	827	1'245	1'729	2'724	3'902
Frauenfeld	-	-	-	-	-	-	201	525	951	1'516	2'902	4'282
Bellinzona	40	40	40	40	40	314	683	913	1'058	1'322	1'932	3'037
Lausanne	-	-	-	-	-	-	-	220	845	1'720	4'036	6'706
Sitten	34	34	34	34	34	449	833	1'220	1'618	2'205	3'264	4'452
Neuenburg	-	-	42	119	279	555	889	1'427	2'094	2'927	4'342	6'277
Genf	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	787	2'041
Delsberg	-	-	-	-	-	96	356	877	1'465	2'208	3'712	5'427
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	-	-	-	-	36	80	169	289

Bund	Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens											
	12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000	70'000
Zürich	0.38	0.32	0.27	0.58	1.27	2.07	2.38	3.10	3.47	4.05	4.81	5.85
Bern	-	-	-	-	0.86	2.13	3.54	4.70	6.11	7.25	8.92	9.96
Luzern	0.40	0.33	0.29	0.25	0.30	0.87	2.25	3.63	4.56	5.30	6.42	7.47
Altdorf	0.80	0.67	0.57	0.50	0.40	0.33	1.73	3.18	4.28	5.16	6.51	7.47
Schwyz	0.20	0.39	0.65	0.93	1.52	2.19	2.76	3.35	4.01	4.63	5.63	5.72
Sarnen	-	-	-	-	0.06	1.84	2.99	3.86	4.53	5.15	6.08	6.94
Stans	0.40	0.33	0.29	0.25	0.28	0.71	1.41	2.17	2.98	3.71	4.84	5.80
Glarus	-	-	-	-	1.67	2.91	3.77	4.59	5.44	6.07	6.65	7.43
Zug	-	-	-	-	0.06	0.26	0.59	0.98	1.31	1.60	2.08	2.39
Freiburg	0.40	0.33	0.58	0.72	1.12	1.63	2.46	3.57	3.86	4.96	6.15	7.27
Solothurn	0.48	0.40	0.34	0.30	0.81	2.45	3.92	5.10	6.19	6.95	7.51	8.71
Basel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.58	4.09	6.56
Liestal	-	-	-	-	0.96	1.00	1.03	1.05	1.68	2.44	3.94	5.35
Schaffhausen	0.48	0.40	0.34	0.30	0.80	1.64	2.71	3.81	4.62	5.30	6.68	7.82
Herisau	-	-	-	-	0.78	2.11	3.35	4.41	5.30	5.62	6.40	7.42
Appenzell	0.49	0.67	0.95	1.22	1.73	2.20	2.75	3.28	3.79	4.30	4.84	5.35
St. Gallen	-	-	-	-	-	0.46	1.63	2.63	3.85	4.23	6.08	7.37
Chur	-	-	-	-	-	-	-	0.65	1.69	2.73	4.51	5.64
Aarau	-	-	-	-	0.05	0.90	1.50	2.07	2.77	3.46	4.54	5.57
Frauenfeld	-	-	-	-	-	-	0.57	1.31	2.11	3.03	4.84	6.12
Bellinzona	0.32	0.27	0.23	0.20	0.16	1.05	1.95	2.28	2.35	2.64	3.22	4.34
Lausanne	-	-	-	-	-	-	-	0.55	1.88	3.44	6.73	9.58
Sitten	0.27	0.23	0.19	0.17	0.14	1.50	2.38	3.05	3.59	4.41	5.44	6.36
Neuenburg	-	-	0.24	0.59	1.11	1.85	2.54	3.57	4.65	5.85	7.24	8.97
Genf	0.20	0.17	0.14	0.13	0.10	0.08	0.07	0.06	0.06	0.05	1.31	2.92
Delsberg	-	-	-	-	-	0.32	1.02	2.19	3.25	4.42	6.19	7.75
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	-	-	-	-	0.08	0.16	0.28	0.41

Personne mariée, sans enfant

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

4

Revenu brut du travail en francs												Chefs-lieux des cantons Confédération
80'000	90'000	100'000	125'000	150'000	175'000	200'000	250'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000	
Charge fiscale en francs												
5'219	6'613	7'992	11'674	15'636	20'253	24'849	35'067	46'066	70'019	96'450	229'492	Zurich
8'554	10'269	12'038	16'724	21'810	27'442	33'523	45'926	58'545	84'795	112'136	250'928	Berne
6'597	7'979	9'411	13'155	17'133	21'573	26'314	35'907	45'499	64'685	83'848	179'753	Lucerne
6'414	7'573	8'732	11'792	14'987	18'315	21'628	28'269	34'910	48'192	61'459	127'855	Altdorf
5'076	6'218	7'364	10'558	14'077	17'770	21'450	28'823	36'196	50'946	65'679	154'032	Schwyz
5'839	7'188	8'441	11'498	14'555	17'639	20'710	26'865	33'020	45'331	57'627	119'166	Sarnen
5'265	6'607	7'936	11'359	14'815	18'442	22'227	29'852	37'658	52'019	65'438	132'536	Stans
6'552	7'939	9'392	13'487	17'583	21'850	26'213	35'296	44'729	64'599	85'152	190'856	Glaris
2'051	2'472	3'015	4'641	6'403	8'734	11'767	20'178	27'634	39'554	50'198	103'469	Zoug
6'666	8'272	9'977	14'831	19'782	25'457	31'299	42'959	55'717	83'338	109'839	223'624	Fribourg
7'845	9'659	11'622	16'622	21'792	27'315	32'946	44'863	57'197	81'865	106'532	222'793	Soleure
6'728	8'843	10'982	16'316	21'653	27'036	32'394	43'136	53'875	75'358	96'934	222'422	Bâle
5'332	7'094	9'011	14'186	19'695	25'515	31'572	44'272	57'333	83'830	110'722	249'025	Liestal
6'902	8'449	10'010	14'057	18'547	23'958	29'473	40'548	51'609	75'578	97'818	197'365	Schaffhouse
6'713	8'409	10'133	14'737	19'511	24'372	29'222	39'269	49'315	69'407	88'559	178'610	Hérisau
4'813	5'936	7'131	10'471	13'851	17'254	20'825	28'022	35'225	49'035	62'319	126'311	Appenzell
6'692	8'687	10'706	15'770	21'237	27'112	32'967	44'848	56'829	80'779	104'700	214'537	Saint-Gall
5'288	6'684	8'217	12'522	16'874	21'603	26'383	36'204	46'268	66'395	86'605	189'221	Coire
5'134	6'498	7'939	11'877	16'050	20'649	25'395	35'002	45'015	65'249	86'252	193'881	Aarau
5'656	7'057	8'649	12'750	16'944	21'319	25'785	35'134	44'492	63'846	83'775	183'526	Frauenfeld
4'460	6'206	7'953	13'133	18'566	23'965	29'672	41'695	54'278	79'991	105'934	236'281	Bellinzona
8'891	10'539	12'335	16'840	21'811	27'646	33'598	46'334	59'698	87'869	117'723	264'480	Lausanne
5'692	7'030	8'443	12'387	17'155	23'687	29'962	41'550	53'277	77'765	100'937	214'137	Sion
8'745	10'862	12'997	18'417	24'073	30'225	36'636	50'235	64'252	92'898	117'830	240'951	Neuchâtel
3'731	5'376	7'366	12'902	18'679	24'492	30'441	42'456	54'561	79'824	106'374	247'021	Genève
7'318	9'230	11'142	16'399	21'920	27'466	33'037	45'216	58'491	85'011	111'698	246'556	Delémont
508	766	1'071	2'045	3'403	5'466	8'371	14'180	19'990	31'608	43'227	101'321	Impôt fédéral direct
Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail												
6.52	7.35	7.99	9.34	10.42	11.57	12.42	14.03	15.36	17.50	19.29	22.95	Zurich
10.69	11.41	12.04	13.38	14.54	15.68	16.76	18.37	19.51	21.20	22.43	25.09	Berne
8.25	8.87	9.41	10.52	11.42	12.33	13.16	14.36	15.17	16.17	16.77	17.98	Lucerne
8.02	8.41	8.73	9.43	9.99	10.47	10.81	11.31	11.64	12.05	12.29	12.79	Altdorf
6.35	6.91	7.36	8.45	9.38	10.15	10.73	11.53	12.07	12.74	13.14	15.40	Schwyz
7.30	7.99	8.44	9.20	9.70	10.08	10.36	10.75	11.01	11.33	11.53	11.92	Sarnen
6.58	7.34	7.94	9.09	9.88	10.54	11.11	11.94	12.55	13.00	13.09	13.25	Stans
8.19	8.82	9.39	10.79	11.72	12.49	13.11	14.12	14.91	16.15	17.03	19.09	Glaris
2.56	2.75	3.02	3.71	4.27	4.99	5.88	8.07	9.21	9.89	10.04	10.35	Zoug
8.33	9.19	9.98	11.86	13.19	14.55	15.65	17.18	18.57	20.83	21.97	22.36	Fribourg
9.81	10.73	11.62	13.30	14.53	15.61	16.47	17.95	19.07	20.47	21.31	22.28	Soleure
8.41	9.83	10.98	13.05	14.44	15.45	16.20	17.25	17.96	18.84	19.39	22.24	Bâle
6.66	7.88	9.01	11.35	13.13	14.58	15.79	17.71	19.11	20.96	22.14	24.90	Liestal
8.63	9.39	10.01	11.25	12.36	13.69	14.74	16.22	17.20	18.89	19.56	19.74	Schaffhouse
8.39	9.34	10.13	11.79	13.01	13.93	14.61	15.71	16.44	17.35	17.71	17.86	Hérisau
6.02	6.60	7.13	8.38	9.23	9.86	10.41	11.21	11.74	12.26	12.46	12.63	Appenzell
8.36	9.65	10.71	12.62	14.16	15.49	16.48	17.94	18.94	20.19	20.94	21.45	Saint-Gall
6.61	7.43	8.22	10.02	11.25	12.34	13.19	14.48	15.42	16.60	17.32	18.92	Coire
6.42	7.22	7.94	9.50	10.70	11.80	12.70	14.00	15.01	16.31	17.25	19.39	Aarau
7.07	7.84	8.65	10.20	11.30	12.18	12.89	14.05	14.83	15.96	16.76	18.35	Frauenfeld
5.58	6.90	7.95	10.51	12.38	13.69	14.84	16.68	18.09	20.00	21.19	23.63	Bellinzona
11.11	11.71	12.33	13.47	14.54	15.80	16.80	18.53	19.90	21.97	23.54	26.45	Lausanne
7.12	7.81	8.44	9.91	11.44	13.54	14.98	16.62	17.76	19.44	20.19	21.41	Sion
10.93	12.07	13.00	14.73	16.05	17.27	18.32	20.09	21.42	23.22	23.57	24.10	Neuchâtel
4.66	5.97	7.37	10.32	12.45	14.00	15.22	16.98	18.19	19.96	21.27	24.70	Genève
9.15	10.26	11.14	13.12	14.61	15.69	16.52	18.09	19.50	21.25	22.34	24.66	Delémont
0.63	0.85	1.07	1.64	2.27	3.12	4.19	5.67	6.66	7.90	8.65	10.13	Impôt fédéral direct

Verheirateter ohne Kinder / Personne mariée, sans enfant

Marginalbelastung in den Kantonshauptorten
Charge marginale dans les chefs-lieux des cantonsBelastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

5 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund	Bruttoarbeitseinkommen in 1'000 Fr. / Revenu brut du travail en 1'000 fr.												
	15 bis / à 20	20 bis / à 30	30 bis / à 40	40 bis / à 50	50 bis / à 60	60 bis / à 80	80 bis / à 100	100 bis / à 150	150 bis / à 200	200 bis / à 300	300 bis / à 400	400 bis / à 500	500 bis / à 1'000
	Marginalbelastung in o/o / Charge marginale en o/o												
Zürich	1.4	5.0	6.2	7.9	8.6	11.7	13.9	15.3	18.4	21.2	24.0	26.4	26.6
Bern	-	6.4	12.4	17.5	17.3	16.0	17.4	19.5	23.4	25.0	26.3	27.3	27.8
Luzern	-	2.1	11.9	12.0	12.0	13.7	14.1	15.4	18.4	19.2	19.2	19.2	19.2
Altdorf	-	-	11.7	13.1	13.2	12.6	11.6	12.5	13.3	13.3	13.3	13.3	13.3
Schwyz	2.5	4.7	6.9	9.7	10.7	8.5	11.4	13.4	14.7	14.7	14.8	14.7	17.7
Sarnen	-	5.5	9.9	10.3	10.7	10.9	13.0	12.2	12.3	12.3	12.3	12.3	12.3
Stans	-	1.6	6.6	9.9	10.5	11.8	13.4	13.8	14.8	15.4	14.4	13.4	13.4
Glarus	-	8.7	9.6	12.0	9.6	12.8	14.2	16.4	17.3	18.5	19.9	20.6	21.1
Zug	-	0.8	3.1	4.1	4.5	4.0	4.8	6.8	10.7	15.9	11.9	10.6	10.7
Fribourg	1.9	3.4	9.4	10.5	12.1	14.9	16.6	19.6	23.0	24.4	27.6	26.5	22.8
Solothurn	-	6.8	13.1	14.3	10.3	16.7	18.9	20.3	22.3	24.3	24.7	24.7	23.3
Basel	-	-	-	2.9	21.6	21.4	21.3	21.3	21.5	21.5	21.5	21.6	25.1
Liestal	-	3.0	1.2	8.0	11.4	14.8	18.4	21.4	23.8	25.8	26.5	26.9	27.7
Schaffhausen	-	4.3	10.3	11.3	13.6	14.5	15.5	17.1	21.9	22.1	24.0	22.2	19.9
Herisau	-	6.3	11.3	10.5	10.3	14.4	17.1	18.8	19.4	20.1	20.1	19.2	18.0
Appenzell	2.9	4.2	6.5	8.4	7.5	9.5	11.6	13.4	13.9	14.4	13.8	13.3	12.8
St. Gallen	-	1.4	9.1	10.6	15.3	15.2	20.1	21.1	23.5	23.9	24.0	23.9	22.0
Chur	-	-	2.6	11.1	13.4	12.9	14.6	17.3	19.0	19.9	20.1	20.2	20.5
Aarau	-	2.7	5.6	9.0	9.9	12.1	14.0	16.2	18.7	19.6	20.2	21.0	21.5
Frauenfeld	-	-	5.2	9.9	13.9	13.8	15.0	16.6	17.7	18.7	19.4	19.9	20.0
Bellinzona	-	2.7	6.0	4.1	6.1	12.6	17.5	21.2	22.2	24.6	25.7	25.9	26.1
Lausanne	-	-	2.2	15.0	23.2	24.3	17.2	19.0	23.6	26.1	28.2	29.9	29.4
Sion	-	4.2	7.7	9.9	10.6	12.1	13.8	17.4	25.6	23.3	24.5	23.2	22.6
Neuchâtel	2.4	4.4	8.7	15.0	14.1	22.0	21.3	22.2	25.1	27.6	28.6	24.9	24.6
Genève	-	-	-	-	7.6	14.7	18.2	22.6	23.5	24.1	25.3	26.6	28.1
Delémont	-	1.0	7.8	13.3	15.0	18.0	19.1	21.6	22.2	25.5	26.5	26.7	27.0
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	-	0.8	0.9	1.7	2.8	4.7	9.9	11.6	11.6	11.6	11.6

Verheirateter mit 2 Kindern**Personne mariée, avec 2 enfants**

Erläuterungen zu den Seiten 18 bis 21:

Explications concernant les pages 18 à 21:

Bruttoarbeitseinkommen:

Revenu brut du travail:

Annahmen:

Steuersubjekt: Verheirateter, unselbständig
Erwerbender, mit 2 Kindern

Hypothèses:

Sujet fiscal: personne mariée exerçant une
activité lucrative dépendante, avec 2 enfants;Steuerobjekt: Bruttoarbeitseinkommen gemäss
Lohnausweis;Objet fiscal: revenu brut du travail selon certificat
de salaire;

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

Bruttoarbeitseinkommen	50'000 Fr.	revenu brut du travail		
Abzüge		déductions		
5.125 % AHV-, IV- und EO Beiträge	2'563 Fr.	5.125 %	cotisations à l'AVS, AI, APG	
1.10 % ALV-Beiträge	550 Fr.	1.10 %	cotisations à l'AC	
5.00 % Pensionskassenbeiträge	2'500 Fr.	5.00 %	cotisations aux caisses de pension	
Beiträge an Personenversicherungen sowie Zinsen von Sparkapitalien	7'800 Fr.		dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie, accidents et maladie et intérêts des capitaux d'épargne	
./. Krankenkassenverbilligung	6'696 Fr.		./. réductions des primes	
	1'104 Fr.			
Abzug für Berufsauslagen 3 % des Nettolohnes, mindestens 2'000 Fr., höchstens 4'000 Fr.	2'000 Fr.		déduction pour frais professionnels 3 % du salaire net, au minimum 2'000 fr. et au maximum 4'000 fr.	
Kinderabzug	18'000 Fr.		déduction pour enfants	
Steuerbares Einkommen	23'200 Fr.		revenu imposable	
Einfache Steuer gemäss Tarif	229 Fr.		impôt simple selon le barème	
Kantonssteuer	100%	229.00 Fr.	impôt cantonal	100%
Gemeindesteuer	119%	272.50 Fr.	impôt communal	119%
Kath. Kirchensteuer	10%	22.90 Fr.	impôt paroissial (relig.cath.)	10%
Personalsteuer		48.00 Fr.	impôt personnel	
Steuerbelastung insgesamt in Franken	572.40 Fr.	charge fiscale totale en francs		

Beginn der Steuerpflicht

Die nachfolgende Uebersicht enthält die Bruttoarbeitseinkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen Verheirateten mit 2 Kindern einsetzt.

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhobenen Mindest- sowie Personalsteuern.

Annahmen: wie oben

Zürich	38'900 Fr.
Bern	42'470 Fr.
Luzern	43'600 Fr.
Altdorf	49'230 Fr.
Schwyz	34'500 Fr.
Sarnen	45'200 Fr.
Stans	44'053 Fr.
Glarus	36'160 Fr.
Zug	63'420 Fr.

Fribourg	38'810 fr.
Solothurn	37'175 Fr.
Basel	66'125 Fr.
Liestal	64'050 Fr.
Schaffhausen	42'340 Fr.
Herisau	33'235 Fr.
Appenzell	22'770 Fr.
St. Gallen	48'970 Fr.
Chur	53'170 Fr.

Début de l'assujettissement

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus bruts du travail à partir desquels débute la perception de l'impôt sur le revenu d'une personne mariée, avec 2 enfants.

Les impôts minimums et personnels perçus dans quelques cantons ne sont pas pris en considération.

Hypothèses: comme ci-dessus

Aarau	34'920 Fr.
Frauenfeld	50'270 Fr.
Bellinzona	50'935 fr.
Lausanne	49'765 fr.
Sion	52'530 fr.
Neuchâtel	30'875 fr.
Genève	77'685 fr.
Delémont	41'150 fr.
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	97'550 Fr.

**Entlastung eines Verheirateten mit 2 Kindern (inklusive Kinderzulagen) gegenüber einem Verheirateten ohne Kinder
Diminution pour une personne mariée avec 2 enfants (y compris les allocations pour enfants), par rapport à une
personne mariée, sans enfant**

Auswirkungen der Sozialabzüge / Effets des déductions sociales

Belastung des Bruttoarbeits Einkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

6

Kantonshauptorte

Chefs-lieux des cantons

Bund / Confédération

Bruttoarbeits Einkommen in 1000 Franken / Revenu brut du travail en 1000 francs																		
15'	17.5'	20'	25'	30'	35'	40'	45'	50'	60'	70'	80'	90'	100'	150'	200'	300'	400'	500'

Entlastung in Franken / Diminution en francs																		
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	-	-	69	270	573	703	900	918	1'170	1'296	1'601	1'715	2'176	2'437	2'808	3'133	3'829	4'177	4'525
Bern	-	-	-	215	638	1'238	1'625	2'059	2'318	2'480	2'327	2'145	2'297	2'448	2'858	3'245	3'387	3'611	3'613
Luzern	-	-	-	24	211	736	1'371	1'761	1'813	1'748	1'965	2'181	2'248	2'248	2'664	3'090	3'090	3'090	3'069
Altdorf	-	-	-	-	-	505	1'174	1'664	1'664	1'664	1'664	1'560	1'426	1'426	1'872	1'872	1'872	1'872	1'872
Schwyz	59	114	186	381	636	868	1'084	1'258	1'375	1'529	1'185	1'352	1'568	1'696	2'203	2'259	2'273	2'274	2'259
Sarnen	-	-	0	14	551	1'047	1'088	991	868	592	468	152	358	482	441	441	454	454	441
Stans	-	-	-	20	163	442	752	1'030	1'230	1'498	1'642	1'709	1'840	1'827	2'036	2'104	2'172	1'868	1'868
Glarus	-	-	-	417	874	935	992	1'159	1'257	970	1'123	1'436	1'783	1'816	2'057	2'172	2'400	2'400	2'606
Zug	-	-	-	14	79	207	390	588	801	1'200	1'378	1'361	1'408	1'570	2'540	4'071	5'057	3'695	3'695
Fribourg	-	52	93	230	438	692	1'150	1'187	1'523	1'432	1'767	2'073	2'576	2'594	2'421	2'494	3'019	3'220	2'597
Solothurn	-	-	-	143	676	969	1'066	1'172	1'151	700	991	1'415	1'662	1'938	2'040	2'142	2'346	2'346	2'346
Basel	-	-	-	-	-	-	-	-	289	2'451	2'595	2'595	2'595	2'595	2'595	2'595	2'595	2'595	2'713
Liestal	-	-	-	240	301	361	421	754	1'219	2'044	1'951	1'871	1'801	1'743	1'628	1'546	1'479	1'459	1'444
Schaffhausen	-	-	-	141	431	867	1'166	1'318	1'363	1'598	1'744	1'902	2'167	2'468	2'831	3'115	3'116	3'409	2'807
Herisau	-	-	-	196	556	733	817	856	692	412	767	1'364	1'589	1'589	1'779	1'790	1'843	1'843	1'652
Appenzell	101	159	198	294	373	467	564	653	727	775	911	1'145	1'216	1'224	1'279	1'353	1'353	1'278	1'203
St. Gallen	-	-	-	-	137	572	1'052	1'481	1'428	1'773	1'986	2'214	2'850	3'148	3'551	3'618	3'697	3'697	3'697
Chur	-	-	-	-	-	-	259	760	1'222	1'521	1'407	1'525	1'630	1'801	2'613	2'623	2'747	2'770	2'770
Aarau	-	-	-	13	260	394	526	674	795	1'021	1'212	1'299	1'443	1'534	1'831	1'958	2'061	2'164	2'164
Frauenfeld	-	-	-	-	-	201	525	839	1'141	1'637	1'710	1'743	1'812	2'089	2'110	2'215	2'260	2'411	2'411
Bellinzona	-	-	-	-	274	643	873	1'018	923	952	1'458	1'844	2'375	2'690	4'406	4'453	4'935	5'055	5'055
Lausanne	-	-	-	-	-	-	220	775	1'378	2'558	3'589	3'491	2'724	2'139	2'841	4'469	6'254	5'532	5'320
Sion	-	-	-	-	415	799	1'102	1'228	1'456	1'190	1'946	2'394	2'509	2'659	3'612	4'089	3'967	4'163	3'817
Neuchâtel	-	42	119	276	493	767	1'148	1'471	1'653	1'236	726	1'612	2'517	2'596	2'736	2'953	3'166	3'275	2'825
Genève	-	-	-	-	-	-	-	-	-	762	1'942	2'370	2'621	3'531	4'288	4'476	4'686	5'188	5'354
Delémont	-	-	-	-	96	356	877	1'465	2'121	2'847	3'236	3'639	3'846	3'846	4'452	4'452	5'316	5'316	5'402

Direkte Bundessteuer

Impôt fédéral direct

Entlastung in Prozenten / Diminution en pour-cent																		
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	-	-	58.9	84.9	92.3	84.3	72.6	58.9	57.8	45.0	39.1	32.9	32.9	30.5	18.0	12.6	8.3	6.0	4.7
Bern	-	-	-	100.0	100.0	100.0	86.5	74.8	64.0	46.3	33.4	25.1	22.4	20.3	13.1	9.7	5.8	4.3	3.2
Luzern	-	-	-	32.5	80.8	93.6	94.4	85.8	68.4	45.4	37.6	33.1	28.2	23.9	15.5	11.7	6.8	4.8	3.7
Altdorf	-	-	-	-	-	83.5	92.1	86.3	64.5	42.6	31.8	24.3	18.8	16.3	12.5	8.7	5.4	3.9	3.0
Schwyz	100.0	100.0	100.0	100.0	96.9	89.9	80.8	69.6	59.4	45.2	29.6	26.6	25.2	23.0	15.7	10.5	6.3	4.5	3.4
Sarnen	-	-	-	100.0	100.0	100.0	70.5	48.6	33.7	16.2	9.6	2.6	5.0	5.7	3.0	2.1	1.4	1.0	0.8
Stans	-	-	-	29.0	76.5	89.8	86.6	76.9	66.2	51.6	40.5	32.5	27.9	23.0	13.7	9.5	5.8	3.6	2.9
Glarus	-	-	-	100.0	100.0	70.8	54.1	47.3	41.4	24.3	21.6	21.9	22.5	19.3	11.7	8.3	5.4	3.7	3.1
Zug	-	-	-	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	96.3	82.5	66.4	57.0	52.1	39.7	34.6	18.3	9.3	7.4
Fribourg	-	50.9	65.1	82.1	89.7	80.5	80.4	68.4	61.4	38.8	34.7	31.1	31.1	26.0	12.2	8.0	5.4	3.9	2.4
Solothurn	-	-	-	70.5	91.8	70.5	52.2	42.1	33.1	15.5	16.3	18.0	17.2	16.7	9.4	6.5	4.1	2.9	2.2
Basel	-	-	-	-	-	-	-	-	100.0	100.0	56.5	38.6	29.3	23.6	12.0	8.0	4.8	3.4	2.8
Liestal	-	-	-	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	86.6	52.1	35.1	25.4	19.3	8.3	4.9	2.6	1.7	1.3
Schaffhausen	-	-	-	70.2	87.8	91.4	76.4	63.4	51.4	39.9	31.8	27.6	25.6	24.7	15.3	10.6	6.0	4.5	2.9
Herisau	-	-	-	100.0	87.8	62.6	46.3	35.9	24.6	10.7	14.8	20.3	18.9	15.7	9.1	6.1	3.7	2.7	1.9
Appenzell	100.0	95.6	80.8	68.3	56.4	48.4	43.0	38.3	33.9	26.7	24.3	23.8	20.5	17.2	9.2	6.5	3.8	2.6	1.9
St. Gallen	-	-	-	-	100.0	100.0	100.0	85.5	67.5	48.6	38.5	33.1	32.8	29.4	16.7	11.0	6.5	4.6	3.5
Chur	-	-	-	-	-	-	100.0	100.0	89.4	56.2	35.6	28.8	24.4	21.9	15.5	9.9	5.9	4.2	3.2
Aarau	-	-	-	100.0	96.7	75.2	63.7	54.1	46.0	37.5	31.1	25.3	22.2	19.3	11.4	7.7	4.6	3.3	2.5
Frauenfeld	-	-	-	-	-	100.0	100.0	88.2	75.3	56.4	39.9	30.8	25.7	24.1	12.5	8.6	5.1	3.8	2.9
Bellinzona	-	-	-	-	87.3	94.1	95.6	96.2	69.8	49.3	48.0	41.3	38.3	33.8	23.7	15.0	9.1	6.3	4.8
Lausanne	-	-	-	-	-	-	100.0	91.7	80.1	63.4	53.5	39.3	25.8	17.3	13.0	13.3	10.5	6.3	4.5
Sion	-	-	-	-	92.4	95.9	90.3	75.9	66.0	36.5	43.7	42.1	35.7	31.5	21.1	13.6	7.4	5.4	3.8
Neuchâtel	-	100.0	100.0	99.1	88.9	86.3	80.5	70.3	56.5	28.5	11.6	18.4	23.2	20.0	11.4	8.1	4.9	3.5	2.4
Genève	-	-	-	-	-	-	-	-	-	96.8	95.2	63.5	48.8	47.9	23.0	14.7	8.6	6.5	5.0
Delémont	-	-	-	-	100.0	100.0	100.0	100.0	96.1	76.7	59.6	49.7	41.7	34.5	20.3	13.5	9.1	6.3	4.8

Direkte Bundessteuer

Impôt fédéral direct

Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	-	-	-	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	76.8	33.2	20.1	8.4	5.3	3.9
-----------------------------	---	---	---	---	---	---	---	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	-----	-----	-----

Verheirateter mit 2 Kindern / Personne mariée, avec 2 enfants

Marginalbelastung in den Kantonshauptorten
Charge marginale dans les chefs-lieux des cantonsBelastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

7 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund	Bruttoarbeitseinkommen in 1'000 Fr. / Revenu brut du travail en 1'000 fr.												
	15 bis / à 20	20 bis / à 30	30 bis / à 40	40 bis / à 50	50 bis / à 60	60 bis / à 80	80 bis / à 100	100 bis / à 150	150 bis / à 200	200 bis / à 300	300 bis / à 400	400 bis / à 500	500 bis / à 1'000
	Marginalbelastung in o/o / Charge marginale en o/o												
Zürich	-	-	0.4	4.8	6.0	8.1	10.5	13.9	17.5	20.3	23.5	26.0	26.6
Bern	-	-	-	5.4	12.1	17.9	16.0	18.3	22.2	24.8	26.0	27.3	27.7
Luzern	-	-	-	1.9	11.6	11.6	13.2	14.4	17.2	19.2	19.2	19.2	19.2
Altdorf	-	-	-	1.0	13.2	13.1	12.6	11.5	13.3	13.3	13.3	13.3	13.3
Schwyz	-	-	0.6	4.4	8.1	8.9	8.0	12.8	14.5	14.7	14.7	14.7	17.6
Sarnen	-	-	-	5.2	11.0	13.2	11.6	12.1	12.3	12.3	12.3	12.3	12.3
Stans	-	-	-	1.7	5.5	9.5	12.6	13.3	14.6	15.3	14.8	13.4	13.4
Glarus	-	-	3.6	8.9	11.0	9.9	12.3	15.7	17.0	18.1	19.9	20.3	21.2
Zug	-	-	-	-	-	1.8	3.6	4.4	7.3	14.4	13.7	10.6	10.7
Fribourg	-	-	0.7	3.3	8.7	11.0	13.6	19.5	22.3	23.8	27.3	27.5	22.8
Solothurn	-	-	3.0	12.0	14.5	13.1	16.0	19.5	22.0	23.9	24.7	24.7	23.3
Basel	-	-	-	-	-	14.9	21.3	21.3	21.5	21.5	21.5	21.5	25.0
Liestal	-	-	-	-	-	12.7	18.2	21.3	23.7	25.7	26.5	26.9	27.7
Schaffhausen	-	-	0.3	6.9	10.9	12.1	12.5	15.7	21.1	22.1	23.6	23.1	19.9
Herisau	-	-	4.1	10.7	12.5	10.3	14.1	18.2	19.4	20.0	20.1	19.5	18.0
Appenzell	-	1.2	3.5	5.4	6.0	7.2	10.8	13.2	13.7	14.4	13.9	13.4	12.8
St. Gallen	-	-	-	1.4	9.1	13.0	14.4	20.1	23.0	23.8	24.0	23.9	22.1
Chur	-	-	-	-	4.9	12.4	12.8	15.3	18.9	19.7	20.1	20.2	20.5
Aarau	-	-	1.2	4.9	6.6	9.6	12.3	15.3	18.2	19.5	20.1	21.0	21.5
Frauenfeld	-	-	-	-	6.8	12.1	13.2	16.3	17.5	18.6	19.1	19.9	20.0
Bellinzona	-	-	-	-	6.8	6.1	11.8	17.3	22.1	24.0	25.6	25.9	26.1
Lausanne	-	-	-	0.1	6.2	16.5	25.8	17.3	20.0	23.8	28.8	29.9	30.6
Sion	-	-	-	-	4.1	6.4	11.1	14.2	22.4	23.8	24.1	23.8	22.6
Neuchâtel	-	-	1.1	4.4	13.9	19.7	16.4	21.5	24.5	27.3	28.5	25.6	24.6
Genève	-	-	-	-	-	1.4	13.7	18.9	23.1	23.8	24.7	26.3	28.0
Delémont	-	-	-	5.2	11.8	15.3	19.1	20.8	22.2	24.9	26.5	26.6	27.0
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	-	-	-	-	0.5	3.7	8.1	11.6	11.6	11.6	11.6

Verheirateter mit 2 Kindern

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

8

Kantonshauptorte

Bund

	Bruttoarbeitseinkommen in Franken											
	12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000	70'000
	Steuerbelastung in Franken											
Zürich	48	48	48	48	48	48	48	89	291	572	1'175	1'956
Bern	-	-	-	-	-	-	-	-	171	543	1'756	3'520
Luzern	50	50	50	50	50	50	50	50	72	242	1'402	2'568
Altdorf	100	100	100	100	100	100	100	100	100	204	1'526	2'849
Schwyz	-	-	-	-	-	-	4	63	226	504	1'311	2'235
Sarnen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	523	1'625	2'947
Stans	50	50	50	50	50	50	50	50	75	222	776	1'576
Glarus	-	-	-	-	-	-	-	356	803	1'250	2'352	3'372
Zug	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	72
Freiburg	50	50	50	50	50	50	50	115	201	447	1'318	2'320
Solothurn	60	60	60	60	60	60	60	361	924	1'563	3'009	4'320
Basel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	841
Liestal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	970
Schaffhausen	60	60	60	60	60	60	60	90	362	779	1'871	3'087
Herisau	-	-	-	-	-	-	62	406	895	1'475	2'722	3'959
Appenzell	-	-	-	-	36	116	267	465	706	1'008	1'613	2'266
St. Gallen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	137	1'052	2'355
Chur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	489	1'724
Aarau	-	-	-	-	-	-	22	123	327	612	1'272	2'153
Frauenfeld	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	683	1'768
Bellinzona	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	721	1'206
Lausanne	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	630	1'969
Sitten	34	34	34	34	34	34	34	34	34	34	443	750
Neuenburg	-	-	-	-	-	-	49	110	216	554	1'941	4'345
Genf	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25
Delsberg	-	-	-	-	-	-	-	-	161	522	1'701	3'205

Direkte Bundessteuer

	Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens											
	12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000	70'000
Zürich	0.38	0.32	0.27	0.24	0.19	0.16	0.14	0.22	0.65	1.14	1.96	2.79
Bern	-	-	-	-	-	-	-	-	0.38	1.09	2.93	5.03
Luzern	0.40	0.33	0.29	0.25	0.20	0.17	0.14	0.13	0.16	0.48	2.34	3.67
Altdorf	0.80	0.67	0.57	0.50	0.40	0.33	0.29	0.25	0.22	0.41	2.54	4.07
Schwyz	-	-	-	-	-	-	0.01	0.16	0.50	1.01	2.19	3.19
Sarnen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.05	2.71	4.21
Stans	0.40	0.33	0.29	0.25	0.20	0.17	0.14	0.13	0.17	0.44	1.29	2.25
Glarus	-	-	-	-	-	-	-	0.89	1.78	2.50	3.92	4.82
Zug	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.10
Freiburg	0.40	0.33	0.29	0.25	0.20	0.17	0.14	0.29	0.45	0.89	2.20	3.31
Solothurn	0.48	0.40	0.34	0.30	0.24	0.20	0.17	0.90	2.05	3.13	5.01	6.17
Basel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.20
Liestal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.39
Schaffhausen	0.48	0.40	0.34	0.30	0.24	0.20	0.17	0.23	0.80	1.56	3.12	4.41
Herisau	-	-	-	-	-	-	0.18	1.02	1.99	2.95	4.54	5.66
Appenzell	-	-	-	-	0.14	0.39	0.76	1.16	1.57	2.02	2.69	3.24
St. Gallen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.27	1.75	3.36
Chur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.81	2.46
Aarau	-	-	-	-	-	-	0.06	0.31	0.73	1.22	2.12	3.08
Frauenfeld	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.14	2.53
Bellinzona	0.32	0.27	0.23	0.20	0.16	0.13	0.11	0.10	0.09	0.08	1.20	1.72
Lausanne	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.02	1.05	2.81
Sitten	0.27	0.23	0.19	0.17	0.14	0.11	0.10	0.09	0.08	0.07	0.74	1.07
Neuenburg	-	-	-	-	-	-	0.14	0.28	0.48	1.11	3.23	6.21
Genf	0.20	0.17	0.14	0.13	0.10	0.08	0.07	0.06	0.06	0.05	0.04	0.04
Delsberg	-	-	-	-	-	-	-	-	0.36	1.04	2.84	4.58

Direkte Bundessteuer

Personne mariée, avec 2 enfants

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

8

Chefs-lieux des cantons
Confédération

Revenu brut du travail en francs												
80'000	90'000	100'000	125'000	150'000	175'000	200'000	250'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000	
Charge fiscale en francs												
2'791	3'943	4'898	8'136	11'839	16'007	20'603	30'349	40'876	64'358	90'318	223'360	Zurich
5'336	6'972	8'536	12'882	17'676	23'054	28'778	41'057	53'592	79'552	106'809	245'517	Berne
3'717	4'916	6'347	9'777	13'562	17'706	22'183	31'765	41'358	60'543	79'707	175'611	Lucerne
4'141	5'434	6'652	9'549	12'402	15'730	19'043	25'684	32'325	45'607	58'874	125'270	Altdorf
3'090	4'016	4'689	7'765	11'087	14'671	18'350	25'724	33'099	47'847	62'579	150'699	Schwyz
4'269	5'453	6'582	9'598	12'655	15'739	18'810	24'965	31'120	43'431	55'727	117'265	Sarnen
2'676	3'865	5'198	8'538	11'837	15'442	19'148	26'709	34'479	49'286	62'706	129'804	Stans
4'323	5'363	6'783	10'516	14'611	18'879	23'127	32'126	41'262	61'131	81'388	187'488	Glaris
359	714	1'069	1'884	3'277	5'108	6'935	13'566	21'316	35'000	45'645	98'915	Zoug
3'518	4'681	6'242	11'053	16'016	21'319	27'172	38'644	50'973	78'270	105'740	219'525	Fribourg
5'634	7'022	8'825	13'498	18'600	23'964	29'594	41'193	53'526	78'194	102'861	219'441	Soleure
2'980	5'094	7'233	12'568	17'904	23'287	28'646	39'387	50'127	71'609	93'068	218'041	Bâle
2'537	4'283	6'185	11'345	16'841	22'651	28'699	41'385	54'443	80'936	107'825	246'117	Liestal
4'299	5'622	6'798	10'260	14'640	19'682	25'174	36'236	47'298	70'875	93'943	193'490	Schaffhouse
4'786	5'997	7'614	12'016	16'690	21'551	26'390	36'347	46'393	66'486	85'940	175'990	Hérisau
3'053	4'065	5'219	8'462	11'842	15'245	18'699	25'896	33'098	47'027	60'428	124'421	Appenzell
3'656	5'016	6'531	11'528	16'591	22'233	28'090	39'864	51'846	75'796	99'717	210'031	Saint-Gall
2'963	4'207	5'523	9'170	13'163	17'875	22'626	32'265	42'328	62'455	82'631	185'141	Coire
3'190	4'359	5'652	9'283	13'304	17'743	22'416	31'928	41'879	61'956	82'960	190'431	Aarau
3'109	4'442	5'756	9'704	13'896	18'272	22'632	31'870	41'228	60'364	80'293	180'044	Frauenfeld
1'945	3'084	4'300	8'063	12'957	18'543	23'991	35'630	47'982	73'542	99'484	229'754	Bellinzona
3'930	6'279	9'081	13'527	17'715	22'547	27'718	38'557	51'568	80'399	110'347	263'520	Lausanne
1'722	2'789	3'949	7'214	11'050	15'733	22'234	34'466	45'997	70'095	93'929	207'128	Sion
5'888	7'121	9'159	14'415	19'930	25'936	32'161	45'413	59'425	87'950	113'545	236'666	Neuchâtel
309	1'483	3'044	7'026	12'487	18'274	24'061	35'948	47'908	72'605	98'862	238'845	Genève
4'761	6'673	8'585	13'440	18'961	24'507	30'077	41'681	54'956	81'477	108'107	242'965	Delémont
-	-	90	853	1'948	3'523	5'989	11'800	17'611	29'233	40'842	98'939	Impôt fédéral direct

Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail												
3.49	4.38	4.90	6.51	7.89	9.15	10.30	12.14	13.63	16.09	18.06	22.34	Zurich
6.67	7.75	8.54	10.31	11.78	13.17	14.39	16.42	17.86	19.89	21.36	24.55	Berne
4.65	5.46	6.35	7.82	9.04	10.12	11.09	12.71	13.79	15.14	15.94	17.56	Lucerne
5.18	6.04	6.65	7.64	8.27	8.99	9.52	10.27	10.77	11.40	11.77	12.53	Altdorf
3.86	4.46	4.69	6.21	7.39	8.38	9.18	10.29	11.03	11.96	12.52	15.07	Schwyz
5.34	6.06	6.58	7.68	8.44	8.99	9.40	9.99	10.37	10.86	11.15	11.73	Sarnen
3.34	4.29	5.20	6.83	7.89	8.82	9.57	10.68	11.49	12.32	12.54	12.98	Stans
5.40	5.96	6.78	8.41	9.74	10.79	11.56	12.85	13.75	15.28	16.28	18.75	Glaris
0.45	0.79	1.07	1.51	2.18	2.92	3.47	5.43	7.11	8.75	9.13	9.89	Zoug
4.40	5.20	6.24	8.84	10.68	12.18	13.59	15.46	16.99	19.57	21.15	21.95	Fribourg
7.04	7.80	8.83	10.80	12.40	13.69	14.80	16.48	17.84	19.55	20.57	21.94	Soleure
3.72	5.66	7.23	10.05	11.94	13.31	14.32	15.75	16.71	17.90	18.61	21.80	Bâle
3.17	4.76	6.19	9.08	11.23	12.94	14.35	16.55	18.15	20.23	21.56	24.61	Liestal
5.37	6.25	6.80	8.21	9.76	11.25	12.59	14.49	15.77	17.72	18.79	19.35	Schaffhouse
5.98	6.66	7.61	9.61	11.13	12.31	13.20	14.54	15.46	16.62	17.19	17.60	Hérisau
3.82	4.52	5.22	6.77	7.89	8.71	9.35	10.36	11.03	11.76	12.09	12.44	Appenzell
4.57	5.57	6.53	9.22	11.06	12.70	14.04	15.95	17.28	18.95	19.94	21.00	Saint-Gall
3.70	4.67	5.52	7.34	8.78	10.21	11.31	12.91	14.11	15.61	16.53	18.51	Coire
3.99	4.84	5.65	7.43	8.87	10.14	11.21	12.77	13.96	15.49	16.59	19.04	Aarau
3.89	4.94	5.76	7.76	9.26	10.44	11.32	12.75	13.74	15.09	16.06	18.00	Frauenfeld
2.43	3.43	4.30	6.45	8.64	10.60	12.00	14.25	15.99	18.39	19.90	22.98	Bellinzona
4.91	6.98	9.08	10.82	11.81	12.88	13.86	15.42	17.19	20.10	22.07	26.35	Lausanne
2.15	3.10	3.95	5.77	7.37	8.99	11.12	13.79	15.33	17.52	18.79	20.71	Sion
7.36	7.91	9.16	11.53	13.29	14.82	16.08	18.17	19.81	21.99	22.71	23.67	Neuchâtel
0.39	1.65	3.04	5.62	8.32	10.44	12.03	14.38	15.97	18.15	19.77	23.88	Genève
5.95	7.41	8.59	10.75	12.64	14.00	15.04	16.67	18.32	20.37	21.62	24.30	Delémont
-	-	0.09	0.68	1.30	2.01	2.99	4.72	5.87	7.31	8.17	9.89	Impôt fédéral direct

Doppelverdiener ohne Kinder**Epoux exerçant tous deux une activité lucrative, sans enfant**

Erläuterungen zu den Seiten 23 bis 25:

Explications concernant les pages 23 à 25:

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekt:

Sujet fiscal:

Doppelverdiener: Verheirateter ohne Kinder, beide Ehegatten mit unselbständiger Erwerbstätigkeit;**Epoux exerçant tous deux** une activité lucrative dépendante, sans enfant;

Steuerobjekt:

Objet fiscal:

Bruttoarbeitseinkommen gemäss Lohnausweis;

Revenu brut du travail selon certificat de salaire;

Anteile am gesamten Bruttoarbeitseinkommen:

70:30

Parts à l'ensemble du revenu brut du travail:

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

Bruttoarbeitseinkommen des Ehemannes

35'000 Fr.

revenu brut du travail de l'époux

Bruttoarbeitseinkommen der Ehefrau

15'000 Fr.

revenu brut du travail de l'épouse

Bruttoarbeitseinkommen insgesamt

50'000 Fr.

ensemble du revenu brut du travail

Abzüge**Déductions**

5,125% AHV-, IV- und EO-Beiträge

5,125% cotisations à l'AVS, AI, APG

Ehemann

1'794 Fr.

Époux

Ehefrau

769 Fr.

Épouse

1,10% ALV-Beiträge

1,10% cotisations à l'AC

Ehemann

385 Fr.

Époux

Ehefrau

165 Fr.

Épouse

5,00% Pensionskassenbeiträge

5,00% cotisations aux caisses de pension

Ehemann

1'750 Fr.

Époux

Ehefrau

750 Fr.

Épouse

Beiträge an Personenversicherungen sowie

Dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie, accidents

Zinsen von Sparkapitalien;

et maladie et intérêts des capitaux d'épargne;

./.. Krankenkassenverbilligungen

5'200 Fr.

./.. réductions des primes

3'192 Fr.

2'008 Fr.

Abzug für Berufsauslagen 3% des Nettolohnes, mindestens 2'000 Fr., höchstens 4'000 Fr.

déduction pour frais professionnels 3% du salaire net, au minimum 2'000 fr. et au maximum 4'000 fr.

Ehemann

2'000 Fr.

Époux

Ehefrau

2'000 Fr.

Épouse

Zweitverdienerabzug

5'900 Fr.

déduction sur le revenu le plus bas de l'activité lucrative des deux époux
revenu imposable

Steuerbares Einkommen

32'400 Fr.

Einfache Steuer gemäss Tarif

556.00 Fr.

impôt simple selon le barème

Kantonssteuer

100%

556.00 Fr.

impôt cantonal

100%

Gemeindesteuer

119%

661.65 Fr.

impôt communal

119%

Kath. Kirchensteuer

10%

55.60 Fr.

impôt paroissial (relig.cath.)

10%

Personalsteuer

48.00 Fr.

impôt personnel

Steuerbelastung insgesamt

1'321.25 Fr.

charge fiscale totale

Beginn der Steuerpflicht**Début de l'assujettissement**

Die nachfolgende Uebersicht enthält die Bruttoarbeitseinkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen Doppelverdiener einsetzt.

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus bruts du travail à partir desquels débute la perception de l'impôt sur le revenu Epoux exerçant tous deux une activité lucrative

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhobenen Mindest- sowie Personalsteuern.

Les impôts minimums et personnels perçus dans quelques cantons ne sont pas pris en considération.

Annahmen: wie oben

Hypothèses: comme ci-dessus

Zürich	27'220 Fr.	Fribourg	19'933 fr.	Aarau	27'263 Fr.
Bern	22'194 Fr.	Solothurn	27'771 Fr.	Frauenfeld	34'910 Fr.
Luzern	31'091 Fr.	Basel	54'184 Fr.	Bellinzona	39'629 Fr.
Altdorf	33'455 Fr.	Liestal	24'743 Fr.	Lausanne	40'268 fr.
Schwyz	12'196 Fr.	Schaffhausen	24'403 Fr.	Sion	36'453 fr.
Sarnen	29'176 Fr.	Herisau	24'908 Fr.	Neuchâtel	17'650 fr.
Stans	25'438 Fr.	Appenzell	10'317 Fr.	Genève	54'427 fr.
Glarus	26'588 Fr.	St. Gallen	31'334 Fr.	Delémont	31'879 fr.
Zug	30'077 Fr.	Chur	36'872 Fr.	Direkte Bundessteuer	55'295 Fr.
				Impôt fédéral direct	

Doppelverdiener ohne Kinder / Epoux exerçant tous deux une activité lucrative, sans enfant

Marginalbelastung in den Kantonshauptorten
Charge marginale dans les chefs-lieux des cantonsBelastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

9 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund	Bruttoarbeitseinkommen in 1'000 Fr. / Revenu brut du travail en 1'000 fr.												
	15 bis / à 20	20 bis / à 30	30 bis / à 40	40 bis / à 50	50 bis / à 60	60 bis / à 80	80 bis / à 100	100 bis / à 150	150 bis / à 200	200 bis / à 300	300 bis / à 400	400 bis / à 500	500 bis / à 1'000
	Marginalbelastung in o/o / Charge marginale en o/o												
Zürich	-	1.1	5.2	6.4	8.2	9.8	13.6	15.1	17.7	20.6	23.5	26.0	26.6
Bern	-	3.6	11.1	16.0	17.2	15.8	17.1	19.2	22.1	24.2	25.2	26.5	27.7
Luzern	-	-	4.5	11.8	11.8	13.2	14.5	15.4	17.5	19.0	19.0	19.0	19.2
Altdorf	-	-	8.8	13.1	11.0	11.5	12.0	12.5	12.9	13.1	13.1	13.1	13.3
Schwyz	1.7	3.8	6.2	7.4	8.8	7.6	10.5	12.5	14.6	14.7	14.7	14.7	17.6
Sarnen	-	1.1	10.2	9.9	9.9	9.5	13.0	11.9	12.2	12.3	12.3	12.3	12.3
Stans	-	1.1	6.0	9.5	10.6	11.6	13.4	13.7	14.1	15.0	14.3	13.2	13.4
Glarus	-	3.1	9.0	10.5	9.4	12.3	14.4	16.2	16.1	17.6	19.2	20.1	21.2
Zug	-	-	1.5	3.5	4.2	4.3	4.2	6.7	9.4	15.9	12.0	10.5	10.7
Fribourg	0.9	2.3	7.5	9.8	12.3	14.6	17.0	19.7	22.4	24.0	27.2	26.5	22.8
Solothurn	-	3.2	12.0	14.5	12.4	14.8	19.3	20.5	21.6	23.9	24.4	24.4	23.3
Basel	-	-	-	-	12.5	21.4	21.3	21.3	21.3	21.4	21.4	21.4	25.1
Liestal	-	2.8	1.2	6.5	11.0	14.5	18.1	21.3	23.5	25.7	26.4	26.8	27.7
Schaffhausen	-	2.5	8.5	11.1	12.5	12.5	15.1	18.3	21.2	21.9	23.6	22.3	19.9
Herisau	-	2.4	9.7	11.7	7.7	13.7	16.0	17.9	19.1	20.0	20.0	19.3	18.0
Appenzell	2.3	3.9	6.0	8.0	7.4	9.4	11.2	12.9	13.6	14.2	13.8	13.3	12.8
St. Gallen	-	-	8.0	9.0	14.7	15.1	19.3	20.9	23.3	23.8	23.9	23.9	22.0
Chur	-	-	1.5	9.5	12.8	12.3	13.7	17.0	18.9	19.8	20.1	20.2	20.6
Aarau	-	0.6	6.0	8.4	9.4	11.6	14.1	16.4	18.1	19.4	20.0	20.8	21.5
Frauenfeld	-	-	3.6	8.8	13.3	13.9	15.1	16.8	17.2	18.5	19.1	19.8	19.9
Bellinzona	-	-	1.6	4.8	3.8	8.8	15.4	20.3	21.9	24.2	25.6	25.9	26.1
Lausanne	-	-	-	9.7	20.4	25.7	17.7	19.1	22.7	25.7	27.7	29.5	29.4
Sion	-	-	1.5	8.0	12.9	11.5	13.2	16.3	24.9	23.1	24.1	23.2	22.6
Neuchâtel	1.5	3.4	6.5	13.2	12.8	21.2	22.2	22.4	24.3	27.0	28.3	25.0	24.6
Genève	-	-	-	-	6.7	14.2	17.7	22.3	23.1	24.0	25.2	26.5	28.1
Delémont	-	-	3.9	10.4	14.0	16.3	19.0	21.2	22.1	25.1	26.5	26.6	27.0
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	-	-	0.7	0.8	1.9	3.7	7.8	11.5	11.5	11.5	11.6

Doppelverdiener ohne Kinder/ Epoux exerçant tous deux une activité lucrative, sans enfant

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

10

Kantonshauptorte

Bund	Bruttoarbeitseinkommen in Franken											
	12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000	70'000
	Steuerbelastung in Franken											
Zürich	48	48	48	48	48	163	380	682	918	1'321	2'139	3'009
Bern	-	-	-	-	37	364	884	1'470	2'158	3'066	4'791	6'372
Luzern	50	50	50	50	50	50	115	501	1'086	1'685	2'868	4'116
Altdorf	100	100	100	100	100	100	308	977	1'630	2'284	3'383	4'409
Schwyz	-	22	55	106	254	487	775	1'109	1'468	1'849	2'733	3'672
Sarnen	-	-	-	-	-	110	633	1'129	1'625	2'121	3'112	4'117
Stans	50	50	50	50	50	157	407	759	1'207	1'704	2'760	3'897
Glarus	-	-	-	-	-	315	762	1'219	1'681	2'268	3'204	4'290
Zug	-	-	-	-	-	-	49	150	301	498	922	1'356
Freiburg	50	50	50	96	179	326	624	1'079	1'703	2'056	3'283	4'625
Solothurn	60	60	60	60	60	376	941	1'581	2'283	3'029	4'267	5'523
Basel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1'250	3'388
Liestal	-	-	-	-	220	280	341	401	615	1'053	2'151	3'496
Schaffhausen	60	60	60	60	73	308	660	1'163	1'723	2'277	3'528	4'701
Herisau	-	-	-	-	4	238	677	1'211	1'778	2'383	3'149	4'377
Appenzell	36	73	115	188	347	580	860	1'183	1'560	1'981	2'722	3'536
St. Gallen	-	-	-	-	-	-	366	798	1'361	1'699	3'169	4'674
Chur	-	-	-	-	-	-	-	152	561	1'099	2'383	3'576
Aarau	-	-	-	-	-	56	349	652	1'015	1'496	2'433	3'553
Frauenfeld	-	-	-	-	-	-	89	357	728	1'236	2'567	3'947
Bellinzona	40	40	40	40	40	40	40	198	553	674	1'058	1'610
Lausanne	-	-	-	-	-	-	-	-	293	968	3'005	5'530
Sitten	34	34	34	34	34	34	34	180	511	983	2'272	3'377
Neuenburg	-	-	-	76	228	415	733	1'070	1'732	2'392	3'669	5'419
Genf	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	698	1'918
Delsberg	-	-	-	-	-	-	124	392	888	1'431	2'833	4'253
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	67	154

Bund	Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens											
	12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000	70'000
Zürich	0.38	0.32	0.27	0.24	0.19	0.54	1.09	1.71	2.04	2.64	3.56	4.30
Bern	-	-	-	-	0.15	1.21	2.52	3.67	4.80	6.13	7.98	9.10
Luzern	0.40	0.33	0.29	0.25	0.20	0.17	0.33	1.25	2.41	3.37	4.78	5.88
Altdorf	0.80	0.67	0.57	0.50	0.40	0.33	0.88	2.44	3.62	4.57	5.64	6.30
Schwyz	-	0.15	0.31	0.53	1.02	1.62	2.21	2.77	3.26	3.70	4.56	5.25
Sarnen	-	-	-	-	-	0.37	1.81	2.82	3.61	4.24	5.19	5.88
Stans	0.40	0.33	0.29	0.25	0.20	0.52	1.16	1.90	2.68	3.41	4.60	5.57
Glarus	-	-	-	-	-	1.05	2.18	3.05	3.74	4.54	5.34	6.13
Zug	-	-	-	-	-	-	0.14	0.38	0.67	1.00	1.54	1.94
Freiburg	0.40	0.33	0.29	0.48	0.72	1.09	1.78	2.70	3.78	4.11	5.47	6.61
Solothurn	0.48	0.40	0.34	0.30	0.24	1.25	2.69	3.95	5.07	6.06	7.11	7.89
Basel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.08	4.84
Liestal	-	-	-	-	0.88	0.93	0.97	1.00	1.37	2.11	3.58	4.99
Schaffhausen	0.48	0.40	0.34	0.30	0.29	1.03	1.88	2.91	3.83	4.55	5.88	6.72
Herisau	-	-	-	-	0.02	0.79	1.94	3.03	3.95	4.77	5.25	6.25
Appenzell	0.29	0.48	0.66	0.94	1.39	1.93	2.46	2.96	3.47	3.96	4.54	5.05
St. Gallen	-	-	-	-	-	-	1.05	2.00	3.02	3.40	5.28	6.68
Chur	-	-	-	-	-	-	-	0.38	1.25	2.20	3.97	5.11
Aarau	-	-	-	-	-	0.19	1.00	1.63	2.25	2.99	4.05	5.08
Frauenfeld	-	-	-	-	-	-	0.26	0.89	1.62	2.47	4.28	5.64
Bellinzona	0.32	0.27	0.23	0.20	0.16	0.13	0.11	0.49	1.23	1.35	1.76	2.30
Lausanne	-	-	-	-	-	-	-	-	0.65	1.94	5.01	7.90
Sitten	0.27	0.23	0.19	0.17	0.14	0.11	0.10	0.45	1.13	1.97	3.79	4.82
Neuenburg	-	-	-	0.38	0.91	1.38	2.09	2.67	3.85	4.78	6.12	7.74
Genf	0.20	0.17	0.14	0.13	0.10	0.08	0.07	0.06	0.06	0.05	1.16	2.74
Delsberg	-	-	-	-	-	-	0.35	0.98	1.97	2.86	4.72	6.08
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.11	0.22

Doppelverdiener ohne Kinder/ Epoux exerçant tous deux une activité lucrative, sans enfant

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

10

Chefs-lieux des cantons
Confédération

Revenu brut du travail en francs											
80'000	90'000	100'000	125'000	150'000	175'000	200'000	250'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000

Charge fiscale en francs											
--------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

4'108	5'395	6'822	10'410	14'386	18'728	23'221	33'143	43'824	67'298	93'265	226'277	Zurich
7'954	9'591	11'380	15'982	20'964	26'238	31'996	43'995	56'182	81'421	107'911	246'512	Berne
5'498	6'914	8'395	12'101	16'115	20'311	24'876	34'362	43'847	62'818	81'810	177'693	Lucerne
5'686	6'890	8'078	11'124	14'348	17'572	20'811	27'377	33'944	47'078	60'226	126'607	Altdorf
4'243	5'267	6'341	9'260	12'597	16'252	19'915	27'259	34'615	49'331	64'047	152'276	Schwyz
5'012	6'320	7'615	10'575	13'550	16'593	19'650	25'778	31'919	44'202	56'485	118'023	Sarnen
5'090	6'432	7'772	11'178	14'633	18'099	21'668	28'996	36'675	50'946	64'140	131'187	Stans
5'660	7'080	8'550	12'630	16'669	20'688	24'709	33'447	42'307	61'487	81'581	187'639	Glaris
1'789	2'093	2'626	4'198	5'976	8'030	10'671	18'970	26'531	38'552	49'102	102'360	Zoug
6'204	7'865	9'602	14'515	19'458	24'960	30'659	42'181	54'703	81'944	108'464	222'249	Fribourg
7'225	9'066	11'090	16'142	21'357	26'705	32'180	43'911	56'110	80'508	104'908	221'309	Soleure
5'527	7'642	9'780	15'115	20'450	25'784	31'119	41'814	52'531	73'966	95'403	220'767	Bâle
5'050	6'785	8'677	13'825	19'311	25'074	31'073	43'705	56'734	83'167	109'999	248'273	Liestal
6'035	7'457	9'063	13'434	18'193	23'390	28'791	39'723	50'668	74'274	96'565	196'090	Schaffhouse
5'895	7'421	9'087	13'460	18'014	22'723	27'540	37'493	47'517	67'565	86'887	176'937	Hérisau
4'605	5'727	6'850	10'010	13'321	16'646	20'100	27'174	34'254	48'087	61'404	125'396	Appenzell
6'189	8'014	10'055	15'116	20'486	26'307	32'128	43'937	55'886	79'784	103'682	213'616	Saint-Gall
4'836	6'169	7'573	11'756	16'086	20'774	25'523	35'260	45'299	65'381	85'561	188'335	Coire
4'758	6'138	7'580	11'572	15'767	20'203	24'842	34'308	44'209	64'167	84'982	192'526	Aarau
5'346	6'745	8'376	12'555	16'787	21'031	25'367	34'616	43'864	62'954	82'704	182'431	Frauenfeld
2'819	4'173	5'905	10'575	16'041	21'359	26'985	38'772	51'215	76'796	102'709	233'018	Bellinzona
8'138	9'880	11'675	16'209	21'206	26'824	32'567	45'113	58'280	86'015	115'522	262'740	Lausanne
4'577	5'839	7'223	11'025	15'355	21'505	27'789	39'359	50'888	74'957	98'176	211'376	Sion
7'905	10'172	12'343	17'854	23'541	29'481	35'688	48'821	62'678	90'960	115'956	238'829	Neuchâtel
3'536	5'125	7'067	12'505	18'226	23'947	29'782	41'727	53'783	78'970	105'443	246'007	Genève
6'093	7'984	9'896	14'957	20'478	25'999	31'520	43'345	56'590	83'080	109'676	244'534	Delémont
232	388	613	1'355	2'462	3'985	6'361	12'107	17'853	29'345	40'850	98'934	Impôt fédéral direct

Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail											
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

5.14	5.99	6.82	8.33	9.59	10.70	11.61	13.26	14.61	16.82	18.65	22.63	Zurich
9.94	10.66	11.38	12.79	13.98	14.99	16.00	17.60	18.73	20.36	21.58	24.65	Berne
6.87	7.68	8.40	9.68	10.74	11.61	12.44	13.74	14.62	15.70	16.36	17.77	Lucerne
7.11	7.66	8.08	8.90	9.57	10.04	10.41	10.95	11.31	11.77	12.05	12.66	Altdorf
5.30	5.85	6.34	7.41	8.40	9.29	9.96	10.90	11.54	12.33	12.81	15.23	Schwyz
6.27	7.02	7.61	8.46	9.03	9.48	9.82	10.31	10.64	11.05	11.30	11.80	Sarnen
6.36	7.15	7.77	8.94	9.76	10.34	10.83	11.60	12.23	12.74	12.83	13.12	Stans
7.08	7.87	8.55	10.10	11.11	11.82	12.35	13.38	14.10	15.37	16.32	18.76	Glaris
2.24	2.33	2.63	3.36	3.98	4.59	5.34	7.59	8.84	9.64	9.82	10.24	Zoug
7.76	8.74	9.60	11.61	12.97	14.26	15.33	16.87	18.23	20.49	21.69	22.22	Fribourg
9.03	10.07	11.09	12.91	14.24	15.26	16.09	17.56	18.70	20.13	20.98	22.13	Soleure
6.91	8.49	9.78	12.09	13.63	14.73	15.56	16.73	17.51	18.49	19.08	22.08	Bâle
6.31	7.54	8.68	11.06	12.87	14.33	15.54	17.48	18.91	20.79	22.00	24.83	Liestal
7.54	8.29	9.06	10.75	12.13	13.37	14.40	15.89	16.89	18.57	19.31	19.61	Schaffhouse
7.37	8.25	9.09	10.77	12.01	12.98	13.77	15.00	15.84	16.89	17.38	17.69	Hérisau
5.76	6.36	6.85	8.01	8.88	9.51	10.05	10.87	11.42	12.02	12.28	12.54	Appenzell
7.74	8.90	10.05	12.09	13.66	15.03	16.06	17.57	18.63	19.95	20.74	21.36	Saint-Gall
6.05	6.85	7.57	9.40	10.72	11.87	12.76	14.10	15.10	16.35	17.11	18.83	Coire
5.95	6.82	7.58	9.26	10.51	11.54	12.42	13.72	14.74	16.04	17.00	19.25	Aarau
6.68	7.49	8.38	10.04	11.19	12.02	12.68	13.85	14.62	15.74	16.54	18.24	Frauenfeld
3.52	4.64	5.90	8.46	10.69	12.20	13.49	15.51	17.07	19.20	20.54	23.30	Bellinzona
10.17	10.98	11.67	12.97	14.14	15.33	16.28	18.05	19.43	21.50	23.10	26.27	Lausanne
5.72	6.49	7.22	8.82	10.24	12.29	13.89	15.74	16.96	18.74	19.64	21.14	Sion
9.88	11.30	12.34	14.28	15.69	16.85	17.84	19.53	20.89	22.74	23.19	23.88	Neuchâtel
4.42	5.69	7.07	10.00	12.15	13.68	14.89	16.69	17.93	19.74	21.09	24.60	Genève
7.62	8.87	9.90	11.97	13.65	14.86	15.76	17.34	18.86	20.77	21.94	24.45	Delémont
0.29	0.43	0.61	1.08	1.64	2.28	3.18	4.84	5.95	7.34	8.17	9.89	Impôt fédéral direct

Doppelverdiener mit 2 Kindern**Epoux exerçant tous deux une activité lucrative, avec 2 enfants**

Erläuterungen zu den Seiten 27 bis 29:

Explications concernant les pages 27 à 29:

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekt:

Sujet fiscaux:

Doppelverdiener: Verheirateter mit Kindern,
beide Ehegatten mit unselbständiger Erwerbstätigkeit;**Epoux exerçant tous deux** une activité lucrative
dépendante, sans enfant;

Steuerobjekt:

Objet fiscaux:

Bruttoarbeitseinkommen gemäss Lohnausweis;

Revenu brut du travail selon certificat de salaire;

Anteile am gesamten Bruttoarbeitseinkommen: 70:30

Parts à l'ensemble du revenu brut du travail:

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

Bruttoarbeitseinkommen des Ehemannes	35'000 Fr.
Bruttoarbeitseinkommen der Ehefrau	15'000 Fr.
Bruttoarbeitseinkommen insgesamt	<u>50'000 Fr.</u>

revenu brut du travail de l'époux	
revenu brut du travail de l'épouse	
ensemble du revenu brut du travail	

Abzüge**Déductions**

5,125% AHV-, IV- und EO-Beiträge

5,125% cotisations à l'AVS, AI, APG

Ehemann	1'794 Fr.
Ehefrau	769 Fr.

Époux	
Épouse	

1,10% ALV-Beiträge

1,10% cotisations à l'AC

Ehemann	385 Fr.
Ehefrau	165 Fr.

Époux	
Épouse	

5,00% Pensionskassenbeiträge

5,00% cotisations aux caisses de pension

Ehemann	1'750 Fr.
Ehefrau	750 Fr.

Époux	
Épouse	

Beiträge an Personenversicherungen sowie
Zinsen von Sparkapitalien;
./. Krankenkassenverbilligungen

7'800 Fr.
6'696 Fr.
<u>1'104 Fr.</u>

Dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie, accidents
et maladie et intérêts des capitaux d'épargne;
./. réductions des primesAbzug für Berufsauslagen 3% des Nettolohnes,
mindestens 2'000 Fr., höchstens 4'000 Fr.déduction pour frais professionnels 3% du salaire
net, au minimum 2'000 fr. et au maximum 4'000 fr.

Ehemann	2'000 Fr.
Ehefrau	2'000 Fr.

Époux	
Épouse	

Zweitverdienerabzug

5'900 Fr.

déduction sur le revenu le plus bas de l'activité
lucrative des deux époux
déduction pour enfants

Kinderabzug

18'000 Fr.

Steuerbares Einkommen

15'300 Fr.

revenu imposable

Einfache Steuer gemäss Tarif

36.00 Fr.

impôt simple selon le barème

Kantonssteuer	100%	36.00 Fr.
Gemeindesteuer	119%	42.85 Fr.
Kath. Kirchensteuer	10%	3.60 Fr.
Personalsteuer		<u>48.00 Fr.</u>

impôt cantonal	100%
impôt communal	119%
impôt paroissial (relig.cath.)	10%
impôt personnel	

Steuerbelastung insgesamt

130.45 Fr.

charge fiscale totale

Beginn der Steuerpflicht**Début de l'assujettissement**

Die nachfolgende Uebersicht enthält die Bruttoarbeitseinkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen Doppelverdiener mit 2 Kindern einsetzt.

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus bruts du travail à partir desquels débute la perception de l'impôt sur le revenu Epoux exerçant tous deux une activité lucrative, avec 2 enfants.

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhobenen Mindest- sowie Personalsteuern.

Les impôts minimums et personnels perçus dans quelques cantons ne sont pas pris en considération.

Annahmen: wie oben

Hypothèses: comme ci-dessus

Zürich	47'910 Fr.	Fribourg	40'990 fr.	Aarau	37'850 Fr.
Bern	43'370 Fr.	Solothurn	40'555 Fr.	Frauenfeld	52'715 Fr.
Luzern	51'380 Fr.	Basel	71'755 Fr.	Bellinzona	65'335 Fr.
Altdorf	51'480 Fr.	Liestal	39'000 Fr.	Lausanne	54'020 fr.
Schwyz	37'720 Fr.	Schaffhausen	42'200 Fr.	Sion	63'865 fr.
Sarnen	49'455 Fr.	Herisau	37'860 Fr.	Neuchâtel	33'265 fr.
Stans	45'360 Fr.	Appenzell	24'550 Fr.	Genève	78'700 fr.
Glarus	42'360 Fr.	St. Gallen	57'600 Fr.	Delémont	46'775 fr.
Zug	70'630 Fr.	Chur	55'545 Fr.	Direkte Bundessteuer	114'375 Fr.
				Impôt fédéral direct	

Doppelverdiener mit 2 Kindern/ Epoux exerçant tous deux une activité lucrative, avec 2 enfants

Marginalbelastung in den Kantonshauptorten
Charge marginale dans les chefs-lieux des cantonsBelastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

11 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund	Bruttoarbeitseinkommen in 1'000 Fr. / Revenu brut du travail en 1'000 fr.												
	15 bis / à 20	20 bis / à 30	30 bis / à 40	40 bis / à 50	50 bis / à 60	60 bis / à 80	80 bis / à 100	100 bis / à 150	150 bis / à 200	200 bis / à 300	300 bis / à 400	400 bis / à 500	500 bis / à 1'000
	Marginalbelastung in o/o / Charge marginale en o/o												
Zürich	-	-	-	0.8	5.1	7.1	10.3	13.0	16.7	19.7	23.0	25.5	26.6
Bern	-	-	-	2.9	10.5	16.5	16.6	17.9	20.7	24.0	25.0	26.3	27.7
Luzern	-	-	-	-	4.3	11.4	12.3	14.6	16.6	18.9	19.0	19.0	19.2
Altdorf	-	-	-	-	9.1	11.7	13.1	11.8	12.7	13.1	13.1	13.1	13.3
Schwyz	-	-	0.2	2.3	5.5	8.1	8.4	11.3	14.2	14.7	14.7	14.7	17.6
Sarnen	-	-	-	0.7	9.9	12.0	11.8	11.6	12.2	12.3	12.3	12.3	12.3
Stans	-	-	-	1.1	5.2	9.3	12.5	13.3	13.9	14.9	14.7	13.2	13.4
Glarus	-	-	-	6.9	7.7	9.0	13.6	15.4	16.0	17.3	19.0	19.8	21.3
Zug	-	-	-	-	-	0.7	3.4	4.2	7.0	13.6	14.0	10.5	10.7
Fribourg	-	-	-	3.7	9.6	9.4	12.8	19.8	21.5	23.5	26.9	27.5	22.8
Solothurn	-	-	-	10.7	13.7	13.3	14.9	20.0	21.3	23.6	24.4	24.4	23.3
Basel	-	-	-	-	0.9	9.8	21.3	21.3	21.3	21.4	21.4	21.4	25.0
Liestal	-	-	0.1	0.5	0.5	10.8	18.0	21.2	23.5	25.6	26.4	26.8	27.7
Schaffhausen	-	-	-	4.3	10.4	12.1	11.9	15.9	20.4	21.9	23.2	23.1	19.9
Herisau	-	-	0.7	8.2	7.1	10.9	14.1	17.2	19.0	19.9	20.0	19.6	18.0
Appenzell	-	0.9	3.0	5.2	5.7	7.0	10.4	12.7	13.3	14.2	14.0	13.4	12.8
St. Gallen	-	-	-	-	3.0	13.5	15.2	19.8	22.6	23.7	23.9	23.9	22.1
Chur	-	-	-	-	2.6	11.5	12.1	14.8	18.8	19.6	20.1	20.1	20.5
Aarau	-	-	0.6	3.9	5.9	9.1	12.4	15.4	17.6	19.2	19.8	20.8	21.5
Frauenfeld	-	-	-	-	4.9	11.5	13.6	16.4	17.0	18.4	18.9	19.7	19.9
Bellinzona	-	-	-	-	-	5.0	8.4	15.3	21.9	23.6	25.4	25.9	26.0
Lausanne	-	-	-	-	2.7	14.0	23.8	18.7	19.2	23.3	28.5	29.6	30.7
Sion	-	-	-	-	-	2.8	11.8	13.6	20.2	23.8	23.7	23.8	22.6
Neuchâtel	-	-	0.8	2.8	10.6	18.2	17.5	21.7	23.7	26.1	28.1	25.7	24.5
Genève	-	-	-	-	-	0.8	13.1	18.5	22.8	23.7	24.6	26.2	28.0
Delémont	-	-	-	1.2	7.8	13.6	18.0	20.3	22.1	24.5	26.5	26.5	27.0
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	-	-	-	-	-	2.4	5.9	11.3	11.5	11.5	11.6

Doppelverdiener mit 2 Kindern/ Epoux exerçant tous deux une activité lucrative, avec 2 enfants

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

12

Kantonshauptorte

Bund	Bruttoarbeitseinkommen in Franken											
	12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000	70'000
	Steuerbelastung in Franken											
Zürich	48	48	48	48	48	48	48	48	48	130	641	1'266
Bern	-	-	-	-	-	-	-	-	-	285	1'334	2'891
Luzern	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	479	1'602
Altdorf	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	1'006	2'031
Schwyz	-	-	-	-	-	-	-	17	93	245	799	1'637
Sarnen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	69	1'060	2'162
Stans	50	50	50	50	50	50	50	50	50	161	677	1'435
Glarus	-	-	-	-	-	-	-	-	244	691	1'463	2'296
Zug	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Freiburg	50	50	50	50	50	50	50	50	172	423	1'382	2'298
Solothurn	60	60	60	60	60	60	60	60	534	1'131	2'505	3'856
Basel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	93	251
Liestal	-	-	-	-	-	-	-	7	32	56	105	725
Schaffhausen	60	60	60	60	60	60	60	60	176	488	1'525	2'672
Herisau	-	-	-	-	-	-	-	74	417	895	1'607	2'589
Appenzell	-	-	-	-	7	86	215	387	614	904	1'474	2'110
St. Gallen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	296	1'493
Chur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	259	1'338
Aarau	-	-	-	-	-	-	-	65	211	453	1'039	1'861
Frauenfeld	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	493	1'460
Bellinzona	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	527
Lausanne	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	267	1'334
Sitten	34	34	34	34	34	34	34	34	34	34	34	170
Neuenburg	-	-	-	-	-	-	22	80	152	362	1'418	3'485
Genf	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25
Delsberg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	124	900	2'141

Direkte Bundessteuer

-

	Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens											
Zürich	0.38	0.32	0.27	0.24	0.19	0.16	0.14	0.12	0.11	0.26	1.07	1.81
Bern	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.57	2.22	4.13
Luzern	0.40	0.33	0.29	0.25	0.20	0.17	0.14	0.13	0.11	0.10	0.80	2.29
Altdorf	0.80	0.67	0.57	0.50	0.40	0.33	0.29	0.25	0.22	0.20	1.68	2.90
Schwyz	-	-	-	-	-	-	-	0.04	0.21	0.49	1.33	2.34
Sarnen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.14	1.77	3.09
Stans	0.40	0.33	0.29	0.25	0.20	0.17	0.14	0.13	0.11	0.32	1.13	2.05
Glarus	-	-	-	-	-	-	-	-	0.54	1.38	2.44	3.28
Zug	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Freiburg	0.40	0.33	0.29	0.25	0.20	0.17	0.14	0.13	0.38	0.85	2.30	3.28
Solothurn	0.48	0.40	0.34	0.30	0.24	0.20	0.17	0.15	1.19	2.26	4.17	5.51
Basel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.15	0.36
Liestal	-	-	-	-	-	-	-	0.02	0.07	0.11	0.18	1.04
Schaffhausen	0.48	0.40	0.34	0.30	0.24	0.20	0.17	0.15	0.39	0.98	2.54	3.82
Herisau	-	-	-	-	-	-	-	0.18	0.93	1.79	2.68	3.70
Appenzell	-	-	-	-	0.03	0.29	0.61	0.97	1.36	1.81	2.46	3.01
St. Gallen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.49	2.13
Chur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.43	1.91
Aarau	-	-	-	-	-	-	-	0.16	0.47	0.91	1.73	2.66
Frauenfeld	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.82	2.09
Bellinzona	0.32	0.27	0.23	0.20	0.16	0.13	0.11	0.10	0.09	0.08	0.07	0.75
Lausanne	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.44	1.91
Sitten	0.27	0.23	0.19	0.17	0.14	0.11	0.10	0.09	0.08	0.07	0.06	0.24
Neuenburg	-	-	-	-	-	-	0.06	0.20	0.34	0.72	2.36	4.98
Genf	0.20	0.17	0.14	0.13	0.10	0.08	0.07	0.06	0.06	0.05	0.04	0.04
Delsberg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.25	1.50	3.06

Direkte Bundessteuer

-

Doppelverdiener mit 2 Kindern/ Epoux exerçant tous deux une activité lucrative, avec 2 enfants

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

12

Chefs-lieux des cantons
Confédération

Revenu brut du travail en francs											
80'000	90'000	100'000	125'000	150'000	175'000	200'000	250'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000

Charge fiscale en francs											
--------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

2'070	2'917	4'136	7'030	10'612	14'587	18'975	28'426	38'635	61'638	87'132	220'145	Zurich
4'627	6'372	7'954	12'224	16'887	21'910	27'251	39'126	51'244	76'260	102'584	241'101	Berne
2'768	3'967	5'232	8'828	12'545	16'559	20'820	30'220	39'705	58'676	77'668	173'551	Lucerne
3'354	4'661	5'983	8'940	11'867	14'987	18'226	24'792	31'359	44'493	57'641	124'022	Altdorf
2'420	3'228	4'090	6'531	9'716	13'151	16'814	24'153	31'514	46'230	60'942	148'942	Schwyz
3'456	4'696	5'825	8'620	11'649	14'693	17'750	23'877	30'019	42'302	54'584	116'122	Sarnen
2'531	3'695	5'023	8'363	11'655	15'109	18'590	25'886	33'492	48'213	61'407	128'454	Stans
3'260	4'505	5'974	9'658	13'697	17'717	21'717	30'277	38'994	58'020	77'817	184'271	Glaris
136	457	811	1'570	2'928	4'624	6'411	12'384	20'020	33'999	44'548	97'807	Zoug
3'263	4'583	5'832	10'733	15'734	20'835	26'462	37'848	49'994	76'906	104'365	218'150	Fribourg
5'166	6'551	8'149	13'042	18'165	23'379	28'828	40'240	52'440	76'837	101'237	217'957	Soleure
2'056	4'171	6'309	11'644	16'979	22'313	27'648	38'343	49'060	70'495	91'932	216'711	Bâle
2'259	3'976	5'854	10'984	16'458	22'211	28'201	40'819	53'844	80'273	107'102	245'365	Liestal
3'955	5'137	6'344	9'903	14'296	19'152	24'477	35'423	46'357	69'582	92'689	192'214	Schaffhouse
3'782	5'127	6'594	10'740	15'218	19'902	24'719	34'571	44'595	64'643	84'267	174'318	Hérisau
2'872	3'857	4'950	8'000	11'313	14'637	17'973	25'048	32'127	46'078	59'513	123'506	Appenzell
3'005	4'512	6'042	10'876	15'937	21'430	27'251	38'953	50'903	74'801	98'699	209'110	Saint-Gall
2'561	3'747	4'981	8'486	12'397	17'045	21'775	31'330	41'359	61'441	81'586	184'255	Coire
2'867	4'050	5'338	8'996	13'038	17'320	21'862	31'268	41'073	60'874	81'689	189'076	Aarau
2'801	4'174	5'522	9'508	13'740	17'984	22'242	31'351	40'600	59'472	79'222	178'949	Frauenfeld
1'042	1'660	2'726	6'045	10'400	15'966	21'359	32'706	44'919	70'346	96'260	226'491	Bellinzona
3'068	5'363	7'827	12'964	17'188	21'849	26'772	37'479	50'082	78'541	108'119	261'780	Lausanne
589	1'881	2'942	6'081	9'740	14'010	19'852	32'312	43'648	67'331	91'168	204'367	Sion
5'051	6'997	8'546	13'873	19'407	25'190	31'257	43'566	57'360	85'493	111'231	233'663	Neuchâtel
180	1'295	2'791	6'682	12'034	17'728	23'423	35'219	47'154	71'776	97'931	237'832	Genève
3'628	5'320	7'232	12'002	17'394	22'915	28'436	39'662	52'907	79'398	105'934	240'792	Delémont

-	-	-	303	1'186	2'412	4'143	9'733	15'479	26'971	38'476	96'560	Impôt fédéral direct
---	---	---	-----	-------	-------	-------	-------	--------	--------	--------	--------	----------------------

Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail											
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

2.59	3.24	4.14	5.62	7.07	8.34	9.49	11.37	12.88	15.41	17.43	22.01	Zurich
5.78	7.08	7.95	9.78	11.26	12.52	13.63	15.65	17.08	19.07	20.52	24.11	Berne
3.46	4.41	5.23	7.06	8.36	9.46	10.41	12.09	13.24	14.67	15.53	17.36	Lucerne
4.19	5.18	5.98	7.15	7.91	8.56	9.11	9.92	10.45	11.12	11.53	12.40	Altdorf
3.02	3.59	4.09	5.22	6.48	7.51	8.41	9.66	10.50	11.56	12.19	14.89	Schwyz
4.32	5.22	5.82	6.90	7.77	8.40	8.87	9.55	10.01	10.58	10.92	11.61	Sarnen
3.16	4.11	5.02	6.69	7.77	8.63	9.30	10.35	11.16	12.05	12.28	12.85	Stans
4.08	5.01	5.97	7.73	9.13	10.12	10.86	12.11	13.00	14.50	15.56	18.43	Glaris
0.17	0.51	0.81	1.26	1.95	2.64	3.21	4.95	6.67	8.50	8.91	9.78	Zoug
4.08	5.09	5.83	8.59	10.49	11.91	13.23	15.14	16.66	19.23	20.87	21.81	Fribourg
6.46	7.28	8.15	10.43	12.11	13.36	14.41	16.10	17.48	19.21	20.25	21.80	Soleure
2.57	4.63	6.31	9.32	11.32	12.75	13.82	15.34	16.35	17.62	18.39	21.67	Bâle
2.82	4.42	5.85	8.79	10.97	12.69	14.10	16.33	17.95	20.07	21.42	24.54	Liestal
4.94	5.71	6.34	7.92	9.53	10.94	12.24	14.17	15.45	17.40	18.54	19.22	Schaffhouse
4.73	5.70	6.59	8.59	10.15	11.37	12.36	13.83	14.87	16.16	16.85	17.43	Hérisau
3.59	4.29	4.95	6.40	7.54	8.36	8.99	10.02	10.71	11.52	11.90	12.35	Appenzell
3.76	5.01	6.04	8.70	10.62	12.25	13.63	15.58	16.97	18.70	19.74	20.91	Saint-Gall
3.20	4.16	4.98	6.79	8.26	9.74	10.89	12.53	13.79	15.36	16.32	18.43	Coire
3.58	4.50	5.34	7.20	8.69	9.90	10.93	12.51	13.69	15.22	16.34	18.91	Aarau
3.50	4.64	5.52	7.61	9.16	10.28	11.12	12.54	13.53	14.87	15.84	17.89	Frauenfeld
1.30	1.84	2.73	4.84	6.93	9.12	10.68	13.08	14.97	17.59	19.25	22.65	Bellinzona
3.83	5.96	7.83	10.37	11.46	12.48	13.39	14.99	16.69	19.64	21.62	26.18	Lausanne
0.74	2.09	2.94	4.86	6.49	8.01	9.93	12.92	14.55	16.83	18.23	20.44	Sion
6.31	7.77	8.55	11.10	12.94	14.39	15.63	17.43	19.12	21.37	22.25	23.37	Neuchâtel
0.22	1.44	2.79	5.35	8.02	10.13	11.71	14.09	15.72	17.94	19.59	23.78	Genève
4.53	5.91	7.23	9.60	11.60	13.09	14.22	15.86	17.64	19.85	21.19	24.08	Delémont

-	-	-	0.24	0.79	1.38	2.07	3.89	5.16	6.74	7.70	9.66	Impôt fédéral direct
---	---	---	------	------	------	------	------	------	------	------	------	----------------------

Alleinstehende(r) mit 2 Kindern**Personne vivant seule avec 2 enfants**

Erläuterungen zu den Seiten 31 bis 33:

Explications concernant les pages 31 à 33:

Bruttoarbeitseinkommen:

Annahmen:

Steuersubjekt: **Alleinstehende(r)**, unselbständig
Erwerbende(r), **mit 2 Kindern**Steuerobjekt: **Bruttoarbeitseinkommen** gemäss
Lohnausweis;

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Bruttoarbeitseinkommen

50'000 Fr.

Revenu brut du travail:

Hypothèses:

Sujet fiscal: **personne vivant seule** exerçant une
activité lucrative dépendante, **avec 2 enfants**;Objet fiscal: **revenu brut du travail** selon certificat
de salaire;

Exemple de calcul (commune de Zurich):

revenu brut du travail

Abzüge

5.125 % AHV-, IV- und EO Beiträge

2'563 Fr.

1.10 % ALV-Beiträge

550 Fr.

5.00 % Pensionskassenbeiträge

2'500 Fr.

déductions

5.125 % cotisations à l'AVS, AI, APG

1.10 % cotisations à l'AC

5.00 % cotisations aux caisses de pension

Beiträge an Personenversicherungen
sowie Zinsen von Sparkapitalien

5'200 Fr.

./.. Krankenkassenverbilligung

3'948 Fr.

1'252 Fr.

dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie,
accidents et maladie et intérêts des
capitaux d'épargne

./.. réductions des primes

Abzug für Berufsauslagen

2'000 Fr.

3 % des Nettolohnes,
mindestens 1'900 Fr., höchstens 3'800 Fr.

déduction pour frais professionnels

3 % du salaire net,
au minimum 1'900 fr. et au maximum 3'800 fr.Kinderbetreuungskostenabzug
Kinderabzug

20'200 Fr.

18'000 Fr.

déduction pour frais de garde d'enfants

déduction pour enfants

Steuerbares Einkommen

2'900 Fr.

revenu imposable

Einfache Steuer gemäss Tarif

0 Fr.

impôt simple selon le barème

Kantonssteuer

100%

0.00 Fr.

impôt cantonal

100%

Gemeindesteuer

119%

0.00 Fr.

impôt communal

119%

Kath. Kirchensteuer

10%

0.00 Fr.

impôt paroissial (relig.cath.)

10%

Personalsteuer

24.00 Fr.

impôt personnel

Steuerbelastung insgesamt in Franken

24.00 Fr.

charge fiscale totale en francs

Beginn der Steuerpflicht

Die nachfolgende Uebersicht enthält die Bruttoarbeitseinkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen Alleinstehenden mit 2 Kindern einsetzt.

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhobenen Mindest- sowie Personalsteuern.

Annahmen: wie oben

Début de l'assujettissement

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus bruts du travail à partir desquels débute la perception de l'impôt sur le revenu d'une personne vivant seule, avec 2 enfants.

Les impôts minimums et personnels perçus dans quelques cantons ne sont pas pris en considération.

Hypothèses: comme ci-dessus

Zürich	61'960 Fr.	Fribourg	50'165 fr.	Aarau	51'935 Fr.
Bern	56'210 Fr.	Solothurn	50'695 Fr.	Frauenfeld	58'560 Fr.
Luzern	54'680 Fr.	Basel	80'770 Fr.	Bellinzona	62'525 fr.
Altdorf	65'785 Fr.	Liestal	74'200 Fr.	Lausanne	62'990 fr.
Schwyz	53'365 Fr.	Schaffhausen	42'340 Fr.	Sion	52'570 fr.
Sarnen	70'045 Fr.	Herisau	55'760 Fr.	Neuchâtel	71'060 fr.
Stans	58'170 Fr.	Appenzell	37'000 Fr.	Genève	81'525 fr.
Glarus	61'200 Fr.	St. Gallen	68'715 Fr.	Delémont	43'880 fr.
Zug	63'420 Fr.	Chur	76'126 Fr.	Direkte Bundessteuer	115'900 Fr.
				Impôt fédéral direct	

Alleinstehende(r) mit 2 Kindern / Personne vivant seule avec 2 enfants

Marginalbelastung in den Kantonshauptorten
Charge marginale dans les chefs-lieux des cantonsBelastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

13 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund	Bruttoarbeitseinkommen in 1'000 Fr. / Revenu brut du travail en 1'000 fr.												
	15 bis / à 20	20 bis / à 30	30 bis / à 40	40 bis / à 50	50 bis / à 60	60 bis / à 80	80 bis / à 100	100 bis / à 150	150 bis / à 200	200 bis / à 300	300 bis / à 400	400 bis / à 500	500 bis / à 1'000
	Marginalbelastung in o/o / Charge marginale en o/o												
Zürich	-	-	-	-	-	4.7	8.6	12.1	16.4	19.6	23.0	25.6	26.6
Bern	-	-	-	-	2.5	12.9	16.4	17.0	21.4	24.6	25.8	27.1	27.7
Luzern	-	-	-	-	0.8	10.9	14.4	14.2	17.0	19.1	19.2	19.2	19.2
Altdorf	-	-	-	-	-	9.3	12.3	12.4	13.0	13.3	13.3	13.3	13.3
Schwyz	-	-	-	-	1.4	7.9	11.9	14.2	14.7	14.7	17.5	18.8	15.9
Sarnen	-	-	-	-	-	6.1	12.7	12.8	12.3	12.3	12.3	12.3	12.3
Stans	-	-	-	-	0.4	6.6	12.7	13.2	14.5	15.3	15.0	13.4	13.4
Glarus	-	-	-	-	-	7.4	11.8	14.7	17.0	17.9	19.6	19.9	21.3
Zug	-	-	-	-	-	1.4	3.5	5.1	7.4	14.7	13.5	10.6	10.7
Fribourg	-	-	-	-	3.2	9.3	14.8	18.7	21.6	23.7	27.1	27.8	22.8
Solothurn	-	-	-	-	10.5	11.9	16.4	19.1	21.8	23.7	24.7	24.7	23.4
Basel	-	-	-	-	-	-	20.5	21.3	21.5	21.5	21.5	21.5	24.9
Liestal	-	-	-	-	-	4.7	16.5	20.6	23.3	25.6	26.4	26.9	27.6
Schaffhausen	-	-	-	-	1.5	8.4	10.3	14.3	19.5	22.1	23.2	23.9	19.9
Herisau	-	-	-	-	2.0	9.6	11.6	16.9	19.2	19.9	20.1	19.9	18.0
Appenzell	-	-	0.4	1.9	3.3	6.5	10.5	13.0	13.6	14.4	14.0	13.5	12.8
St. Gallen	-	-	-	-	-	6.8	15.1	18.7	22.1	23.7	24.0	23.9	22.1
Chur	-	-	-	-	-	0.8	10.0	15.5	18.7	19.5	20.1	20.1	20.5
Aarau	-	-	-	-	1.6	5.4	9.3	13.6	17.4	19.2	20.0	20.9	21.5
Frauenfeld	-	-	-	-	1.6	9.5	13.9	16.2	17.5	18.5	19.1	19.9	19.9
Bellinzona	-	-	-	-	-	5.0	9.1	20.1	22.1	24.0	25.6	25.9	26.1
Lausanne	-	-	-	-	-	9.7	27.6	17.6	21.1	29.7	30.1	32.1	28.3
Sion	-	-	-	-	2.4	9.2	11.3	14.5	22.9	23.7	24.1	23.8	22.6
Neuchâtel	-	-	-	-	-	0.4	3.9	18.8	22.7	25.8	28.2	27.4	24.6
Genève	-	-	-	-	-	-	12.6	19.2	23.3	24.1	25.1	26.3	28.0
Delémont	-	-	-	2.5	10.4	15.0	18.9	20.6	22.2	24.7	26.6	26.6	27.0
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	-	-	-	-	-	2.2	6.0	11.5	11.6	11.6	11.6

Alleinstehende(r) mit 2 Kindern

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

14

Kantonshauptorte

Bund

Bruttoarbeitseinkommen in Franken											
12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000	70'000

Steuerbelastung in Franken											
----------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	370
Bern	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	254	1'306
Luzern	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	128	929
Altdorf	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	665
Schwyz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	144	867
Sarnen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Stans	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	91	548
Glarus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	640
Zug	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	63
Freiburg	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	373	1'034
Solothurn	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	1'093	2'222
Basel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Liestal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Schaffhausen	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	210	908
Herisau	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	203	1'185
Appenzell	-	-	-	-	-	-	-	44	108	231	562	1'112
St. Gallen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	183
Chur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aarau	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	161	598
Frauenfeld	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	156	862
Bellinzona	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	559
Lausanne	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	440
Sitten	34	34	34	34	34	34	34	34	34	34	273	823
Neuenburg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Genf	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25
Delsberg	-	-	-	-	-	-	-	-	44	252	1'296	2'783

Direkte Bundessteuer

Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens											
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	0.19	0.16	0.14	0.12	0.10	0.08	0.07	0.06	0.05	0.05	0.04	0.53
Bern	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.42	1.87
Luzern	0.40	0.33	0.29	0.25	0.20	0.17	0.14	0.13	0.11	0.10	0.21	1.33
Altdorf	0.80	0.67	0.57	0.50	0.40	0.33	0.29	0.25	0.22	0.20	0.17	0.95
Schwyz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.24	1.24
Sarnen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Stans	0.40	0.33	0.29	0.25	0.20	0.17	0.14	0.13	0.11	0.10	0.15	0.78
Glarus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.91
Zug	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.09
Freiburg	0.40	0.33	0.29	0.25	0.20	0.17	0.14	0.13	0.11	0.10	0.62	1.48
Solothurn	0.32	0.27	0.23	0.20	0.16	0.13	0.11	0.10	0.09	0.08	1.82	3.17
Basel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Liestal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Schaffhausen	0.48	0.40	0.34	0.30	0.24	0.20	0.17	0.15	0.13	0.12	0.35	1.30
Herisau	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.34	1.69
Appenzell	-	-	-	-	-	-	-	0.11	0.24	0.46	0.94	1.59
St. Gallen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.26
Chur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aarau	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.27	0.85
Frauenfeld	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.26	1.23
Bellinzona	0.16	0.13	0.11	0.10	0.08	0.07	0.06	0.05	0.04	0.04	0.03	0.80
Lausanne	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.63
Sitten	0.27	0.23	0.19	0.17	0.14	0.11	0.10	0.09	0.08	0.07	0.46	1.18
Neuenburg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Genf	0.20	0.17	0.14	0.13	0.10	0.08	0.07	0.06	0.06	0.05	0.04	0.04
Delsberg	-	-	-	-	-	-	-	-	0.10	0.50	2.16	3.98

Direkte Bundessteuer

Personne vivant seule avec 2 enfants

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

14

Chefs-lieux des cantons
Confédération

Revenu brut du travail en francs											
80'000	90'000	100'000	125'000	150'000	175'000	200'000	250'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000

Charge fiscale en francs											
--------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

958	1'737	2'687	5'291	8'737	12'695	16'952	26'295	36'531	59'498	85'054	218'096
2'839	4'445	6'118	10'166	14'613	19'810	25'318	37'368	49'872	75'637	102'767	241'412
2'302	3'750	5'182	8'612	12'267	16'411	20'759	30'263	39'855	59'041	78'204	174'109
1'957	3'250	4'423	7'410	10'604	13'783	17'096	23'737	30'379	43'661	56'928	123'324
1'729	2'872	4'116	7'544	11'206	14'901	18'580	25'954	33'329	50'877	69'715	148'971
1'226	2'424	3'759	7'078	10'135	13'205	16'290	22'431	28'587	40'897	53'207	114'745
1'411	2'644	3'941	7'262	10'528	14'133	17'796	25'357	33'083	48'085	61'504	128'603
1'483	2'645	3'847	7'394	11'220	15'488	19'736	28'509	37'592	57'175	77'093	183'645
283	622	985	2'081	3'543	5'378	7'232	14'132	21'894	35'394	46'038	99'309
2'231	3'683	5'199	9'630	14'557	19'652	25'350	36'847	49'057	76'204	104'034	217'819
3'470	5'038	6'748	11'312	16'300	21'661	27'180	38'551	50'884	75'552	100'219	217'027
-	1'970	4'109	9'444	14'780	20'163	25'522	36'263	47'003	68'486	89'944	214'391
950	2'514	4'258	9'208	14'577	20'280	26'236	38'776	51'802	78'249	105'102	243'284
1'893	2'935	3'962	7'080	11'125	15'774	20'893	31'954	43'016	66'205	90'089	189'636
2'118	3'105	4'445	8'428	12'895	17'645	22'484	32'301	42'348	62'440	82'313	172'363
1'856	2'821	3'961	7'102	10'461	13'864	17'259	24'433	31'630	45'641	59'125	123'118
1'357	2'861	4'375	8'653	13'717	18'929	24'786	36'500	48'471	72'421	96'341	206'978
159	1'043	2'159	5'505	9'914	14'552	19'282	28'857	38'793	58'919	79'065	181'481
1'237	2'085	3'096	6'200	9'910	14'142	18'610	28'097	37'847	57'873	78'726	185'996
2'065	3'411	4'843	8'738	12'946	17'320	21'671	30'849	40'199	59'267	79'203	178'949
1'015	1'730	2'830	7'690	12'887	18'475	23'919	35'555	47'905	73'464	99'406	229'676
1'940	4'082	7'455	11'897	16'251	21'188	26'789	38'489	56'458	86'527	118'604	260'340
2'108	3'178	4'378	7'711	11'630	16'583	23'087	35'229	46'784	70'928	94'689	207'888
78	176	861	5'182	10'247	15'815	21'597	33'961	47'388	75'548	102'966	226'087
25	1'075	2'554	6'696	12'139	17'959	23'779	35'725	47'862	72'939	99'217	239'232
4'287	6'158	8'070	12'843	18'364	23'910	29'480	40'939	54'214	80'764	107'382	242'241

Zurich
Berne
Lucerne
Altdorf
Schwyz
Sarnen
Stans
Glaris
Zoug
Fribourg
Soleure
Bâle
Liestal
Schaffhouse
Hérisau
Appenzell
Saint-Gall
Coire
Aarau
Frauenfeld
Bellinzona
Lausanne
Sion
Neuchâtel
Genève
Delémont

-	-	-	261	1'106	2'349	4'103	9'746	15'557	27'179	38'788	96'885
---	---	---	-----	-------	-------	-------	-------	--------	--------	--------	--------

Impôt fédéral direct

Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail											
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

1.20	1.93	2.69	4.23	5.82	7.25	8.48	10.52	12.18	14.87	17.01	21.81
3.55	4.94	6.12	8.13	9.74	11.32	12.66	14.95	16.62	18.91	20.55	24.14
2.88	4.17	5.18	6.89	8.18	9.38	10.38	12.11	13.29	14.76	15.64	17.41
2.45	3.61	4.42	5.93	7.07	7.88	8.55	9.49	10.13	10.92	11.39	12.33
2.16	3.19	4.12	6.04	7.47	8.52	9.29	10.38	11.11	12.72	13.94	14.90
1.53	2.69	3.76	5.66	6.76	7.55	8.14	8.97	9.53	10.22	10.64	11.47
1.76	2.94	3.94	5.81	7.02	8.08	8.90	10.14	11.03	12.02	12.30	12.86
1.85	2.94	3.85	5.92	7.48	8.85	9.87	11.40	12.53	14.29	15.42	18.36
0.35	0.69	0.99	1.66	2.36	3.07	3.62	5.65	7.30	8.85	9.21	9.93
2.79	4.09	5.20	7.70	9.70	11.23	12.67	14.74	16.35	19.05	20.81	21.78
4.34	5.60	6.75	9.05	10.87	12.38	13.59	15.42	16.96	18.89	20.04	21.70
-	2.19	4.11	7.56	9.85	11.52	12.76	14.51	15.67	17.12	17.99	21.44
1.19	2.79	4.26	7.37	9.72	11.59	13.12	15.51	17.27	19.56	21.02	24.33
2.37	3.26	3.96	5.66	7.42	9.01	10.45	12.78	14.34	16.55	18.02	18.96
2.65	3.45	4.45	6.74	8.60	10.08	11.24	12.92	14.12	15.61	16.46	17.24
2.32	3.13	3.96	5.68	6.97	7.92	8.63	9.77	10.54	11.41	11.83	12.31
1.70	3.18	4.37	6.92	9.14	10.82	12.39	14.60	16.16	18.11	19.27	20.70
0.20	1.16	2.16	4.40	6.61	8.32	9.64	11.54	12.93	14.73	15.81	18.15
1.55	2.32	3.10	4.96	6.61	8.08	9.30	11.24	12.62	14.47	15.75	18.60
2.58	3.79	4.84	6.99	8.63	9.90	10.84	12.34	13.40	14.82	15.84	17.89
1.27	1.92	2.83	6.15	8.59	10.56	11.96	14.22	15.97	18.37	19.88	22.97
2.43	4.54	7.45	9.52	10.83	12.11	13.39	15.40	18.82	21.63	23.72	26.03
2.63	3.53	4.38	6.17	7.75	9.48	11.54	14.09	15.59	17.73	18.94	20.79
0.10	0.20	0.86	4.15	6.83	9.04	10.80	13.58	15.80	18.89	20.59	22.61
0.03	1.19	2.55	5.36	8.09	10.26	11.89	14.29	15.95	18.23	19.84	23.92
5.36	6.84	8.07	10.27	12.24	13.66	14.74	16.38	18.07	20.19	21.48	24.22

Zurich
Berne
Lucerne
Altdorf
Schwyz
Sarnen
Stans
Glaris
Zoug
Fribourg
Soleure
Bâle
Liestal
Schaffhouse
Hérisau
Appenzell
Saint-Gall
Coire
Aarau
Frauenfeld
Bellinzona
Lausanne
Sion
Neuchâtel
Genève
Delémont

-	-	-	0.21	0.74	1.34	2.05	3.90	5.19	6.79	7.76	9.69
---	---	---	------	------	------	------	------	------	------	------	------

Impôt fédéral direct

Erläuterungen zu den Seiten 35 bis 39:

Explications concernant les pages 35 à 39:

Alleinverdiener / Doppelverdiener**Epoux dont un seul exerce une activité lucrative / époux exerçant tous deux une activité lucrative**
Concubinage / époux exerçant tous deux une activité lucrative

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekte:

Sujets fiscaux:

Alleinverdiener: Verheirateter ohne Kinder, nur ein Ehegatte mit unselbständiger Erwerbstätigkeit;**Epoux dont un seul** exerce une activité lucrative dépendante, sans enfant;**Doppelverdiener:** Verheirateter ohne Kinder, beide Ehegatten mit unselbständiger Erwerbstätigkeit;**Epoux exerçant tous deux** une activité lucrative dépendante, sans enfant;**Konkubinat:** 2 Ledige in einem gemeinsamen Haushalt, beide mit unselbständiger Erwerbstätigkeit.**Concubinage:** 2 personnes célibataires vivant en ménage commun, exerçant toutes deux une activité lucrative dépendante.

Steuerobjekte:

Objets fiscaux:

Bruttoarbeitseinkommen gemäss Lohnausweis;

Revenu brut du travail selon certificat de salaire;

Anteile am gesamten Bruttoarbeitseinkommen:

Parts à l'ensemble du revenu brut du travail:

Konkubinat

50:50 / 70:30

Concubinage**Doppelverdiener**

50:50 / 70:30

Epoux exerçant tous deux une activité lucrativeBerechnungsbeispiel für Doppelverdiener ¹⁾ (Gemeinde Zürich):Exemple de calcul pour des époux exerçant tous deux une activité lucrative ¹⁾ (commune de Zurich):

Bruttoarbeitseinkommen des Ehemannes

25'000 Fr.

revenu brut du travail de l'époux

Bruttoarbeitseinkommen der Ehefrau

25'000 Fr.

revenu brut du travail de l'épouse

Bruttoarbeitseinkommen insgesamt

50'000 Fr.

ensemble du revenu brut du travail

Abzüge**Déductions**

5,125% AHV-, IV- und EO-Beiträge

5,125% cotisations à l'AVS, AI, APG

Ehemann

1'281 Fr.

Époux

Ehefrau

1'281 Fr.

Épouse

1,10% ALV-Beiträge

1,10% cotisations à l'AC

Ehemann

275 Fr.

Époux

Ehefrau

275 Fr.

Épouse

5,00% Pensionskassenbeiträge

5,00% cotisations aux caisses de pension

Ehemann

1'250 Fr.

Époux

Ehefrau

1'250 Fr.

Épouse

Beiträge an Personenversicherungen sowie Zinsen von Sparkapitalien;

5'200 Fr.

Dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie, accidents et maladie et intérêts des capitaux d'épargne;

./.. Krankenkassenverbilligungen

3'192 Fr.

./.. réductions des primes

2'008 Fr.

Abzug für Berufsauslagen 3% des Nettolohnes, mindestens 2'000 Fr., höchstens 4'000 Fr.

déduction pour frais professionnels 3% du salaire net, au minimum 2'000 fr. et au maximum 4'000 fr.

Ehemann

2'000 Fr.

Époux

Ehefrau

2'000 Fr.

Épouse

Zweitverdienerabzug

5'900 Fr.

déduction sur le revenu le plus bas de l'activité lucrative des deux époux

Steuerbares Einkommen

32'400 Fr.

revenu imposable

Einfache Steuer gemäss Tarif

556.00 Fr.

impôt simple selon le barème

Kantonssteuer

100%

556.00 Fr.

impôt cantonal

100%

Gemeindesteuer

119%

661.65 Fr.

impôt communal

119%

Kath. Kirchensteuer

10%

55.60 Fr.

impôt paroissial (relig.cath.)

10%

Personalsteuer

48.00 Fr.

impôt personnel

Steuerbelastung insgesamt

1'321.25 Fr.

charge fiscale totale

1) Berechnungsbeispiel für den Ledigen bzw. verheirateten Alleinverdiener ohne Kinder vgl. Seiten 8 und 12.

1) Exemple de calcul pour une personne célibataire, ou des époux dont un seul exerce une activité lucrative, sans enfants, voir pages 8 et 12.

Indizierte Steuerbelastung / Charge fiscale indexée

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

15

Kantonshauptorte
Chefs-lieux des cantons
Bund
Confédération

	Doppelverdiener gegenüber Alleinverdiener (Alleinverdiener = 100) Epoux exerçant tous deux une activité lucrative par rapport à ceux dont un seul exerce une activité lucrative (époux dont un seul exerce une activité lucrative = 100)							Doppelverdiener gegenüber Konkubinat (Konkubinat = 100) Epoux exerçant tous deux une activité lucrative par rapport au concubinage (concubinage = 100)						
	Bruttoarbeitseinkommen in Franken							Revenu brut du travail en francs						
	30'000	40'000	50'000	60'000	80'000	100'000	200'000	30'000	40'000	50'000	60'000	80'000	100'000	200'000
	Einkommensverteilung 50 : 50							Répartition du revenu 50 : 50						
Zürich	26.2	55.1	65.3	74.2	78.7	85.4	93.8	42.0	72.5	77.4	89.0	94.6	102.6	105.5
Bern	57.0	78.3	84.6	89.5	93.0	94.5	95.8	72.3	84.1	93.9	96.7	91.1	92.0	99.8
Luzern	19.2	34.5	63.6	74.5	83.3	89.2	94.9	29.3	90.3	102.4	98.5	90.9	91.3	99.3
Altdorf	100.0	38.2	68.3	79.1	88.7	92.5	96.5	50.0	92.3	96.2	97.3	97.8	99.3	99.7
Schwyz	74.3	82.7	79.9	79.1	84.6	83.1	92.8	79.1	87.4	91.7	93.7	93.9	92.4	99.6
Sarnen	20.0	73.2	82.4	85.3	83.5	87.8	94.9	-	164.0	111.6	100.0	93.2	98.2	97.9
Stans	73.7	87.4	91.8	95.0	96.7	97.9	97.5	81.3	105.0	105.3	100.5	101.9	102.4	101.2
Glarus	36.0	66.4	74.7	80.2	86.4	89.5	91.9	119.3	105.3	110.1	96.6	101.9	101.3	99.3
Zug	-	38.5	62.1	74.0	87.2	87.1	91.3	-	50.7	71.1	80.8	84.8	83.4	93.4
Fribourg	66.8	75.5	82.9	88.9	93.1	96.2	98.3	77.5	93.2	79.1	80.6	94.2	98.0	99.6
Solothurn	51.1	77.4	87.2	94.7	92.1	95.4	98.0	95.0	99.2	100.1	93.8	96.3	98.2	100.7
Basel	-	-	-	51.0	82.1	89.1	96.1	-	-	-	100.0	100.0	100.2	100.1
Liestal	93.2	95.2	86.4	91.1	94.7	96.3	98.4	-	-	90.6	93.9	96.4	97.5	99.1
Schaffhausen	135.0	76.2	85.9	88.0	87.4	90.5	98.0	180.2	101.9	101.5	101.9	99.6	101.1	101.5
Herisau	35.3	64.2	82.2	80.1	83.7	85.9	94.2	53.5	81.7	88.4	79.5	89.5	94.7	102.6
Appenzell	52.2	68.8	79.4	93.7	95.7	96.1	95.5	57.4	74.2	83.6	89.3	92.0	95.0	99.7
St. Gallen	-	69.3	77.1	86.1	92.5	93.9	97.5	-	94.1	81.3	94.1	98.5	99.1	99.7
Chur	-	65.2	80.4	84.5	88.4	91.2	96.7	-	181.6	116.7	106.9	96.9	97.0	100.2
Aarau	20.8	78.9	86.5	89.3	92.7	95.5	98.2	-	-	347.9	133.1	104.3	98.8	99.5
Frauenfeld	-	68.1	81.6	88.5	94.5	96.8	98.7	-	100.0	91.9	92.7	95.2	95.5	100.0
Bellinzona	12.7	21.7	51.0	54.8	63.2	74.2	90.9	100.0	33.3	42.5	48.8	73.3	84.4	102.7
Lausanne	-	-	56.3	74.4	91.5	94.7	97.3	-	-	-	1'072.3	201.5	123.3	101.8
Sion	7.6	14.8	44.6	69.6	80.4	85.6	93.1	50.0	265.4	83.0	120.7	94.8	91.5	101.5
Neuchâtel	74.7	71.7	78.0	82.5	90.4	95.0	97.8	111.4	105.1	109.6	93.2	104.7	106.1	102.4
Genève	100.0	100.0	100.0	91.0	94.8	95.5	97.7	50.0	50.0	50.0	83.8	90.6	93.6	98.6
Delémont	-	29.8	56.3	73.6	83.3	88.8	95.4	-	27.3	61.0	77.7	91.0	95.2	97.5

Direkte Bundessteuer
Impôt fédéral direct

	Einkommensverteilung 70 : 30							Répartition du revenu 70 : 30						
	30'000	40'000	50'000	60'000	80'000	100'000	200'000	30'000	40'000	50'000	60'000	80'000	100'000	200'000
Zürich	26.2	55.1	65.3	74.2	78.7	85.4	93.4	29.2	61.7	71.4	79.2	85.8	94.3	101.0
Bern	57.0	78.3	84.6	89.5	93.0	94.5	95.4	35.4	69.0	83.7	90.1	90.1	91.4	96.1
Luzern	19.2	34.5	63.6	74.5	83.3	89.2	94.5	11.8	39.9	72.2	81.6	88.1	91.1	98.5
Altdorf	100.0	76.7	88.5	86.7	88.7	92.5	96.2	20.1	68.9	97.6	104.2	101.7	98.6	99.7
Schwyz	74.3	82.7	79.9	80.9	83.6	86.1	92.8	63.7	78.6	85.5	91.7	86.1	87.9	97.7
Sarnen	20.0	73.2	82.4	85.3	85.8	90.2	94.9	22.9	85.4	101.3	106.1	92.4	96.0	97.9
Stans	73.7	87.4	91.8	95.0	96.7	97.9	97.5	31.9	63.5	84.3	92.1	95.8	98.3	100.3
Glarus	36.0	66.4	74.7	80.2	86.4	91.0	94.3	47.0	86.6	97.7	93.7	95.4	96.7	100.9
Zug	-	38.5	62.1	74.0	87.2	87.1	90.7	-	31.3	60.3	74.5	79.3	75.6	74.8
Fribourg	66.8	75.5	82.9	88.9	93.1	96.2	98.0	43.3	60.8	72.4	80.5	86.3	87.9	97.3
Solothurn	51.1	77.4	87.2	94.7	92.1	95.4	97.7	39.0	79.0	93.3	91.6	88.4	93.2	98.2
Basel	-	-	-	51.0	82.1	89.1	96.1	-	-	-	39.4	89.5	100.0	100.1
Liestal	93.2	95.2	86.4	91.1	94.7	96.3	98.4	118.7	44.4	57.5	72.7	82.1	88.5	96.0
Schaffhausen	62.8	76.2	85.9	88.0	87.4	90.5	97.7	42.7	75.7	87.9	95.6	92.7	92.7	99.4
Herisau	37.5	68.6	84.8	82.0	87.8	89.7	94.2	29.1	70.4	90.5	80.4	87.3	91.9	100.8
Appenzell	87.7	90.1	92.2	93.7	95.7	96.1	96.5	76.2	80.1	85.9	85.3	87.2	90.3	97.9
St. Gallen	-	75.8	80.3	86.9	92.5	93.9	97.5	-	57.1	71.6	86.1	86.1	93.0	98.3
Chur	-	58.6	80.4	88.1	91.4	92.2	96.7	-	18.7	64.2	88.8	93.0	90.3	98.5
Aarau	20.8	78.9	86.5	89.3	92.7	95.5	97.8	-	87.6	97.1	95.9	95.5	94.1	97.6
Frauenfeld	-	68.1	81.6	88.5	94.5	96.8	98.4	-	33.0	58.8	83.0	90.2	92.0	97.6
Bellinzona	12.7	21.7	51.0	54.8	63.2	74.2	90.9	9.8	18.4	47.0	45.7	53.6	71.6	99.5
Lausanne	-	-	56.3	74.4	91.5	94.7	96.9	-	-	110.6	119.7	124.9	118.1	97.5
Sion	7.6	14.8	44.6	69.6	80.4	85.6	92.7	3.5	13.2	60.1	64.4	76.0	85.7	93.9
Neuchâtel	74.7	75.0	81.7	84.5	90.4	95.0	97.4	75.3	66.5	78.6	79.9	96.2	99.9	99.2
Genève	100.0	100.0	100.0	88.7	94.8	95.9	97.8	50.0	11.9	2.2	30.9	71.8	83.3	97.8
Delémont	-	44.7	64.8	76.3	83.3	88.8	95.4	-	26.8	54.1	69.9	84.4	89.0	94.3

Direkte Bundessteuer
Impôt fédéral direct

Alleinverdiener - Doppelverdiener

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

16

Kantonshauptorte

Bund

Bruttoarbeitseinkommen in Franken							
30'000		40'000		50'000		60'000	
Alleinverdiener	Doppelverdiener	Alleinverdiener	Doppelverdiener	Alleinverdiener	Doppelverdiener	Alleinverdiener	Doppelverdiener

Steuerbelastung in Franken							
----------------------------	--	--	--	--	--	--	--

Einkommensverteilung 50 : 50							
------------------------------	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	621	163	1'239	682	2'024	1'321	2'883	2'139
Bern	638	364	1'878	1'470	3'625	3'066	5'354	4'791
Luzern	261	50	1'452	501	2'651	1'685	3'850	2'868
Altdorf	100	100	1'274	486	2'581	1'764	3'903	3'086
Schwyz	656	487	1'341	1'109	2'314	1'849	3'380	2'674
Sarnen	551	110	1'542	1'129	2'575	2'121	3'649	3'112
Stans	213	157	868	759	1'856	1'704	2'905	2'760
Glarus	874	315	1'835	1'219	3'037	2'268	3'993	3'204
Zug	79	-	390	150	801	498	1'246	922
Freiburg	488	326	1'429	1'079	2'482	2'056	3'692	3'283
Solothurn	736	376	2'042	1'581	3'474	3'029	4'504	4'267
Basel	-	-	-	-	289	-	2'451	1'250
Liestal	301	280	421	401	1'219	1'053	2'362	2'151
Schaffhausen	491	662	1'525	1'163	2'652	2'277	4'007	3'528
Herisau	634	224	1'765	1'132	2'810	2'310	3'841	3'075
Appenzell	661	345	1'312	903	2'148	1'705	2'903	2'722
St. Gallen	137	-	1'052	730	2'115	1'630	3'648	3'142
Chur	-	-	259	169	1'367	1'099	2'705	2'287
Aarau	269	56	827	652	1'729	1'496	2'724	2'433
Frauenfeld	-	-	525	357	1'516	1'236	2'902	2'567
Bellinzona	314	40	913	198	1'322	674	1'932	1'058
Lausanne	-	-	220	-	1'720	968	4'036	3'005
Sitten	449	34	1'220	180	2'205	983	3'264	2'272
Neuenburg	555	415	1'427	1'023	2'927	2'283	4'342	3'583
Genf	25	25	25	25	25	25	787	716
Delsberg	96	-	877	261	2'208	1'243	3'712	2'732

Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	80	-	169	25
----------------------	---	---	---	---	----	---	-----	----

Einkommensverteilung 70 : 30							
------------------------------	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	621	163	1'239	682	2'024	1'321	2'883	2'139
Bern	638	364	1'878	1'470	3'625	3'066	5'354	4'791
Luzern	261	50	1'452	501	2'651	1'685	3'850	2'868
Altdorf	100	100	1'274	977	2'581	2'284	3'903	3'383
Schwyz	656	487	1'341	1'109	2'314	1'849	3'380	2'733
Sarnen	551	110	1'542	1'129	2'575	2'121	3'649	3'112
Stans	213	157	868	759	1'856	1'704	2'905	2'760
Glarus	874	315	1'835	1'219	3'037	2'268	3'993	3'204
Zug	79	-	390	150	801	498	1'246	922
Freiburg	488	326	1'429	1'079	2'482	2'056	3'692	3'283
Solothurn	736	376	2'042	1'581	3'474	3'029	4'504	4'267
Basel	-	-	-	-	289	-	2'451	1'250
Liestal	301	280	421	401	1'219	1'053	2'362	2'151
Schaffhausen	491	308	1'525	1'163	2'652	2'277	4'007	3'528
Herisau	634	238	1'765	1'211	2'810	2'383	3'841	3'149
Appenzell	661	580	1'312	1'183	2'148	1'981	2'903	2'722
St. Gallen	137	-	1'052	798	2'115	1'699	3'648	3'169
Chur	-	-	259	152	1'367	1'099	2'705	2'383
Aarau	269	56	827	652	1'729	1'496	2'724	2'433
Frauenfeld	-	-	525	357	1'516	1'236	2'902	2'567
Bellinzona	314	40	913	198	1'322	674	1'932	1'058
Lausanne	-	-	220	-	1'720	968	4'036	3'005
Sitten	449	34	1'220	180	2'205	983	3'264	2'272
Neuenburg	555	415	1'427	1'070	2'927	2'392	4'342	3'669
Genf	25	25	25	25	25	25	787	698
Delsberg	96	-	877	392	2'208	1'431	3'712	2'833

Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	80	-	169	67
----------------------	---	---	---	---	----	---	-----	----

Epoux dont un seul exerce une activité lucrative - Epoux exerçant tous deux une activité lucrative

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

16

Chefs-lieux des cantons
Confédération

Revenu brut du travail en francs					
80'000		100'000		200'000	
Epoux dont un seul exerce une activité lucrative	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative	Epoux dont un seul exerce une activité lucrative	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative	Epoux dont un seul exerce une activité lucrative	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative

Charge fiscale en francs

Répartition du revenu 50 : 50

5'219	4'108	7'992	6'822	24'849	23'303	Zurich
8'554	7'954	12'038	11'380	33'523	32'105	Berne
6'597	5'498	9'411	8'395	26'314	24'962	Lucerne
6'414	5'686	8'732	8'078	21'628	20'870	Altdorf
5'076	4'294	7'364	6'121	21'450	19'915	Schwyz
5'839	4'875	8'441	7'408	20'710	19'650	Sarnen
5'265	5'090	7'936	7'772	22'227	21'668	Stans
6'552	5'660	9'392	8'401	26'213	24'098	Glaris
2'051	1'789	3'015	2'626	11'767	10'739	Zoug
6'666	6'204	9'977	9'602	31'299	30'757	Fribourg
7'845	7'225	11'622	11'090	32'946	32'281	Soleure
6'728	5'527	10'982	9'780	32'394	31'119	Bâle
5'332	5'050	9'011	8'677	31'572	31'073	Liestal
6'902	6'035	10'010	9'063	29'473	28'888	Schaffhouse
6'713	5'622	10'133	8'699	29'222	27'540	Hérisau
4'813	4'605	7'131	6'850	20'825	19'890	Appenzell
6'692	6'189	10'706	10'055	32'967	32'128	Saint-Gall
5'288	4'674	8'217	7'491	26'383	25'523	Coire
5'134	4'758	7'939	7'580	25'395	24'927	Aarau
5'656	5'346	8'649	8'376	25'785	25'450	Frauenfeld
4'460	2'819	7'953	5'905	29'672	26'985	Bellinzona
8'891	8'138	12'335	11'675	33'598	32'678	Lausanne
5'692	4'577	8'443	7'223	29'962	27'896	Sion
8'745	7'905	12'997	12'343	36'636	35'817	Neuchâtel
3'731	3'536	7'366	7'033	30'441	29'750	Genève
7'318	6'093	11'142	9'896	33'037	31'520	Delémont

508	192	1'071	580	8'371	6'413	Impôt fédéral direct
-----	-----	-------	-----	-------	-------	----------------------

Répartition du revenu 70 : 30

5'219	4'108	7'992	6'822	24'849	23'221	Zurich
8'554	7'954	12'038	11'380	33'523	31'996	Berne
6'597	5'498	9'411	8'395	26'314	24'876	Lucerne
6'414	5'686	8'732	8'078	21'628	20'811	Altdorf
5'076	4'243	7'364	6'341	21'450	19'915	Schwyz
5'839	5'012	8'441	7'615	20'710	19'650	Sarnen
5'265	5'090	7'936	7'772	22'227	21'668	Stans
6'552	5'660	9'392	8'550	26'213	24'709	Glaris
2'051	1'789	3'015	2'626	11'767	10'671	Zoug
6'666	6'204	9'977	9'602	31'299	30'659	Fribourg
7'845	7'225	11'622	11'090	32'946	32'180	Soleure
6'728	5'527	10'982	9'780	32'394	31'119	Bâle
5'332	5'050	9'011	8'677	31'572	31'073	Liestal
6'902	6'035	10'010	9'063	29'473	28'791	Schaffhouse
6'713	5'895	10'133	9'087	29'222	27'540	Hérisau
4'813	4'605	7'131	6'850	20'825	20'100	Appenzell
6'692	6'189	10'706	10'055	32'967	32'128	Saint-Gall
5'288	4'836	8'217	7'573	26'383	25'523	Coire
5'134	4'758	7'939	7'580	25'395	24'842	Aarau
5'656	5'346	8'649	8'376	25'785	25'367	Frauenfeld
4'460	2'819	7'953	5'905	29'672	26'985	Bellinzona
8'891	8'138	12'335	11'675	33'598	32'567	Lausanne
5'692	4'577	8'443	7'223	29'962	27'789	Sion
8'745	7'905	12'997	12'343	36'636	35'688	Neuchâtel
3'731	3'536	7'366	7'067	30'441	29'782	Genève
7'318	6'093	11'142	9'896	33'037	31'520	Delémont

508	232	1'071	613	8'371	6'361	Impôt fédéral direct
-----	-----	-------	-----	-------	-------	----------------------

Konkubinat - Doppelverdiener

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

17

Kantonshauptorte

Bund

Bruttoarbeitseinkommen in Franken							
30'000		40'000		50'000		60'000	
Konkubinat	Doppelverdiener	Konkubinat	Doppelverdiener	Konkubinat	Doppelverdiener	Konkubinat	Doppelverdiener

Steuerbelastung in Franken							
----------------------------	--	--	--	--	--	--	--

Einkommensverteilung 50 : 50							
------------------------------	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	387	163	941	682	1'706	1'321	2'402	2'139
Bern	504	364	1'749	1'470	3'264	3'066	4'954	4'791
Luzern	170	50	555	501	1'647	1'685	2'912	2'868
Altdorf	200	100	527	486	1'834	1'764	3'171	3'086
Schwyz	616	487	1'269	1'109	2'016	1'849	2'853	2'674
Sarnen	-	110	689	1'129	1'900	2'121	3'112	3'112
Stans	193	157	722	759	1'618	1'704	2'747	2'760
Glarus	264	315	1'158	1'219	2'060	2'268	3'317	3'204
Zug	49	-	297	150	700	498	1'142	922
Freiburg	420	326	1'158	1'079	2'601	2'056	4'075	3'283
Solothurn	396	376	1'593	1'581	3'025	3'029	4'547	4'267
Basel	-	-	-	-	-	-	1'250	1'250
Liestal	-	280	-	401	1'163	1'053	2'291	2'151
Schaffhausen	368	662	1'142	1'163	2'244	2'277	3'464	3'528
Herisau	419	224	1'386	1'132	2'613	2'310	3'869	3'075
Appenzell	602	345	1'217	903	2'041	1'705	3'047	2'722
St. Gallen	-	-	775	730	2'006	1'630	3'340	3'142
Chur	-	-	93	169	941	1'099	2'139	2'287
Aarau	-	56	-	652	430	1'496	1'828	2'433
Frauenfeld	-	-	357	357	1'345	1'236	2'768	2'567
Bellinzona	40	40	594	198	1'587	674	2'166	1'058
Lausanne	-	-	-	-	-	968	280	3'005
Sitten	68	34	68	180	1'184	983	1'881	2'272
Neuenburg	372	415	973	1'023	2'082	2'283	3'846	3'583
Genf	50	25	50	25	50	25	854	716
Delsberg	330	-	956	261	2'039	1'243	3'517	2'732

Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	60	-	129	25
----------------------	---	---	---	---	----	---	-----	----

Einkommensverteilung 70 : 30							
------------------------------	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	556	163	1'106	682	1'850	1'321	2'702	2'139
Bern	1'029	364	2'132	1'470	3'662	3'066	5'315	4'791
Luzern	424	50	1'256	501	2'333	1'685	3'513	2'868
Altdorf	497	100	1'418	977	2'339	2'284	3'246	3'383
Schwyz	764	487	1'411	1'109	2'164	1'849	2'981	2'733
Sarnen	482	110	1'322	1'129	2'093	2'121	2'933	3'112
Stans	492	157	1'194	759	2'020	1'704	2'997	2'760
Glarus	671	315	1'407	1'219	2'322	2'268	3'420	3'204
Zug	189	-	481	150	825	498	1'238	922
Freiburg	753	326	1'776	1'079	2'840	2'056	4'079	3'283
Solothurn	965	376	2'000	1'581	3'247	3'029	4'660	4'267
Basel	-	-	178	-	1'682	-	3'172	1'250
Liestal	236	280	904	401	1'831	1'053	2'959	2'151
Schaffhausen	721	308	1'535	1'163	2'591	2'277	3'691	3'528
Herisau	818	238	1'721	1'211	2'633	2'383	3'918	3'149
Appenzell	761	580	1'477	1'183	2'306	1'981	3'190	2'722
St. Gallen	490	-	1'397	798	2'371	1'699	3'682	3'169
Chur	107	-	812	152	1'713	1'099	2'684	2'383
Aarau	-	56	744	652	1'541	1'496	2'536	2'433
Frauenfeld	254	-	1'083	357	2'104	1'236	3'091	2'567
Bellinzona	410	40	1'072	198	1'434	674	2'316	1'058
Lausanne	-	-	12	-	876	968	2'510	3'005
Sitten	975	34	1'370	180	1'637	983	3'529	2'272
Neuenburg	551	415	1'607	1'070	3'044	2'392	4'592	3'669
Genf	50	25	209	25	1'139	25	2'262	698
Delsberg	539	-	1'463	392	2'646	1'431	4'052	2'833

Direkte Bundessteuer	-	-	51	-	99	-	148	67
----------------------	---	---	----	---	----	---	-----	----

Concubinage - Epoux exerçant tous deux une activité lucrative

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

17

Chefs-lieux des cantons
Confédération

Revenu brut du travail en francs					
80'000		100'000		200'000	
Concubinage	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative	Concubinage	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative	Concubinage	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative

Charge fiscale en francs

Répartition du revenu 50 : 50

4'344	4'108	6'648	6'822	22'078	23'303	Zurich
8'726	7'954	12'367	11'380	32'163	32'105	Berne
6'050	5'498	9'195	8'395	25'142	24'962	Lucerne
5'816	5'686	8'134	8'078	20'940	20'870	Altdorf
4'575	4'294	6'624	6'121	20'004	19'915	Schwyz
5'233	4'875	7'546	7'408	20'077	19'650	Sarnen
4'997	5'090	7'593	7'772	21'417	21'668	Stans
5'553	5'660	8'293	8'401	24'270	24'098	Glaris
2'111	1'789	3'149	2'626	11'493	10'739	Zoug
6'588	6'204	9'796	9'602	30'886	30'757	Fribourg
7'502	7'225	11'292	11'090	32'044	32'281	Soleure
5'527	5'527	9'756	9'780	31'095	31'119	Bâle
5'237	5'050	8'900	8'677	31'348	31'073	Liestal
6'060	6'035	8'967	9'063	28'475	28'888	Schaffhouse
6'281	5'622	9'182	8'699	26'832	27'540	Hérisau
5'005	4'605	7'210	6'850	19'948	19'890	Appenzell
6'281	6'189	10'146	10'055	32'232	32'128	Saint-Gall
4'824	4'674	7'723	7'491	25'463	25'523	Coire
4'561	4'758	7'670	7'580	25'055	24'927	Aarau
5'613	5'346	8'766	8'376	25'450	25'450	Frauenfeld
3'846	2'819	6'998	5'905	26'276	26'985	Bellinzona
4'040	8'138	9'466	11'675	32'106	32'678	Lausanne
4'827	4'577	7'894	7'223	27'490	27'896	Sion
7'553	7'905	11'638	12'343	34'979	35'817	Neuchâtel
3'905	3'536	7'510	7'033	30'186	29'750	Genève
6'696	6'093	10'392	9'896	32'326	31'520	Delémont

267	192	422	580	3'689	6'413	Impôt fédéral direct
-----	-----	-----	-----	-------	-------	----------------------

Répartition du revenu 70 : 30

4'786	4'108	7'236	6'822	22'987	23'221	Zurich
8'827	7'954	12'450	11'380	33'298	31'996	Berne
6'244	5'498	9'217	8'395	25'251	24'876	Lucerne
5'593	5'686	8'193	8'078	20'866	20'811	Altdorf
4'927	4'243	7'217	6'341	20'374	19'915	Schwyz
5'425	5'012	7'932	7'615	20'063	19'650	Sarnen
5'315	5'090	7'903	7'772	21'607	21'668	Stans
5'933	5'660	8'841	8'550	24'484	24'709	Glaris
2'254	1'789	3'473	2'626	14'264	10'671	Zoug
7'191	6'204	10'926	9'602	31'507	30'659	Fribourg
8'174	7'225	11'900	11'090	32'772	32'180	Soleure
6'176	5'527	9'780	9'780	31'097	31'119	Bâle
6'152	5'050	9'810	8'677	32'359	31'073	Liestal
6'508	6'035	9'779	9'063	28'958	28'791	Schaffhouse
6'753	5'895	9'887	9'087	27'323	27'540	Hérisau
5'279	4'605	7'587	6'850	20'524	20'100	Appenzell
7'188	6'189	10'812	10'055	32'677	32'128	Saint-Gall
5'198	4'836	8'386	7'573	25'917	25'523	Coire
4'982	4'758	8'052	7'580	25'464	24'842	Aarau
5'926	5'346	9'107	8'376	25'986	25'367	Frauenfeld
5'263	2'819	8'244	5'905	27'114	26'985	Bellinzona
6'515	8'138	9'886	11'675	33'406	32'567	Lausanne
6'022	4'577	8'429	7'223	29'590	27'789	Sion
8'214	7'905	12'353	12'343	35'968	35'688	Neuchâtel
4'927	3'536	8'489	7'067	30'467	29'782	Genève
7'218	6'093	11'115	9'896	33'419	31'520	Delémont

339	232	742	613	4'881	6'361	Impôt fédéral direct
-----	-----	-----	-----	-------	-------	----------------------

Alleinstehende(r) Rentner(in)**Rentier(ère) vivant seul(e)**

Erläuterungen zu den Seiten 41 bis 43:

Explications concernant les pages 41 à 43:

AHV- und Pensionseinkommen:**Revenu provenant de l'AVS et d'une pension:**

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekt: **Alleinstehende(r) Rentner(in)**
über 65 Jahre alt, mit eigenem Haushalt;
Pensionierung nach 01.01.2002

Sujet fiscal: **rentier(ère) vivant seul(e)** étant
âgé(e) de plus de 65 ans, avec son propre ménage;
départ à la retraite après le 01.01.2002

Steuerobjekt: **AHV- und Pensionseinkommen;**Objet fiscal: **revenu provenant d'une rente AVS
et d'une pension;**

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

Renteneinkommen insgesamt

50'000 Fr. revenu total provenant de rentes

Abzüge

déductions

Beiträge an Personenversicherungen
sowie Zinsen von Sparkapitalien

3'900 Fr.

dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie,
accidents et maladie et intérêts des
capitaux d'épargne

./.. Krankenkassenverbilligung

0 Fr.

./.. réductions des primes

3'900 Fr.

Steuerbares Einkommen

46'100 Fr.

revenu imposable

Einfache Steuer gemäss Tarif

1'813 Fr.

impôt simple selon le barème

Kantonssteuer	100 %
Gemeindesteuer	119 %
Kath. Kirchensteuer	10 %
Personalsteuer	

1'813.00 Fr.
2'157.50 Fr.
181.30 Fr.
24.00 Fr.

impôt cantonal	100 %
impôt communal	119 %
impôt paroissial (relig.cath.)	10 %
impôt personnel	

Steuerbelastung insgesamt in Franken**4'175.80 Fr.****charge fiscale totale en francs**

Alleinstehende(r) Rentner(in) / Rentier(ère) vivant seul(e)

Marginalbelastung in den Kantonshauptorten
Charge marginale dans les chefs-lieux des cantonsBelastung des AHV- und Pensionseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
Charge du revenu provenant de l'AVS et d'une pension due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

18 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund	AHV- und Pensionseinkommen in 1'000 Fr. / Revenu provenant de l'AVS et d'une pension en 1'000 fr.												
	15 bis / à 20	20 bis / à 30	30 bis / à 40	40 bis / à 50	50 bis / à 60	60 bis / à 80	80 bis / à 100	100 bis / à 150	150 bis / à 200	200 bis / à 300	300 bis / à 400	400 bis / à 500	500 bis / à 1'000
	Marginalbelastung in o/o / Charge marginale en o/o												
Zürich	8.1	10.9	13.1	15.2	18.3	19.0	20.6	22.9	25.5	28.4	29.8	29.8	29.8
Bern	16.9	20.5	20.9	21.3	21.9	23.9	24.9	27.3	28.7	29.9	30.5	30.8	31.1
Luzern	13.9	18.1	17.8	17.9	17.8	17.9	18.2	19.3	20.6	21.5	21.5	21.5	21.5
Altdorf	9.7	14.9	13.8	13.4	14.3	14.9	14.9	14.9	14.9	14.9	14.9	14.9	14.9
Schwyz	11.2	11.5	12.7	14.5	15.4	16.0	15.9	16.1	16.5	18.5	21.3	17.7	17.7
Sarnen	15.1	13.2	14.6	13.9	13.4	13.8	13.8	13.8	13.8	13.8	13.8	13.8	13.8
Stans	10.2	14.5	16.0	16.4	16.5	17.1	16.9	17.4	15.5	15.0	15.0	15.0	15.0
Glarus	11.7	16.9	14.9	17.3	18.3	18.5	18.4	20.2	22.1	23.1	24.1	24.2	21.6
Zug	4.4	6.3	6.0	8.6	8.9	11.6	17.9	15.7	11.9	11.9	11.9	11.9	11.9
Fribourg	9.3	14.9	23.1	28.1	24.2	26.6	25.2	28.9	31.2	26.0	25.5	25.5	25.5
Solothurn	17.4	24.6	21.7	22.6	23.1	24.0	24.3	27.4	27.6	27.6	25.5	25.2	25.2
Basel	5.4	24.0	24.0	24.0	24.0	24.0	24.0	24.0	24.0	27.1	28.1	28.1	28.1
Liestal	-	26.2	20.8	23.7	25.3	26.4	27.7	29.2	29.9	30.5	31.1	31.5	32.3
Schaffhausen	14.8	16.3	16.7	19.9	22.5	24.4	24.8	25.1	27.0	22.8	22.3	22.3	22.3
Herisau	13.4	14.9	16.9	18.8	20.2	20.7	21.4	22.1	22.5	21.4	20.2	20.2	20.2
Appenzell	11.3	12.5	13.5	14.7	14.6	15.0	15.7	16.0	15.2	14.4	14.3	14.3	14.3
St. Gallen	14.8	16.8	22.8	22.8	26.2	26.2	26.3	26.8	26.8	25.6	24.2	24.2	24.2
Chur	14.2	16.2	17.2	20.0	20.3	20.7	20.7	20.7	21.4	21.5	21.5	21.5	21.5
Aarau	11.5	15.5	18.1	18.7	20.0	21.1	21.3	22.3	23.1	23.5	24.3	24.6	24.6
Frauenfeld	13.0	19.8	19.4	18.9	18.7	18.9	20.5	20.9	22.2	22.3	22.3	22.3	22.3
Bellinzona	3.3	9.7	21.5	23.3	21.6	23.0	23.4	25.3	25.8	27.3	28.3	29.4	29.4
Lausanne	2.4	22.8	31.1	27.7	23.1	24.8	26.9	29.2	31.6	34.6	34.0	30.0	30.0
Sion	8.4	16.8	16.5	20.3	22.5	24.8	27.4	31.9	26.9	26.4	27.1	25.3	25.3
Neuchâtel	18.2	19.8	23.9	25.8	26.3	27.3	28.7	31.0	32.0	27.6	27.6	27.6	27.6
Genève	3.8	17.0	21.3	25.6	26.2	26.2	27.1	27.5	28.7	30.1	31.5	32.3	33.3
Delémont	8.8	22.5	30.9	24.1	25.6	25.6	27.5	29.0	29.1	30.2	30.2	30.2	30.2
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	0.8	0.8	1.1	2.7	3.0	4.4	6.6	9.1	11.9	13.2	13.2	13.2	12.4

Alleinstehende(r) Rentner(in)

Belastung des AHV- und Pensionseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

19

Kantonshauptorte

Bund

AHV- und Pensionseinkommen										
15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000	70'000

Steuerbelastung in Franken										
----------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	333	505	716	1'110	1'622	2'195	2'816	3'503	4'176	5'779	7'611
Bern	271	608	1'012	1'873	2'854	3'926	4'979	6'013	7'077	9'206	11'393
Luzern	226	481	792	1'526	2'451	3'339	4'227	5'115	6'022	7'798	9'574
Altdorf	100	100	100	828	1'571	2'314	3'042	3'695	4'349	5'701	7'127
Schwyz	410	646	910	1'485	2'085	2'639	3'244	3'909	4'634	6'084	7'627
Sarnen	207	592	964	1'721	2'396	3'043	3'773	4'503	5'233	6'582	7'918
Stans	77	190	396	955	1'664	2'403	3'195	4'002	4'810	6'464	8'118
Glarus	305	559	813	1'435	2'134	3'123	3'849	4'609	5'418	7'201	9'030
Zug	31	95	193	427	681	1'061	1'360	1'665	2'034	2'960	3'848
Freiburg	50	156	326	851	1'532	2'341	3'392	4'651	6'038	8'866	11'288
Solothurn	40	340	688	1'648	3'258	4'112	5'184	6'283	7'382	9'674	11'987
Basel	-	-	-	409	1'610	2'812	4'013	5'215	6'416	8'819	11'222
Liestal	-	-	-	-	782	2'617	3'610	4'700	5'850	8'257	10'788
Schaffhausen	278	526	875	1'637	2'479	3'266	4'070	4'934	5'903	7'913	10'163
Herisau	651	1'000	1'349	2'004	2'680	3'498	4'317	5'186	6'098	8'014	10'029
Appenzell	537	761	1'020	1'611	2'233	2'860	3'491	4'207	4'953	6'414	7'874
St. Gallen	308	593	969	1'704	2'525	3'386	4'526	5'666	6'806	9'089	11'711
Chur	-	181	482	1'246	2'070	2'865	3'690	4'583	5'598	7'584	9'616
Aarau	-	99	211	959	1'676	2'504	3'445	4'319	5'215	7'119	9'124
Frauenfeld	-	39	237	1'016	2'020	2'991	3'992	4'930	5'887	7'762	9'637
Bellinzona	20	20	20	266	817	1'239	2'279	3'386	4'801	6'877	9'041
Lausanne	-	-	-	182	1'095	2'461	4'005	5'574	7'334	9'723	12'035
Sitten	34	463	633	1'089	1'721	2'772	3'558	4'418	5'358	7'466	9'714
Neuenburg	418	646	1'026	2'014	2'949	3'990	5'059	6'380	7'714	10'251	12'882
Genf	25	25	25	311	1'100	2'007	3'079	4'133	5'376	7'980	10'600
Delsberg	-	-	209	659	1'561	2'907	4'587	5'994	7'053	9'612	12'171
Direkte Bundessteuer	-	-	-	61	99	139	183	244	376	648	945

Steuerbelastung in Prozenten des AHV- und Pensionseinkommens										
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	2.22	2.89	3.58	4.44	5.41	6.27	7.04	7.78	8.35	9.63	10.87
Bern	1.80	3.48	5.06	7.49	9.51	11.22	12.45	13.36	14.15	15.34	16.28
Luzern	1.51	2.75	3.96	6.11	8.17	9.54	10.57	11.37	12.04	13.00	13.68
Altdorf	0.67	0.57	0.50	3.31	5.24	6.61	7.60	8.21	8.70	9.50	10.18
Schwyz	2.73	3.69	4.55	5.94	6.95	7.54	8.11	8.69	9.27	10.14	10.90
Sarnen	1.38	3.38	4.82	6.89	7.99	8.69	9.43	10.01	10.47	10.97	11.31
Stans	0.52	1.08	1.98	3.82	5.55	6.87	7.99	8.89	9.62	10.77	11.60
Glarus	2.03	3.19	4.06	5.74	7.11	8.92	9.62	10.24	10.84	12.00	12.90
Zug	0.20	0.54	0.96	1.71	2.27	3.03	3.40	3.70	4.07	4.93	5.50
Freiburg	0.33	0.89	1.63	3.41	5.11	6.69	8.48	10.34	12.08	14.78	16.13
Solothurn	0.27	1.94	3.44	6.59	10.86	11.75	12.96	13.96	14.76	16.12	17.12
Basel	-	-	-	1.63	5.37	8.03	10.03	11.59	12.83	14.70	16.03
Liestal	-	-	-	-	2.61	7.48	9.02	10.44	11.70	13.76	15.41
Schaffhausen	1.86	3.00	4.37	6.55	8.26	9.33	10.17	10.96	11.81	13.19	14.52
Herisau	4.34	5.71	6.74	8.02	8.93	10.00	10.79	11.53	12.20	13.36	14.33
Appenzell	3.58	4.35	5.10	6.44	7.44	8.17	8.73	9.35	9.91	10.69	11.25
St. Gallen	2.05	3.39	4.85	6.82	8.42	9.67	11.31	12.59	13.61	15.15	16.73
Chur	-	1.03	2.41	4.98	6.90	8.19	9.23	10.18	11.20	12.64	13.74
Aarau	-	0.56	1.05	3.83	5.59	7.16	8.61	9.60	10.43	11.86	13.03
Frauenfeld	-	0.22	1.19	4.06	6.73	8.55	9.98	10.96	11.77	12.94	13.77
Bellinzona	0.13	0.11	0.10	1.06	2.72	3.54	5.70	7.53	9.60	11.46	12.92
Lausanne	-	-	-	0.73	3.65	7.03	10.01	12.39	14.67	16.20	17.19
Sitten	0.23	2.65	3.17	4.36	5.74	7.92	8.89	9.82	10.72	12.44	13.88
Neuenburg	2.79	3.69	5.13	8.06	9.83	11.40	12.65	14.18	15.43	17.08	18.40
Genf	0.17	0.14	0.13	1.24	3.67	5.73	7.70	9.18	10.75	13.30	15.14
Delsberg	-	-	1.04	2.63	5.20	8.31	11.47	13.32	14.11	16.02	17.39
Direkte Bundessteuer	-	-	-	0.24	0.33	0.40	0.46	0.54	0.75	1.08	1.35

Rentier(ère) vivant seul(e)

Charge du revenu provenant de l'AVS et d'une pension due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

Revenu provenant de l'AVS et d'une pension												19
80'000	90'000	100'000	125'000	150'000	175'000	200'000	250'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000	Chefs-lieux des cantons
Charge fiscale en francs												Confédération
9'514	11'575	13'636	19'143	25'063	31'360	37'827	51'567	66'246	96'016	125'786	274'636	Zurich
13'785	16'177	18'756	25'495	32'409	39'496	46'750	61'589	76'658	107'204	138'011	293'491	Berne
11'368	13'163	15'013	19'801	24'657	29'668	34'940	45'670	56'400	77'860	99'320	206'620	Lucerne
8'613	10'099	11'584	15'299	19'013	22'727	26'441	33'870	41'298	56'155	71'012	145'297	Altdorf
9'227	10'811	12'411	16'387	20'461	24'586	28'710	36'632	47'200	68'527	86'262	174'934	Schwyz
9'295	10'672	12'049	15'491	18'934	22'376	25'819	32'704	39'589	53'359	67'129	135'979	Sarnen
9'828	11'521	13'214	17'519	21'930	25'936	29'690	37'197	44'705	59'720	74'735	149'810	Stans
10'878	12'706	14'554	19'588	24'668	30'156	35'712	46'825	58'821	82'951	107'173	215'123	Glaris
5'005	6'552	8'575	12'816	16'437	19'440	22'397	28'357	34'317	46'237	58'157	117'757	Zoug
13'945	16'438	18'993	25'911	33'430	41'257	49'037	62'303	75'034	100'495	125'956	253'261	Fribourg
14'386	16'816	19'245	26'065	32'965	39'865	46'765	60'565	74'365	99'895	125'095	251'095	Soleure
13'625	16'028	18'431	24'439	30'446	36'454	42'461	55'557	69'597	97'677	125'757	266'157	Bâle
13'424	16'151	18'959	26'212	33'571	41'002	48'496	63'642	78'962	110'017	141'510	303'241	Liestal
12'604	15'079	17'554	23'741	30'086	36'836	43'586	55'296	66'433	88'708	110'983	222'358	Schaffhouse
12'098	14'214	16'384	21'832	27'451	33'069	38'688	49'926	60'047	80'197	100'347	201'097	Hérisau
9'378	10'924	12'519	16'547	20'515	24'319	28'123	35'313	42'473	56'793	71'113	142'713	Appenzell
14'333	16'955	19'601	26'298	32'996	39'693	46'391	59'786	71'973	96'198	120'423	241'548	Saint-Gall
11'684	13'742	15'829	21'013	26'195	31'528	36'906	47'659	58'413	79'920	101'427	208'962	Coire
11'229	13'357	15'485	21'029	26'629	32'319	38'199	49'959	61'719	86'000	110'640	233'840	Aarau
11'531	13'541	15'634	20'865	26'096	31'633	37'213	48'373	59'533	81'853	104'173	215'773	Frauenfeld
11'344	13'621	16'019	22'234	28'666	35'099	41'558	54'984	68'905	97'172	126'571	273'562	Bellinzona
14'512	17'081	19'883	27'036	34'498	42'244	50'298	67'123	84'885	118'920	148'920	298'920	Lausanne
12'189	14'776	17'670	25'442	33'617	40'615	47'065	60'071	73'509	100'584	125'914	252'564	Sion
15'609	18'430	21'347	29'032	36'870	44'869	52'849	66'624	80'399	107'949	135'499	273'249	Neuchâtel
13'224	15'932	18'640	25'410	32'385	39'433	46'731	61'582	76'835	108'287	140'630	307'046	Genève
14'730	17'330	20'227	27'470	34'713	41'957	49'287	64'375	79'463	109'639	139'816	290'698	Delémont
1'387	2'043	2'703	4'766	7'248	9'998	13'219	19'819	26'419	39'619	52'819	114'701	Impôt fédéral direct
Charge fiscale en pour-cent du revenu provenant de l'AVS et d'une pension												
11.89	12.86	13.64	15.31	16.71	17.92	18.91	20.63	22.08	24.00	25.16	27.46	Zurich
17.23	17.97	18.76	20.40	21.61	22.57	23.38	24.64	25.55	26.80	27.60	29.35	Berne
14.21	14.63	15.01	15.84	16.44	16.95	17.47	18.27	18.80	19.47	19.86	20.66	Lucerne
10.77	11.22	11.58	12.24	12.68	12.99	13.22	13.55	13.77	14.04	14.20	14.53	Altdorf
11.53	12.01	12.41	13.11	13.64	14.05	14.36	14.65	15.73	17.13	17.25	17.49	Schwyz
11.62	11.86	12.05	12.39	12.62	12.79	12.91	13.08	13.20	13.34	13.43	13.60	Sarnen
12.29	12.80	13.21	14.02	14.62	14.82	14.84	14.88	14.90	14.93	14.95	14.98	Stans
13.60	14.12	14.55	15.67	16.45	17.23	17.86	18.73	19.61	20.74	21.43	21.51	Glaris
6.26	7.28	8.57	10.25	10.96	11.11	11.20	11.34	11.44	11.56	11.63	11.78	Zoug
17.43	18.26	18.99	20.73	22.29	23.58	24.52	24.92	25.01	25.12	25.19	25.33	Fribourg
17.98	18.68	19.24	20.85	21.98	22.78	23.38	24.23	24.79	24.97	25.02	25.11	Soleure
17.03	17.81	18.43	19.55	20.30	20.83	21.23	22.22	23.20	24.42	25.15	26.62	Bâle
16.78	17.95	18.96	20.97	22.38	23.43	24.25	25.46	26.32	27.50	28.30	30.32	Liestal
15.75	16.75	17.55	18.99	20.06	21.05	21.79	22.12	22.14	22.18	22.20	22.24	Schaffhouse
15.12	15.79	16.38	17.47	18.30	18.90	19.34	19.97	20.02	20.05	20.07	20.11	Hérisau
11.72	12.14	12.52	13.24	13.68	13.90	14.06	14.13	14.16	14.20	14.22	14.27	Appenzell
17.92	18.84	19.60	21.04	22.00	22.68	23.20	23.91	23.99	24.05	24.08	24.15	Saint-Gall
14.61	15.27	15.83	16.81	17.46	18.02	18.45	19.06	19.47	19.98	20.29	20.90	Coire
14.04	14.84	15.49	16.82	17.75	18.47	19.10	19.98	20.57	21.50	22.13	23.38	Aarau
14.41	15.05	15.63	16.69	17.40	18.08	18.61	19.35	19.84	20.46	20.83	21.58	Frauenfeld
14.18	15.13	16.02	17.79	19.11	20.06	20.78	21.99	22.97	24.29	25.31	27.36	Bellinzona
18.14	18.98	19.88	21.63	23.00	24.14	25.15	26.85	28.30	29.73	29.78	29.89	Lausanne
15.24	16.42	17.67	20.35	22.41	23.21	23.53	24.03	24.50	25.15	25.18	25.26	Sion
19.51	20.48	21.35	23.23	24.58	25.64	26.42	26.65	26.80	26.99	27.10	27.32	Neuchâtel
16.53	17.70	18.64	20.33	21.59	22.53	23.37	24.63	25.61	27.07	28.13	30.70	Genève
18.41	19.26	20.23	21.98	23.14	23.98	24.64	25.75	26.49	27.41	27.96	29.07	Delémont
1.73	2.27	2.70	3.81	4.83	5.71	6.61	7.93	8.81	9.90	10.56	11.47	Impôt fédéral direct

Verheirateter Rentner**Rentier mariée**

Erläuterungen zu den Seiten 45 bis 48:

Explications concernant les pages 45 à 48:

AHV- und Pensionseinkommen:

Revenu provenant de l'AVS et d'une pension:

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekt: **Verheirateter Rentner**, beideSujet fiscal: **rentier marié**, les époux étant

Ehegatten über 65 Jahre alt;

âgés de plus de 65 ans;

Pensionierung nach 01.01.2002

départ à la retraite après le 01.01.2002

Steuerobjekt: **AHV- und Pensionseinkommen;**Objet fiscal: **revenu provenant d'une rente AVS et d'une pension;**

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

Renteneinkommen insgesamt

50'000 Fr.

revenu total provenant de rentes

Abzüge

déductions

Beiträge an Personenversicherungen
sowie Zinsen von Sparkapitalien

7'800 Fr.

dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie,
accidents et maladie et intérêts des
capitaux d'épargne

./. Krankenkassenverbilligung

1'584 Fr.

./. réductions des primes

6'216 Fr.

Steuerbares Einkommen

43'700 Fr.

revenu imposable

Einfache Steuer gemäss Tarif

1'078 Fr.

impôt simple selon le barème

Kantonssteuer 100 %

1'078.00 Fr.

impôt cantonal 100 %

Gemeindesteuer 119 %

1'282.80 Fr.

impôt communal 119 %

Kath. Kirchensteuer 10 %

107.80 Fr.

impôt paroissial (relig.cath.) 10 %

Personalsteuer

48.00 Fr.

impôt personnel

Steuerbelastung insgesamt in Franken

2'516.60 Fr.

charge fiscale totale en francs

Beginn der Steuerpflicht**Début de l'assujettissement**

Die nachfolgende Uebersicht enthält die AHV-Einkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen verheirateten Rentner einsetzt.

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus provenant d'une rente AVS, à partir desquels débute la perception de l'impôt sur le revenu d'un rentier marié.

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhobenen Mindest- sowie Personalsteuern.

Les impôts minimums et personnels perçus dans quelques cantons ne sont pas pris en considération.

Annahmen: wie oben

Hypothèses: comme ci-dessus

Zürich 16'770 Fr.

Fribourg

19'195 fr.

Aarau

19'600 Fr.

Bern 19'500 Fr.

Solothurn

24'001 Fr.

Frauenfeld

30'650 Fr.

Luzern 18'810 Fr.

Basel

39'100 Fr.

Bellinzona

33'410 fr.

Altdorf 25'700 Fr.

Liestal

43'560 Fr.

Lausanne

30'355 fr.

Schwyz 12'900 Fr.

Schaffhausen

21'700 Fr.

Sion

20'900 fr.

Sarnen 19'910 Fr.

Herisau

16'100 Fr.

Neuchâtel

12'900 fr.

Stans 20'350 Fr.

Appenzell

6'200 Fr.

Genève

56'269 fr.

Glarus 18'100 Fr.

St. Gallen

24'280 Fr.

Delémont

30'860 fr.

Zug 21'600 Fr.

Chur

28'600 Fr.

Direkte Bundessteuer

38'050 Fr.

Impôt fédéral direct

Mehrbelastung bzw. Entlastung (-) eines verheirateten Rentners gegenüber einem verheirateten Unselbständigerwerbenden ohne Kinder
Augmentation ou Diminution (-) de la charge d'un rentier marié par rapport à une personne mariée exerçant une activité lucrative dépendante, sans enfants

Auswirkungen der Sozialabzüge / Effets des déductions sociales

Belastung des AHV- und Pensionseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

Charge du revenu provenant de l'AVS et d'une pension due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

20

Kantonshauptorte

Chefs-lieux des cantons

Bund / Confédération

Einkommen in Franken / Revenu en francs												
	20'000	30'000	40'000	50'000	60'000	70'000	80'000	90'000	100'000	150'000	200'000	500'000

Mehrbelastung bzw. Entlastung (-) in Franken / Augmentation ou diminution (-) en francs												
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	73	96	275	492	827	900	1'379	1'587	1'814	3'772	5'386	16'522
Bern	44	436	856	1'112	1'200	1'400	1'777	2'119	2'412	4'652	6'610	17'206
Luzern	22	655	932	1'082	1'449	1'648	1'848	2'031	2'190	3'850	5'322	12'168
Altdorf	-	654	966	1'144	1'293	1'248	1'322	1'456	1'679	2'853	3'640	8'379
Schwyz	-25	195	533	723	482	1'087	1'307	1'485	1'747	2'504	3'215	8'966
Sarnen	28	757	1'005	1'212	1'446	1'350	1'790	1'763	1'887	2'658	3'387	7'780
Stans	-	321	733	1'047	1'298	1'530	1'818	1'971	2'256	3'585	4'636	8'899
Glarus	203	345	908	1'105	1'436	1'635	1'833	2'120	2'477	3'524	4'836	13'440
Zug	-	60	222	299	447	477	629	841	1'077	1'914	4'609	6'532
Fribourg	-32	-41	-162	352	957	1'818	2'126	2'562	3'131	5'284	6'687	14'767
Solothurn	-	51	1'090	896	1'677	2'109	2'484	2'820	3'007	4'511	6'108	15'322
Basel	-	-	223	2'354	2'595	2'860	3'124	3'412	3'677	5'021	6'294	16'315
Liestal	-	-301	-421	-791	1'111	1'489	1'888	2'306	2'688	4'492	6'346	16'561
Schaffhausen	-	172	510	902	954	982	1'289	1'573	2'043	4'795	6'243	12'719
Herisau	217	722	913	987	1'491	1'779	2'199	2'457	2'825	4'188	5'529	11'385
Appenzell	185	413	729	935	1'197	1'662	1'943	2'212	2'450	3'176	4'213	8'308
St. Gallen	-	478	578	1'226	1'402	1'609	2'360	2'645	2'905	4'808	6'235	14'871
Chur	-	76	938	1'387	1'486	1'771	2'064	2'546	2'981	4'239	4'947	12'470
Aarau	11	323	697	860	1'165	1'420	1'756	2'139	2'491	4'281	5'575	13'665
Frauenfeld	-	100	572	1'258	1'447	1'666	2'017	2'451	2'707	4'088	5'482	12'971
Bellinzona	-	-274	-299	-31	514	1'105	1'625	1'879	2'322	3'863	5'548	15'194
Lausanne	-	35	1'176	2'210	2'670	2'441	2'201	2'635	2'920	5'545	7'464	20'348
Sion	-10	506	726	912	1'174	1'417	1'741	2'065	2'467	6'103	6'836	14'717
Neuchâtel	159	414	942	819	1'534	2'423	2'451	2'805	3'169	5'408	7'485	15'676
Genève	-	-	-	-	-344	271	787	1'781	2'718	4'920	6'541	16'120
Delémont	-	-96	-201	913	1'951	2'385	2'643	2'879	3'342	4'999	6'447	17'291
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	38	58	81	198	279	389	502	1'672	3'164	7'308

Mehrbelastung bzw. Entlastung (-) in Prozenten / Augmentation ou diminution (-) en pour-cent												
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	62.8	15.5	22.2	24.3	28.7	22.0	26.4	24.0	22.7	24.1	21.7	17.1
Bern	100.0	68.4	45.5	30.7	22.4	20.1	20.8	20.6	20.0	21.3	19.7	15.3
Luzern	44.4	251.0	64.2	40.8	37.6	31.5	28.0	25.5	23.3	22.5	20.2	14.5
Altdorf	-	653.7	75.8	44.3	33.1	23.9	20.6	19.2	19.2	19.0	16.8	13.6
Schwyz	-13.6	29.7	39.7	31.3	14.3	27.2	25.7	23.9	23.7	17.8	15.0	13.7
Sarnen	100.0	137.5	65.2	47.1	39.6	27.8	30.7	24.5	22.3	18.3	16.4	13.5
Stans	-	150.9	84.5	56.4	44.7	37.7	34.5	29.8	28.4	24.2	20.9	13.6
Glarus	100.0	39.5	49.5	36.4	36.0	31.4	28.0	26.7	26.4	20.0	18.4	15.8
Zug	-	75.5	56.9	37.3	35.9	28.6	30.7	34.0	35.7	29.9	39.2	13.0
Fribourg	-22.3	-8.4	-11.3	14.2	25.9	35.7	31.9	31.0	31.4	26.7	21.4	13.4
Solothurn	-	7.0	53.4	25.8	37.2	34.6	31.7	29.2	25.9	20.7	18.5	14.4
Basel	-	-	100.0	813.8	105.9	62.3	46.4	38.6	33.5	23.2	19.4	16.8
Liestal	-	-100.0	-100.0	-64.9	47.1	39.7	35.4	32.5	29.8	22.8	20.1	15.0
Schaffhausen	-	35.0	33.4	34.0	23.8	17.9	18.7	18.6	20.4	25.9	21.2	13.0
Herisau	100.0	113.9	51.7	35.1	38.8	34.2	32.8	29.2	27.9	21.5	18.9	12.9
Appenzell	75.7	62.4	55.5	43.5	41.2	44.4	40.4	37.3	34.4	22.9	20.2	13.3
St. Gallen	-	348.0	54.9	58.0	38.4	31.2	35.3	30.4	27.1	22.6	18.9	14.2
Chur	-	100.0	362.0	101.5	54.9	44.8	39.0	38.1	36.3	25.1	18.7	14.4
Aarau	100.0	120.0	84.3	49.7	42.8	36.4	34.2	32.9	31.4	26.7	22.0	15.8
Frauenfeld	-	100.0	109.1	82.9	49.9	38.9	35.7	34.7	31.3	24.1	21.3	15.5
Bellinzona	-	-87.3	-32.8	-2.4	26.6	36.4	36.4	30.3	29.2	20.8	18.7	14.3
Lausanne	-	100.0	534.4	128.4	66.2	36.4	24.8	25.0	23.7	25.4	22.2	17.3
Sion	-29.4	112.6	59.5	41.4	36.0	31.8	30.6	29.4	29.2	35.6	22.8	14.6
Neuchâtel	133.7	74.5	66.0	28.0	35.3	38.6	28.0	25.8	24.4	22.5	20.4	13.3
Genève	-	-	-	-	-43.7	13.3	21.1	33.1	36.9	26.3	21.5	15.2
Delémont	-	-100.0	-22.9	41.3	52.6	43.9	36.1	31.2	30.0	22.8	19.5	15.5
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	100.0	72.7	48.2	68.6	55.0	50.8	46.8	49.1	37.8	16.9

Verheirateter Rentner

Belastung des AHV- und Pensionseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

21

Kantonshauptorte

Bund

AHV- und Pensionseinkommen in Franken									
20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000	70'000	80'000

Steuerbelastung in Franken									
----------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	190	463	717	1'129	1'514	2'036	2'517	3'710	4'994	6'597
Bern	44	427	1'075	1'756	2'734	3'712	4'736	6'554	8'372	10'331
Luzern	72	302	916	1'702	2'385	3'051	3'733	5'299	6'880	8'445
Altdorf	100	100	754	1'497	2'239	2'982	3'725	5'196	6'474	7'736
Schwyz	161	444	850	1'341	1'874	2'453	3'037	3'862	5'089	6'383
Sarnen	28	689	1'308	1'928	2'547	3'167	3'787	5'095	6'210	7'629
Stans	50	202	533	1'001	1'601	2'273	2'903	4'203	5'588	7'083
Glarus	203	711	1'219	2'045	2'743	3'442	4'142	5'429	6'833	8'385
Zug	-	36	139	386	612	855	1'100	1'693	2'146	2'680
Freiburg	111	185	447	864	1'268	2'150	2'834	4'649	6'903	8'792
Solothurn	60	180	787	1'956	3'132	3'894	4'370	6'181	8'208	10'329
Basel	-	-	-	-	223	1'442	2'643	5'046	7'449	9'852
Liestal	-	-	-	-	-	258	428	3'473	5'233	7'219
Schaffhausen	60	210	662	1'333	2'036	2'758	3'555	4'961	6'458	8'191
Herisau	217	721	1'356	2'015	2'678	3'119	3'797	5'332	6'975	8'913
Appenzell	430	716	1'074	1'522	2'041	2'596	3'083	4'100	5'407	6'756
St. Gallen	-	114	616	1'189	1'630	2'485	3'340	5'050	6'772	9'052
Chur	-	-	76	536	1'198	1'966	2'754	4'191	5'722	7'352
Aarau	11	287	591	995	1'523	2'029	2'589	3'889	5'322	6'890
Frauenfeld	-	-	100	508	1'097	1'964	2'774	4'349	5'948	7'673
Bellinzona	40	40	40	353	614	892	1'291	2'446	4'142	6'085
Lausanne	-	-	35	521	1'396	2'553	3'930	6'706	9'147	11'092
Sitten	24	498	955	1'438	1'946	2'541	3'117	4'438	5'869	7'434
Neuenburg	277	584	969	1'651	2'370	3'006	3'746	5'875	8'699	11'196
Genf	25	25	25	25	25	25	25	443	2'312	4'518
Delsberg	-	-	-	193	676	1'769	3'121	5'663	7'812	9'960
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	38	88	138	250	487	787

Steuerbelastung in Prozenten									
------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	0.95	1.85	2.39	3.23	3.78	4.52	5.03	6.18	7.13	8.25
Bern	0.22	1.71	3.58	5.02	6.84	8.25	9.47	10.92	11.96	12.91
Luzern	0.36	1.21	3.05	4.86	5.96	6.78	7.47	8.83	9.83	10.56
Altdorf	0.50	0.40	2.51	4.28	5.60	6.63	7.45	8.66	9.25	9.67
Schwyz	0.80	1.78	2.83	3.83	4.68	5.45	6.07	6.44	7.27	7.98
Sarnen	0.14	2.75	4.36	5.51	6.37	7.04	7.57	8.49	8.87	9.54
Stans	0.25	0.81	1.78	2.86	4.00	5.05	5.81	7.00	7.98	8.85
Glarus	1.02	2.84	4.06	5.84	6.86	7.65	8.28	9.05	9.76	10.48
Zug	-	0.14	0.46	1.10	1.53	1.90	2.20	2.82	3.07	3.35
Freiburg	0.56	0.74	1.49	2.47	3.17	4.78	5.67	7.75	9.86	10.99
Solothurn	0.30	0.72	2.62	5.59	7.83	8.65	8.74	10.30	11.73	12.91
Basel	-	-	-	-	0.56	3.20	5.29	8.41	10.64	12.32
Liestal	-	-	-	-	-	0.57	0.86	5.79	7.48	9.02
Schaffhausen	0.30	0.84	2.21	3.81	5.09	6.13	7.11	8.27	9.23	10.24
Herisau	1.09	2.88	4.52	5.76	6.69	6.93	7.59	8.89	9.96	11.14
Appenzell	2.15	2.86	3.58	4.35	5.10	5.77	6.17	6.83	7.72	8.44
St. Gallen	-	0.46	2.05	3.40	4.08	5.52	6.68	8.42	9.67	11.31
Chur	-	-	0.25	1.53	2.99	4.37	5.51	6.98	8.17	9.19
Aarau	0.06	1.15	1.97	2.84	3.81	4.51	5.18	6.48	7.60	8.61
Frauenfeld	-	-	0.33	1.45	2.74	4.36	5.55	7.25	8.50	9.59
Bellinzona	0.20	0.16	0.13	1.01	1.53	1.98	2.58	4.08	5.92	7.61
Lausanne	-	-	0.12	1.49	3.49	5.67	7.86	11.18	13.07	13.86
Sitten	0.12	1.99	3.18	4.11	4.87	5.65	6.23	7.40	8.38	9.29
Neuenburg	1.39	2.34	3.23	4.72	5.92	6.68	7.49	9.79	12.43	14.00
Genf	0.13	0.10	0.08	0.07	0.06	0.06	0.05	0.74	3.30	5.65
Delsberg	-	-	-	0.55	1.69	3.93	6.24	9.44	11.16	12.45
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	0.10	0.20	0.28	0.42	0.70	0.98

Rentier marié

Charge du revenu provenant de l'AVS et d'une pension due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

21

Revenu provenant de l'AVS et d'une pension en francs											Chefs-lieux des cantons Confédération
90'000	100'000	125'000	150'000	175'000	200'000	250'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000	
8'200	9'806	14'386	19'408	24'560	30'235	42'086	54'850	83'203	112'973	261'823	Zurich
12'388	14'451	20'251	26'462	33'250	40'133	54'161	68'459	98'634	129'342	284'822	Berne
10'010	11'601	16'115	20'983	26'271	31'636	42'366	53'096	74'556	96'016	203'316	Lucerne
9'029	10'411	14'125	17'839	21'554	25'268	32'696	40'125	54'982	69'839	144'124	Altdorf
7'703	9'111	12'690	16'582	20'541	24'665	32'914	41'162	57'659	74'646	172'564	Schwyz
8'951	10'328	13'770	17'213	20'655	24'098	30'983	37'868	51'638	65'408	134'258	Sarnen
8'577	10'192	14'286	18'401	22'632	26'863	35'562	44'307	59'322	74'337	149'412	Stans
10'058	11'868	16'345	21'107	25'969	31'049	41'262	52'375	74'600	98'593	214'346	Glaris
3'313	4'092	6'017	8'316	11'407	16'377	25'115	32'625	44'810	56'730	116'330	Zoug
10'834	13'108	18'768	25'066	31'577	37'986	51'822	66'860	98'074	124'606	251'911	Fribourg
12'479	14'629	20'279	26'303	32'603	39'054	52'854	66'654	94'254	121'854	250'170	Soleure
12'255	14'658	20'666	26'673	32'681	38'688	50'703	62'718	86'748	113'249	253'649	Bâle
9'400	11'700	17'758	24'187	30'922	37'917	52'425	67'142	96'993	127'283	283'020	Liestal
10'022	12'053	17'397	23'342	29'536	35'716	48'091	61'095	88'104	110'537	221'912	Schaffhouse
10'866	12'958	18'275	23'700	29'132	34'751	45'989	57'226	79'701	99'944	200'694	Hérisau
8'148	9'581	13'223	17'026	21'011	25'039	33'094	41'030	56'245	70'626	142'226	Appenzell
11'332	13'612	19'489	26'044	32'599	39'201	52'596	65'991	92'781	119'571	240'845	Saint-Gall
9'230	11'198	16'086	21'113	26'168	31'330	42'576	53'832	76'362	99'075	214'402	Coire
8'637	10'429	15'223	20'330	25'650	30'970	42'058	53'258	76'397	99'917	221'281	Aarau
9'508	11'356	16'149	21'031	26'036	31'268	41'730	52'193	74'426	96'746	208'346	Frauenfeld
8'085	10'274	16'443	22'429	28'725	35'220	48'889	63'070	92'076	121'128	267'266	Bellinzona
13'174	15'254	20'906	27'355	34'029	41'061	55'685	71'076	103'541	138'071	297'840	Lausanne
9'095	10'910	15'996	23'258	30'290	36'798	49'778	63'190	90'324	115'654	242'304	Sion
13'666	16'166	22'665	29'481	36'636	44'121	59'739	75'530	105'956	133'506	271'256	Neuchâtel
7'157	10'084	17'079	23'598	30'246	36'982	50'454	64'322	92'838	122'494	281'958	Genève
12'109	14'484	20'702	26'919	33'136	39'484	54'333	69'182	98'880	128'989	279'871	Delémont
1'155	1'573	2'984	5'074	8'285	11'535	18'035	24'535	37'535	50'535	114'091	Impôt fédéral direct

Charge fiscale en pour-cent											Chefs-lieux des cantons Confédération
90'000	100'000	125'000	150'000	175'000	200'000	250'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000	
9.11	9.81	11.51	12.94	14.03	15.12	16.83	18.28	20.80	22.59	26.18	Zurich
13.76	14.45	16.20	17.64	19.00	20.07	21.66	22.82	24.66	25.87	28.48	Berne
11.12	11.60	12.89	13.99	15.01	15.82	16.95	17.70	18.64	19.20	20.33	Lucerne
10.03	10.41	11.30	11.89	12.32	12.63	13.08	13.37	13.75	13.97	14.41	Altdorf
8.56	9.11	10.15	11.05	11.74	12.33	13.17	13.72	14.41	14.93	17.26	Schwyz
9.95	10.33	11.02	11.48	11.80	12.05	12.39	12.62	12.91	13.08	13.43	Sarnen
9.53	10.19	11.43	12.27	12.93	13.43	14.22	14.77	14.83	14.87	14.94	Stans
11.18	11.87	13.08	14.07	14.84	15.52	16.50	17.46	18.65	19.72	21.43	Glaris
3.68	4.09	4.81	5.54	6.52	8.19	10.05	10.88	11.20	11.35	11.63	Zoug
12.04	13.11	15.01	16.71	18.04	18.99	20.73	22.29	24.52	24.92	25.19	Fribourg
13.87	14.63	16.22	17.54	18.63	19.53	21.14	22.22	23.56	24.37	25.02	Soleure
13.62	14.66	16.53	17.78	18.67	19.34	20.28	20.91	21.69	22.65	25.36	Bâle
10.44	11.70	14.21	16.12	17.67	18.96	20.97	22.38	24.25	25.46	28.30	Liestal
11.14	12.05	13.92	15.56	16.88	17.86	19.24	20.37	22.03	22.11	22.19	Schaffhouse
12.07	12.96	14.62	15.80	16.65	17.38	18.40	19.08	19.93	19.99	20.07	Hérisau
9.05	9.58	10.58	11.35	12.01	12.52	13.24	13.68	14.06	14.13	14.22	Appenzell
12.59	13.61	15.59	17.36	18.63	19.60	21.04	22.00	23.20	23.91	24.08	Saint-Gall
10.26	11.20	12.87	14.08	14.95	15.66	17.03	17.94	19.09	19.81	21.44	Coire
9.60	10.43	12.18	13.55	14.66	15.49	16.82	17.75	19.10	19.98	22.13	Aarau
10.56	11.36	12.92	14.02	14.88	15.63	16.69	17.40	18.61	19.35	20.83	Frauenfeld
8.98	10.27	13.15	14.95	16.41	17.61	19.56	21.02	23.02	24.23	26.73	Bellinzona
14.64	15.25	16.72	18.24	19.45	20.53	22.27	23.69	25.89	27.61	29.78	Lausanne
10.11	10.91	12.80	15.51	17.31	18.40	19.91	21.06	22.58	23.13	24.23	Sion
15.18	16.17	18.13	19.65	20.93	22.06	23.90	25.18	26.49	26.70	27.13	Neuchâtel
7.95	10.08	13.66	15.73	17.28	18.49	20.18	21.44	23.21	24.50	28.20	Genève
13.45	14.48	16.56	17.95	18.93	19.74	21.73	23.06	24.72	25.80	27.99	Delémont
1.28	1.57	2.39	3.38	4.73	5.77	7.21	8.18	9.38	10.11	11.41	Impôt fédéral direct

Verheirateter Rentner(in) / Rentier marié

Marginalbelastung in den Kantonshauptorten
Charge marginale dans les chefs-lieux des cantonsBelastung des AHV- und Pensionseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
Charge du revenu provenant de l'AVS et d'une pension due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

22

Kantonshauptorte
Chefs-lieux des cantons
Bund

	AHV- und Pensionseinkommen in 1'000 Fr. / Revenu provenant de l'AVS et d'une pension en 1'000 fr.												
	20 bis / à 30	30 bis / à 40	40 bis / à 50	50 bis / à 60	60 bis / à 80	80 bis / à 100	100 bis / à 150	150 bis / à 200	200 bis / à 250	250 bis / à 300	300 bis / à 400	400 bis / à 500	500 bis / à 1'000
	Marginalbelastung in o/o / Charge marginale en o/o												
Zürich	5.3	8.0	10.0	11.9	14.4	16.0	19.2	21.7	23.7	25.5	28.4	29.8	29.8
Bern	10.3	16.6	20.0	18.2	18.9	20.6	24.0	27.3	28.1	28.6	30.2	30.7	31.1
Luzern	8.4	14.7	13.5	15.7	15.7	15.8	18.8	21.3	21.5	21.5	21.5	21.5	21.5
Altdorf	6.5	14.9	14.9	14.7	12.7	13.4	14.9	14.9	14.9	14.9	14.9	14.9	14.9
Schwyz	6.9	10.2	11.6	8.2	12.6	13.6	14.9	16.2	16.5	16.5	16.5	17.0	19.6
Sarnen	12.8	12.4	12.4	13.1	12.7	13.5	13.8	13.8	13.8	13.8	13.8	13.8	13.8
Stans	4.8	10.7	13.0	13.0	14.4	15.5	16.4	16.9	17.4	17.5	15.0	15.0	15.0
Glarus	10.2	15.2	14.0	12.9	14.8	17.4	18.5	19.9	20.4	22.2	22.2	24.0	23.2
Zug	1.4	4.7	4.9	5.9	4.9	7.1	8.4	16.1	17.5	15.0	12.2	11.9	11.9
Fribourg	3.4	8.2	15.7	18.1	20.7	21.6	23.9	25.8	27.7	30.1	31.2	26.5	25.5
Solothurn	7.3	23.5	12.4	18.1	20.7	21.5	23.3	25.5	27.6	27.6	27.6	27.6	25.7
Basel	-	2.2	24.2	24.0	24.0	24.0	24.0	24.0	24.0	24.0	24.0	26.5	28.1
Liestal	-	-	4.3	30.4	18.7	22.4	25.0	27.5	29.0	29.4	29.9	30.3	31.1
Schaffhausen	6.0	13.7	15.2	14.1	16.2	19.3	22.6	24.7	24.7	26.0	27.0	22.4	22.3
Herisau	11.4	13.2	11.2	15.4	17.9	20.2	21.5	22.1	22.5	22.5	22.5	20.2	20.2
Appenzell	6.4	9.7	10.4	10.2	13.3	14.1	14.9	16.0	16.1	15.9	15.2	14.4	14.3
St. Gallen	6.2	10.1	17.1	17.1	20.0	22.8	24.9	26.3	26.8	26.8	26.8	26.8	24.3
Chur	0.8	11.2	15.6	14.4	15.8	19.2	19.8	20.4	22.5	22.5	22.5	22.7	23.1
Aarau	5.8	9.3	10.7	13.0	15.0	17.7	19.8	21.3	22.2	22.4	23.1	23.5	24.3
Frauenfeld	1.0	10.0	16.8	15.8	16.6	18.4	19.3	20.5	20.9	20.9	22.2	22.3	22.3
Bellinzona	-	5.7	6.8	11.5	18.2	20.9	24.3	25.6	27.3	28.4	29.0	29.1	29.2
Lausanne	0.4	13.6	25.3	27.8	21.9	20.8	24.2	27.4	29.2	30.8	32.5	34.5	32.0
Sion	9.3	9.9	11.7	13.2	15.0	17.4	24.7	27.1	26.0	26.8	27.1	25.3	25.3
Neuchâtel	6.9	14.0	13.8	21.3	26.6	24.8	26.6	29.3	31.2	31.6	30.4	27.6	27.6
Genève	-	-	-	4.2	20.4	27.8	27.0	26.8	26.9	27.7	28.5	29.7	31.9
Delémont	-	6.8	24.5	25.4	21.5	22.6	24.9	25.1	29.7	29.7	29.7	30.1	30.2
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	0.4	1.0	1.1	2.7	3.9	7.0	12.9	13.0	13.0	13.0	13.0	12.7

Entwicklung der Steuerbelastung bei Teuerungsausgleich ab 2005

Erläuterungen zu den Seiten 51 bis 53:

Bruttoarbeitseinkommen

Entwicklung der Belastung der um die Teuerung korrigierten Bruttoarbeitseinkommen seit 2005. Das Bruttoarbeitseinkommen wird aufgrund der Entwicklung des Indexes (Basis 1977) der Konsumentenpreise wie folgt berechnet:

Index Dezember 2012: 198,5
Index Dezember 2013: 198,7 (+0.10%)
Index Dezember 2014: 198,0 (-0.35%)
Index Dezember 2015: 195,4 (-1.31%)

Bruttoarbeitseinkommen

2013: 50'076 Fr.
2014: 50'126 Fr. (+0.10%)
2015: 49'950 Fr. (-0.35%)
2016: 49'294 Fr. (-1.31%)

Die Belastungen 2016 werden in den Kantonen und bei der direkten Bundessteuer auf einem Bruttoarbeitseinkommen von 49'294 Fr. berechnet.

Annahmen:

Steuersubjekt: **Verheirateter**, unselbständig
Erwerbender, **ohne Kinder**;
Steuerobjekt: Bruttoarbeitseinkommen
gemäss Lohnausweis;

Berechnungsbeispiel für das Jahr 2016 (Gemeinde Zürich):

Bruttoarbeitseinkommen 2016	49'294 Fr.
Abzüge	
5,125% AHV-, IV- und EO-Beiträge	2'526 Fr.
1,10% ALV-Beiträge	542 Fr.
5,00% Pensionskassenbeiträge	2'465 Fr.

Beiträge an Personenversicherungen sowie Zinsen von Sparkapitalien	5'200 Fr.
./. Krankenkassenverbilligung	2'304 Fr.
	2'896 Fr.
Pauschalabzug für Berufsauslagen	2'000 Fr.

Steuerbares Einkommen	38'864 Fr.
Einfache Steuer gemäss Tarif	833.00 Fr.
Kantonssteuer 100%	833.00 Fr.
Gemeindesteuer 119%	991.25 Fr.
Röm. kath. Kirchensteuer 10%	83.30 Fr.
Personalsteuer	48.00 Fr.

Steuerbelastung insgesamt 1'955.55 Fr.

Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens 3.97%

Evolution de la charge fiscale avec compensation du renchérissement, dès 2005

Explications concernant les pages 51 à 53:

Revenu brut du travail

Evolution, dès 2005 de la charge des revenus bruts du travail augmentés du renchérissement. Le revenu brut du travail est calculé sur la base de l'évolution de l'indice (base 1977) des prix de consommation de la façon suivante:

Indice en décembre 2012: 198,5
Indice en décembre 2013: 198,7 (+0.10%)
Indice en décembre 2014: 198,0 (-0.35%)
Indice en décembre 2015: 195,4 (-1.31%)

Revenu brut du travail

2013: 50'076 fr.
2014: 50'126 fr. (+0.10%)
2015: 49'950 fr. (-0.35%)
2016: 49'294 fr. (-1.31%)

Les charges fiscales pour 2016 sont calculées pour les cantons ainsi que pour l'impôt fédéral direct sur la base d'un revenu brut du travail de 49'294 fr.

Hypothèses:

Sujet fiscal: **personne mariée** exerçant une activité lucrative dépendante, **sans enfant**;
Objet fiscal: revenu brut du travail selon certificat de salaire;

Exemple de calcul pour l'année 2016 (commune de Zurich):

Revenu brut du travail 2016	
Déductions	
5,125% cotisations à l'AVS, AI, APG	
1,10% cotisations à l'AC	
5,00% cotisations aux caisses de pension	

Dépôts, primes et cotisations d'assurances-vie, accidents et maladie et intérêts des capitaux d'épargne
./. Réduction des primes

Déduction forfaitaire pour frais professionnels

Revenu imposable	
Impôt simple selon le barème	
Impôt cantonal 100%	
Impôt communal 119%	
Impôt paroissial (cath. rom.) 10%	
Impôt personnel	

Charge fiscale totale

Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail

Entwicklung der Steuerbelastung bei Teuerungsausgleich 2016 gegenüber 2006 beziehungsweise 2011
 Evolution de la charge fiscale compte tenu de la compensation du renchérissement 2016 par rapport à 2006 ou 2011
 Veränderung der Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Prozenten
 Changement de la charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux, en pour-cent

23 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund / Confédération	Bruttoarbeitseinkommen 2016 in Franken / Revenu brut du travail 2016 en francs			
	49'294	98'587	197'175	394'349
	Bruttoarbeitseinkommen 2006 in Franken / Revenu brut du travail 2006 en francs			
	48'638	97'275	194'551	389'102
	Mehrbelastung beziehungsweise Entlastung (-) 2016 gegenüber 2006 in o/o			
Zürich	-16.82	-6.77	-6.20	-5.45
Bern	26.69	-0.52	-3.38	-2.41
Luzern	-17.84	-15.41	-14.82	-11.77
Altdorf	-16.87	-15.95	-30.34	-35.34
Schwyz	3.53	-0.11	0.98	2.14
Sarnen	-19.75	-14.74	-18.99	-19.36
Stans	-16.04	-11.31	-9.42	-6.54
Glarus	-11.65	-19.22	-18.94	-18.83
Zug	-29.42	-39.98	-29.65	-5.40
Fribourg	-25.92	-13.94	-7.97	-6.66
Solothurn	13.34	-9.78	-8.47	-10.30
Basel	-95.15	-17.57	-12.91	-12.35
Liestal	-61.78	-25.96	-11.92	-1.56
Schaffhausen	-7.65	-12.17	-5.43	-4.62
Herisau	-15.79	-9.51	-4.79	-4.84
Appenzell	-4.00	-8.61	-8.67	-8.49
St. Gallen	-25.98	-10.43	-9.24	-10.58
Chur	-36.24	-8.36	-11.47	-8.57
Aarau	-1.85	-6.49	-11.28	-13.54
Frauenfeld	-16.51	-16.70	-13.29	-14.37
Bellinzona	9.34	-9.49	-5.57	-4.35
Lausanne	-24.89	-4.46	-3.12	-2.55
Sion	-32.96	-14.18	-8.46	-4.78
Neuchâtel	28.74	-5.46	-6.45	-4.96
Genève	-97.04	-29.50	-11.43	-10.40
Delémont	-34.14	-16.83	-11.93	-10.58
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-32.03	-14.92	-9.91	-3.29

	Bruttoarbeitseinkommen 2011 in Franken / Revenu brut du travail 2011 en francs			
	50'656	101'312	202'624	405'247
	Augmentation ou diminution (-) de la charge 2016 par rapport à 2011 en o/o			
Zürich	-13.99	-7.68	-6.24	-5.29
Bern	30.61	3.82	-1.14	-1.21
Luzern	4.59	4.47	4.60	5.11
Altdorf	-6.04	-3.33	-2.23	-1.98
Schwyz	19.88	21.69	22.25	22.70
Sarnen	-16.19	0.27	0.81	0.99
Stans	-5.46	-0.93	-0.29	0.34
Glarus	3.27	0.74	1.52	1.73
Zug	-15.58	-9.81	-9.35	0.39
Fribourg	-9.60	-0.52	0.90	1.15
Solothurn	-3.58	-3.42	-2.72	-2.42
Basel	-62.93	-6.92	-5.88	-5.63
Liestal	-7.34	-3.25	-1.94	-1.38
Schaffhausen	-2.47	-0.52	-0.25	0.11
Herisau	-9.11	-2.05	-1.46	-1.14
Appenzell	-6.52	-8.10	-7.62	-7.13
St. Gallen	1.34	5.49	6.51	6.94
Chur	2.65	0.69	0.01	-0.13
Aarau	-2.37	-5.04	-3.12	-1.71
Frauenfeld	-8.76	-3.27	-2.32	-1.89
Bellinzona	0.83	-10.35	-3.90	-2.08
Lausanne	-12.00	-1.38	-1.68	-1.41
Sion	-22.91	-5.61	-3.55	-1.66
Neuchâtel	-0.08	-4.88	-6.96	-4.54
Genève	2.25	-8.21	-2.71	-1.46
Delémont	-26.91	-12.06	-7.74	-6.73
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-8.19	-4.54	-3.50	-1.13

Entwicklung der Steuerbelastung bei Teuerungsausgleich ab 2005

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern für einen Verheirateten, unselbständig Erwerbenden mit Lohnausweis, ohne Kinder

24	Jahre											
	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Kantonshauptorte	Index der Konsumentenpreise, Stand im Dezember des Vorjahres (September 1977 = 100)											
Bund	190.8	192.8	193.9	197.8	199.2	199.8	200.8	199.4	198.5	198.7	198.0	198.0
	Bruttoarbeitseinkommen (Lohnausweis) bei Teuerungsausgleich in Franken											
	48'133	48'638	48'915	49'899	50'252	50'404	50'656	50'303	50'076	50'126	49'950	49'294
	Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens											
Zürich	4.70	4.77	4.50	4.50	4.51	4.61	4.61	4.09	3.91	3.92	4.05	3.97
Bern	5.43	5.64	5.71	5.57	5.68	5.74	5.47	5.30	5.30	7.27	7.26	7.14
Luzern	6.25	6.34	6.08	5.21	5.33	5.44	4.98	4.99	5.10	5.19	5.24	5.21
Altdorf	6.03	6.08	6.13	6.09	5.40	5.45	5.38	5.34	5.28	5.24	5.23	5.06
Schwyz	4.15	4.40	4.41	4.23	4.13	3.93	3.80	3.82	4.01	3.99	4.36	4.56
Sarnen	6.27	6.34	6.37	6.05	6.08	6.09	6.07	5.18	5.13	5.10	5.22	5.08
Stans	4.11	4.30	4.11	4.30	4.36	4.60	3.82	3.78	3.74	3.81	3.68	3.61
Glarus	6.77	6.81	6.88	6.60	6.50	5.86	5.83	5.98	6.01	6.11	6.01	6.02
Zug	2.24	2.22	2.20	2.25	1.89	1.87	1.86	1.63	1.62	1.61	1.60	1.57
Freiburg	6.37	6.52	6.47	6.52	5.83	5.83	5.34	5.32	5.19	5.25	5.02	4.83
Solothurn	5.47	5.54	5.47	5.71	6.54	6.65	6.52	6.36	6.03	6.05	6.31	6.28
Basel	5.93	6.52	6.52	1.08	0.75	0.84	0.85	0.93	0.78	0.69	0.58	0.32
Liestal	6.01	6.10	2.55	2.67	2.53	2.54	2.51	2.55	2.46	2.45	2.43	2.33
Schaffhausen	6.37	5.62	5.87	5.92	5.65	5.37	5.32	5.38	5.28	5.31	5.26	5.19
Herisau	6.60	6.63	6.69	6.41	6.64	6.05	6.14	5.92	5.85	5.97	5.51	5.58
Appenzell	4.28	4.42	4.45	4.26	4.37	4.48	4.54	4.64	4.50	4.45	4.37	4.24
St. Gallen	5.42	5.51	5.63	5.10	5.00	4.16	4.03	4.22	4.33	4.28	4.23	4.08
Chur	4.05	4.08	4.02	2.46	2.60	2.48	2.53	2.60	2.54	2.49	2.47	2.60
Aarau	3.45	3.46	3.50	3.45	3.47	3.50	3.48	3.57	3.53	3.50	3.42	3.40
Frauenfeld	3.37	3.48	3.59	3.73	3.78	3.72	3.18	3.15	3.07	3.07	3.03	2.91
Bellinzona	2.26	2.37	2.34	2.36	2.29	2.31	2.57	2.78	2.74	2.75	2.62	2.59
Lausanne	4.27	4.28	4.23	4.47	3.97	3.69	3.65	3.65	3.49	3.49	3.41	3.21
Sitten	6.62	6.33	6.02	5.91	5.79	5.46	5.50	5.71	5.50	5.49	4.38	4.24
Neuenburg	4.17	4.41	5.01	4.52	5.54	5.68	5.68	6.15	6.04	5.75	5.86	5.68
Genf	1.55	1.71	1.79	2.08	1.60	0.05	0.05	0.05	0.05	0.05	0.05	0.05
Delsberg	6.56	6.49	6.30	6.47	5.94	3.84	5.85	5.82	5.71	4.39	4.34	4.27
Direkte Bundessteuer	0.23	0.23	0.24	0.20	0.20	0.20	0.17	0.17	0.16	0.16	0.16	0.16

	Bruttoarbeitseinkommen (Lohnausweis) bei Teuerungsausgleich in Franken											
	96'266	97'275	97'830	99'798	100'505	100'807	101'312	100'605	100'151	100'252	99'899	98'587
	Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens											
Zürich	8.40	8.47	8.50	8.50	8.54	8.55	8.55	8.06	8.00	8.00	7.98	7.90
Bern	11.92	12.00	12.05	11.67	11.67	11.70	11.50	11.13	11.13	12.05	12.03	11.94
Luzern	10.93	11.02	11.08	9.50	9.55	9.56	8.93	8.96	9.18	9.42	9.40	9.33
Altdorf	10.28	10.34	10.37	10.34	8.91	9.05	8.98	8.95	8.89	8.90	8.79	8.69
Schwyz	6.97	7.32	7.26	6.71	6.54	6.21	6.01	6.03	6.35	6.33	6.92	7.31
Sarnen	9.79	9.85	9.63	8.36	8.38	8.40	8.37	8.38	8.36	8.35	8.56	8.39
Stans	8.59	8.87	8.76	8.87	8.33	8.42	7.94	7.81	7.82	7.95	7.93	7.86
Glarus	11.40	11.48	11.53	11.09	11.14	9.47	9.21	9.33	9.31	9.44	9.41	9.28
Zug	4.96	4.96	4.85	4.95	3.37	3.32	3.30	3.02	3.02	3.01	3.01	2.98
Freiburg	11.36	11.46	11.41	11.36	10.78	10.78	9.92	9.87	9.80	9.99	9.97	9.87
Solothurn	11.57	11.65	11.44	10.85	10.95	10.97	10.88	10.72	10.48	10.45	10.60	10.51
Basel	12.05	13.19	13.16	11.71	11.68	11.72	11.68	11.51	11.20	11.05	10.99	10.87
Liestal	11.86	11.96	9.27	9.43	9.22	9.20	9.15	9.20	9.07	9.03	8.99	8.86
Schaffhausen	11.45	10.66	10.34	10.44	9.78	9.44	9.41	9.46	9.42	9.43	9.37	9.36
Herisau	11.02	11.10	11.14	10.86	10.91	10.29	10.25	10.03	9.97	10.21	10.12	10.04
Appenzell	7.51	7.73	7.77	7.63	7.67	7.70	7.64	7.71	7.51	7.38	7.28	7.06
St. Gallen	11.72	11.81	11.88	11.24	10.89	10.26	10.03	10.46	10.76	10.72	10.70	10.58
Chur	8.76	8.84	8.90	8.25	8.46	8.09	8.05	8.09	8.02	7.99	7.95	8.10
Aarau	8.35	8.36	8.40	8.21	8.26	8.27	8.23	8.43	8.38	8.36	7.82	7.82
Frauenfeld	10.17	10.25	10.29	9.86	9.88	9.65	8.82	8.73	8.67	8.64	8.63	8.54
Bellinzona	8.43	8.64	8.27	8.46	8.07	8.35	8.72	8.09	8.01	7.98	7.94	7.82
Lausanne	12.82	12.82	12.81	12.88	12.56	12.46	12.42	12.38	12.36	12.34	12.32	12.25
Sitten	9.89	9.73	9.61	9.52	9.35	8.85	8.82	8.84	8.67	8.65	8.43	8.35
Neuenburg	13.49	13.60	13.65	13.50	13.56	13.57	13.52	13.59	13.17	12.67	12.98	12.86
Genf	10.09	10.19	10.22	10.43	10.14	7.91	7.83	7.84	7.58	7.43	7.28	7.18
Delsberg	13.28	13.25	13.12	13.27	12.76	8.20	12.53	12.39	12.20	11.29	11.26	11.02
Direkte Bundessteuer	1.23	1.26	1.27	1.21	1.23	1.23	1.11	1.10	1.08	1.08	1.07	1.07

Evolution de la charge fiscale compte tenu de la compensation du renchérissement dès 2005

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux pour une personne mariée exerçant une activité lucrative dépendante, avec certificat de salaire, sans enfant

Années												24 Chefs-lieux des cantons Confédération
2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	
Indice des prix à la consommation, état en décembre de l'année précédente (septembre 1977 = 100)												
190.8	192.8	193.9	197.8	199.2	199.8	200.8	199.4	198.5	198.7	198.0	198.0	
Revenu brut du travail (certificat de salaire), compte tenu de la compensation du renchérissement en francs												
192'533	194'551	195'661	199'596	201'009	201'615	202'624	201'211	200'303	200'505	199'798	197'175	
Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail												
13.08	13.16	13.20	13.18	13.19	13.21	13.16	12.53	12.45	12.44	12.43	12.34	Zurich
17.17	17.24	17.28	16.70	17.11	17.12	16.85	16.39	16.39	16.79	16.76	16.66	Berne
15.30	15.35	15.38	13.76	13.76	13.77	12.50	12.53	12.85	13.18	13.16	13.07	Lucerne
15.42	15.48	15.51	15.45	11.21	11.21	11.03	10.99	10.98	10.96	10.96	10.78	Aldorf
10.09	10.57	10.46	9.61	9.48	9.03	8.73	8.74	9.23	9.22	10.09	10.67	Schwyz
12.72	12.75	10.85	10.29	10.28	10.29	10.25	10.26	10.24	10.23	10.50	10.33	Sarnen
11.85	12.21	12.15	12.23	11.31	11.42	11.09	10.91	10.94	11.13	11.12	11.06	Stans
16.03	16.08	16.11	15.50	15.50	13.22	12.84	12.97	12.98	13.18	13.15	13.04	Glaris
8.17	8.17	7.99	8.07	6.51	6.40	6.34	5.97	5.95	5.91	5.88	5.75	Zoug
16.83	16.90	16.83	16.64	16.09	16.09	15.41	15.40	15.34	15.67	15.66	15.55	Fribourg
16.25	16.34	16.04	15.49	15.51	15.52	15.37	15.12	14.81	14.79	15.04	14.96	Soleure
17.07	18.54	18.49	17.28	17.22	17.23	17.16	16.84	16.48	16.27	16.23	16.15	Bâle
17.67	17.78	16.21	16.33	16.13	16.07	15.97	16.01	15.90	15.82	15.79	15.66	Liestal
16.59	15.48	14.98	15.06	15.05	14.76	14.67	14.71	14.67	14.70	14.61	14.63	Schaffhouse
15.23	15.27	15.30	14.83	14.85	14.83	14.76	14.40	14.37	14.72	14.61	14.54	Hérisau
11.06	11.34	11.36	11.09	11.11	11.12	11.21	11.23	10.97	10.78	10.65	10.35	Appenzell
17.96	18.05	18.10	17.06	16.48	15.76	15.38	16.00	16.54	16.50	16.48	16.38	Saint-Gall
14.73	14.81	14.84	13.33	13.58	13.18	13.11	13.14	13.10	13.07	13.05	13.11	Coire
14.25	14.21	14.26	13.84	13.08	13.09	13.01	13.28	13.25	13.22	12.53	12.61	Aarau
14.71	14.77	14.81	14.37	14.37	13.99	13.11	12.97	12.94	12.91	12.89	12.81	Frauenfeld
15.44	15.59	15.24	15.37	15.11	15.27	15.32	14.95	14.90	14.86	14.84	14.72	Bellinzona
17.19	17.22	17.17	17.27	17.20	17.07	16.97	16.92	16.87	16.83	16.81	16.68	Lausanne
16.31	16.22	16.16	16.14	15.60	15.45	15.40	15.40	15.22	15.18	14.98	14.85	Sion
19.38	19.46	19.50	19.66	19.66	19.68	19.57	19.61	18.58	17.86	18.32	18.21	Neuchâtel
16.98	17.04	17.04	17.20	16.99	15.62	15.52	15.53	15.36	15.27	15.18	15.09	Genève
18.69	18.67	18.60	18.71	18.24	11.68	17.82	17.64	17.45	16.81	16.79	16.44	Delémont
4.92	4.57	4.64	4.68	4.66	4.68	4.70	4.32	4.29	4.24	4.18	4.18	Impôt fédéral direct

Revenu brut du travail (certificat de salaire), compte tenu de la compensation du renchérissement en francs												
385'066	389'102	391'322	399'193	402'018	403'229	405'247	402'422	400'605	401'009	399'596	394'349	
Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail												
18.30	18.40	18.45	18.39	18.42	18.44	18.37	17.65	17.55	17.52	17.49	17.40	Zurich
21.56	21.63	21.66	20.88	21.66	21.68	21.37	21.03	21.03	21.21	21.19	21.11	Berne
18.24	18.28	18.29	16.96	16.96	16.97	15.34	15.36	15.77	16.18	16.17	16.13	Lucerne
18.56	18.60	18.63	18.53	12.48	12.48	12.27	12.23	12.23	12.21	12.20	12.03	Aldorf
11.90	12.44	12.30	11.26	11.20	10.71	10.35	10.36	10.96	10.93	11.98	12.71	Schwyz
14.04	14.04	11.49	11.25	11.26	11.26	11.21	11.21	11.21	11.19	11.48	11.32	Sarnen
13.52	13.91	13.89	13.92	13.52	13.66	12.95	12.72	12.79	13.01	13.01	13.00	Stans
19.78	19.83	19.85	18.99	18.99	16.28	15.82	15.96	15.99	16.22	16.19	16.09	Glaris
10.45	10.44	10.18	10.19	10.08	9.88	9.84	9.84	9.91	9.89	9.89	9.88	Zoug
22.15	22.21	22.11	21.81	21.23	21.23	20.50	20.50	20.44	20.85	20.83	20.73	Fribourg
20.71	20.76	20.34	19.24	19.25	19.26	19.08	18.76	18.39	18.35	18.67	18.62	Soleure
19.78	21.48	21.41	20.09	20.02	20.02	19.95	19.57	19.16	18.91	18.86	18.83	Bâle
21.16	21.21	21.43	21.51	21.39	21.28	21.17	21.19	21.12	20.97	20.95	20.88	Liestal
21.00	19.73	19.08	19.09	19.10	18.89	18.79	18.82	18.79	18.82	18.72	18.82	Schaffhouse
18.16	18.19	18.21	17.59	17.60	17.59	17.51	17.07	17.06	17.47	17.35	17.31	Hérisau
13.08	13.37	13.38	13.00	13.00	13.00	13.18	13.19	12.90	12.67	12.53	12.24	Appenzell
22.47	22.52	22.55	21.13	20.38	19.28	18.83	19.56	20.25	20.20	20.19	20.14	Saint-Gall
18.06	18.10	18.11	16.73	17.04	16.65	16.57	16.58	16.56	16.52	16.51	16.54	Coire
18.89	18.79	18.82	18.17	16.60	16.61	16.52	16.85	16.82	16.78	16.09	16.24	Aarau
18.52	18.57	18.59	18.06	18.06	17.58	16.21	16.03	16.01	15.97	15.96	15.90	Frauenfeld
20.72	20.81	20.46	20.54	20.38	20.48	20.33	20.10	20.07	20.01	19.99	19.91	Bellinzona
22.40	22.43	22.40	22.48	22.44	22.29	22.17	22.10	22.05	21.99	21.96	21.86	Lausanne
20.38	20.33	20.35	20.35	19.84	19.75	19.68	19.68	19.59	19.54	19.43	19.36	Sion
24.34	24.35	24.35	24.37	24.34	24.34	24.24	24.24	23.54	22.63	23.22	23.14	Neuchâtel
22.13	22.18	22.17	22.29	22.15	20.27	20.16	20.17	20.07	19.98	19.92	19.87	Genève
23.70	23.69	23.66	23.76	23.25	14.88	22.71	22.48	22.20	21.65	21.63	21.18	Delémont
8.13	8.17	8.19	8.18	8.19	8.20	8.00	7.97	7.94	7.91	7.90	7.90	Impôt fédéral direct

Darstellung der Steuerbelastung durch die Vermögenssteuer allein.
Présentation de la charge fiscale résultant uniquement de l'impôt sur la fortune.

Erläuterungen zu den Seiten 55 bis 57:

Explications concernant les pages 55 à 57:

Reinvermögen**Fortune nette**

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekt: **Erwerbsfähiger Verheirateter ohne Kinder**,
(Erwerbsunfähige geniessen in verschiedenen Kantonen Steuererleichterungen)

Sujet fiscal: **personne mariée, sans enfant, capable de travailler**
(dans certains cantons, les personnes incapables de travailler jouissent d'allégements fiscaux)

Steuerobjekt: **Reinvermögen**Objet fiscal: **fortune nette**

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

Reinvermögen		200'000 Fr.	fortune nette	
Steuerbares Vermögen		200'000 Fr.	fortune imposable	
<i>Einfache Steuer gemäss Tarif</i>		23.-- Fr.	<i>impôt simple selon le barème</i>	
Kantonssteuer	100%	23.00 Fr.	impôt cantonal	100%
Gemeindesteuer	119%	27.35 Fr.	impôt communal	119%
Kath. Kirchensteuer	10%	2.30 Fr.	impôt paroissial cath.	10%
Steuerbelastung insgesamt		52.65 Fr.	charge fiscale totale	

Beginn der Steuerpflicht in Franken

Début de l'assujettissement en francs

(Die Tabelle enthält die Reinvermögen bei denen die Steuer einsetzt.)

(Ce tableau indique les montants des fortunes nettes à partir desquels débute la perception de l'impôt)

25 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons	Erwerbsfähiger ¹ / Personne capable de travailler ¹			Verheirateter Rentner ¹
	Lediger Personne célibataire	Verheirateter / Personne mariée		Rentier marié ¹
		ohne Kinder sans enfants	mit 2 Kindern avec 2 enfants	
Zürich	78'000	155'000	155'000	155'000
Bern	97'000	115'000	151'000	115'000
Luzern	51'000	101'000	121'000	101'000
Altdorf	101'600	202'100	262'500	202'100
Schwyz	126'000	251'000	311'000	251'000
Sarnen	26'000	51'000	71'000	51'000
Stans	36'000	71'000	101'000	71'000
Glarus	76'000	151'000	201'000	151'000
Zug	102'000	203'000	203'000	203'000
Fribourg	55'100	105'100	105'100	105'100
Solothurn	60'500	100'500	140'500	100'500
Basel	76'000	151'000	181'000	151'000
Liestal	86'000	161'000	161'000	161'000
Schaffhausen	51'000	101'000	161'000	101'000
Herisau	76'000	151'000	201'000	151'000
Appenzell	51'000	101'000	141'000	101'000
St.Gallen	76'000	151'000	191'000	151'000
Chur	64'000	127'000	177'000	127'000
Aarau	101'000	201'000	225'000	201'000
Frauenfeld	127'260	227'260	427'260	227'260
Bellinzona	201'000	261'000	321'000	261'000
Lausanne	57'000	113'000	113'000	113'000
Sion	31'000	61'000	61'000	61'000
Neuchâtel	51'000	93'000	93'000	93'000
Genève	82'854	165'693	248'533	165'693
Delémont	80'500	107'000	160'000	161'000

1) Nicht berücksichtigt sind die Abzüge für Pflichtige mit kleinen Einkommen.

1) Les déductions pour contribuables ayant un revenu bas ne sont pas prises en considération.

Erwerbsfähiger Verheirateter ohne Kinder / Personne mariée, sans enfant, capable de travailler

Belastung des Reinvermögens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
Charge de la fortune nette due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

Marginalbelastung in den Kantonshauptorten
Charge marginale dans les chefs-lieux des cantons

26 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons	Reinvermögen in 1'000 Franken / Fortune nette en 1'000 francs												
	50 bis / à 75	75 bis / à 100	100 bis / à 150	150 bis / à 200	200 bis / à 250	250 bis / à 300	300 bis / à 400	400 bis / à 500	500 bis / à 600	600 bis / à 800	800 bis / à 1'000	1'000 bis / à 2'000	2'000 bis / à 5'000
	Marginalbelastung in o/oo / Charge marginale en o/oo												
Zürich	-	-	-	1.1	1.1	1.1	1.3	2.3	2.3	2.5	3.4	4.1	6.3
Bern	-	-	5.3	3.3	3.6	3.8	3.8	4.4	4.8	4.8	5.7	6.1	6.3
Luzern	-	-	2.8	2.8	2.8	2.8	2.8	2.8	2.8	2.8	2.8	2.8	2.8
Altdorf	-	-	-	-	4.5	-0.1	2.2	2.2	2.2	2.2	2.2	2.2	2.2
Schwyz	-	-	-	-	-	2.5	2.5	2.5	2.5	2.5	2.5	2.5	2.5
Sarnen	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5
Stans	0.3	1.4	1.4	1.4	1.4	1.4	1.4	1.4	1.4	1.4	1.4	1.4	1.4
Glarus	-	-	-	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8
Zug	-	-	-	-	0.7	0.7	1.0	1.5	2.0	2.6	3.0	3.0	3.0
Fribourg	-	-	7.5	10.1	6.6	4.8	5.6	6.0	7.7	7.3	8.1	6.9	6.7
Solothurn	-	-	1.8	2.4	3.0	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4
Basel	-	-	-	4.5	4.5	4.5	4.5	4.5	5.6	6.7	6.7	8.2	8.7
Liestal	-	-	-	2.7	3.6	4.4	5.6	7.3	8.9	9.0	9.7	8.5	8.1
Schaffhausen	-	-	2.3	2.3	2.3	2.3	4.5	4.5	4.5	6.8	6.8	5.3	5.2
Herisau	-	-	-	3.9	3.9	3.9	3.9	4.3	4.3	4.3	4.3	4.3	4.3
Appenzell	-	-	2.7	2.7	2.7	2.7	2.7	2.7	2.7	2.7	2.7	2.7	2.7
St. Gallen	-	-	-	4.8	4.8	4.8	4.8	4.8	4.8	4.8	4.8	4.8	4.8
Chur	-	-	0.9	1.8	2.4	2.9	3.1	3.7	4.0	4.1	3.4	3.4	3.4
Aarau	-	-	-	-	2.5	2.5	2.9	3.1	3.4	3.7	4.0	4.6	4.7
Frauenfeld	-	-	-	-	3.1	3.1	3.1	3.1	3.1	3.1	3.1	3.1	3.1
Bellinzona	-	-	-	-	-	10.9	4.5	4.9	4.9	5.1	5.9	6.1	6.7
Lausanne	-	-	7.7	5.1	5.7	5.7	6.8	7.4	7.4	7.7	7.9	7.9	7.9
Sion	1.5	3.6	4.0	4.8	4.1	5.1	5.0	5.4	5.4	5.8	6.3	7.4	6.4
Neuchâtel	-	1.9	5.7	5.7	5.7	5.7	6.4	7.6	7.6	9.2	8.3	6.8	6.8
Genève	-	-	-	2.3	3.4	3.9	4.6	5.5	6.1	6.6	7.2	8.7	10.0
Delémont	-	-	4.8	3.5	3.7	3.7	3.7	4.0	4.7	4.7	5.3	5.6	5.9

Verheirateter ohne Kinder

Belastung des Reinvermögens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

27

Kantonshauptorte

	Reinvermögen in Franken						
	50'000	75'000	100'000	150'000	200'000	250'000	300'000
	Steuerbelastung in Franken						
Zürich	-	-	-	-	53	110	167
Bern	-	-	-	267	435	613	804
Luzern	-	-	-	139	278	416	555
Altdorf	-	-	-	-	-	223	221
Schwyz	-	-	-	-	-	-	127
Sarnen	-	38	77	153	230	306	383
Stans	-	7	41	109	178	246	314
Glarus	-	-	-	-	191	381	572
Zug	-	-	-	-	-	36	73
Freiburg	-	-	-	375	881	1'210	1'452
Solothurn	-	-	-	90	210	360	480
Basel	-	-	-	-	225	450	675
Liestal	-	-	-	-	136	314	533
Schaffhausen	-	-	-	113	225	338	450
Herisau	-	-	-	-	194	388	581
Appenzell	-	-	-	134	269	403	537
St. Gallen	-	-	-	-	242	485	727
Chur	-	-	-	44	134	253	398
Aarau	-	-	-	-	-	123	246
Frauenfeld	-	-	-	-	-	153	307
Bellinzona	-	-	-	-	-	-	546
Lausanne	-	-	-	386	639	922	1'205
Sitten	-	38	128	326	567	770	1'024
Neuenburg	-	-	48	333	618	903	1'188
Genf	-	-	-	-	117	286	481
Delsberg	-	-	-	239	416	601	786
	Steuerbelastung in Promillen des Reinvermögens						
Zürich	-	-	-	-	0.26	0.44	0.56
Bern	-	-	-	1.78	2.17	2.45	2.68
Luzern	-	-	-	0.93	1.39	1.67	1.85
Altdorf	-	-	-	-	-	0.89	0.74
Schwyz	-	-	-	-	-	-	0.42
Sarnen	-	0.51	0.77	1.02	1.15	1.22	1.28
Stans	-	0.09	0.41	0.73	0.89	0.98	1.05
Glarus	-	-	-	-	0.95	1.52	1.91
Zug	-	-	-	-	-	0.14	0.24
Freiburg	-	-	-	2.50	4.41	4.84	4.84
Solothurn	-	-	-	0.60	1.05	1.44	1.60
Basel	-	-	-	-	1.13	1.80	2.25
Liestal	-	-	-	-	0.68	1.26	1.78
Schaffhausen	-	-	-	0.75	1.13	1.35	1.50
Herisau	-	-	-	-	0.97	1.55	1.94
Appenzell	-	-	-	0.90	1.34	1.61	1.79
St. Gallen	-	-	-	-	1.21	1.94	2.42
Chur	-	-	-	0.29	0.67	1.01	1.33
Aarau	-	-	-	-	-	0.49	0.82
Frauenfeld	-	-	-	-	-	0.61	1.02
Bellinzona	-	-	-	-	-	-	1.82
Lausanne	-	-	-	2.57	3.20	3.69	4.02
Sitten	-	0.51	1.28	2.18	2.84	3.08	3.41
Neuenburg	-	-	0.48	2.22	3.09	3.61	3.96
Genf	-	-	-	-	0.58	1.15	1.60
Delsberg	-	-	-	1.60	2.08	2.40	2.62

Personne mariée, sans enfant

Charge de la fortune nette due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

27

Chefs-lieux des cantons

Fortune nette en francs						
400'000	500'000	600'000	800'000	1'000'000	2'000'000	5'000'000

Charge fiscale en francs						
--------------------------	--	--	--	--	--	--

298	527	756	1'248	1'935	6'071	24'911	Zurich
1'187	1'624	2'103	3'059	4'205	10'262	29'246	Berne
833	1'110	1'388	1'943	2'498	5'273	13'598	Lucerne
444	667	890	1'336	1'782	4'013	10'706	Altdorf
381	635	888	1'396	1'904	4'442	12'056	Schwyz
536	689	842	1'148	1'454	2'984	7'574	Sarnen
451	587	724	997	1'270	2'635	6'730	Stans
953	1'334	1'715	2'477	3'239	7'049	18'479	Glaris
173	322	523	1'049	1'645	4'625	13'565	Zoug
2'016	2'621	3'387	4'838	6'451	13'306	33'264	Fribourg
720	960	1'200	1'680	2'160	4'560	11'760	Soleure
1'125	1'575	2'135	3'475	4'815	13'010	39'160	Bâle
1'094	1'821	2'712	4'508	6'456	14'967	39'237	Liestal
900	1'350	1'800	3'150	4'500	9'833	25'358	Schaffhouse
969	1'395	1'821	2'674	3'526	7'789	20'576	Hérisau
806	1'074	1'343	1'880	2'417	5'102	13'157	Appenzell
1'211	1'696	2'180	3'149	4'118	8'963	23'498	Saint-Gall
712	1'081	1'485	2'303	2'986	6'403	16'654	Coire
538	851	1'187	1'926	2'733	7'302	21'414	Aarau
614	921	1'228	1'841	2'455	5'524	14'731	Frauenfeld
995	1'482	1'970	2'984	4'154	10'267	30'323	Bellinzona
1'880	2'616	3'351	4'895	6'478	14'394	38'141	Lausanne
1'523	2'065	2'603	3'757	5'013	12'414	31'611	Sion
1'824	2'584	3'344	5'178	6'840	13'680	34'200	Neuchâtel
940	1'487	2'099	3'420	4'859	13'578	43'479	Genève
1'155	1'556	2'025	2'962	4'022	9'639	27'396	Delémont

Charge fiscale en pour-mille de la fortune nette						
--	--	--	--	--	--	--

0.74	1.05	1.26	1.56	1.94	3.04	4.98	Zurich
2.97	3.25	3.50	3.82	4.20	5.13	5.85	Berne
2.08	2.22	2.31	2.43	2.50	2.64	2.72	Lucerne
1.11	1.33	1.48	1.67	1.78	2.01	2.14	Altdorf
0.95	1.27	1.48	1.75	1.90	2.22	2.41	Schwyz
1.34	1.38	1.40	1.43	1.45	1.49	1.51	Sarnen
1.13	1.17	1.21	1.25	1.27	1.32	1.35	Stans
2.38	2.67	2.86	3.10	3.24	3.52	3.70	Glaris
0.43	0.64	0.87	1.31	1.64	2.31	2.71	Zoug
5.04	5.24	5.64	6.05	6.45	6.65	6.65	Fribourg
1.80	1.92	2.00	2.10	2.16	2.28	2.35	Soleure
2.81	3.15	3.56	4.34	4.82	6.51	7.83	Bâle
2.74	3.64	4.52	5.63	6.46	7.48	7.85	Liestal
2.25	2.70	3.00	3.94	4.50	4.92	5.07	Schaffhouse
2.42	2.79	3.04	3.34	3.53	3.89	4.12	Hérisau
2.01	2.15	2.24	2.35	2.42	2.55	2.63	Appenzell
3.03	3.39	3.63	3.94	4.12	4.48	4.70	Saint-Gall
1.78	2.16	2.48	2.88	2.99	3.20	3.33	Coire
1.34	1.70	1.98	2.41	2.73	3.65	4.28	Aarau
1.53	1.84	2.05	2.30	2.46	2.76	2.95	Frauenfeld
2.49	2.96	3.28	3.73	4.15	5.13	6.06	Bellinzona
4.70	5.23	5.59	6.12	6.48	7.20	7.63	Lausanne
3.81	4.13	4.34	4.70	5.01	6.21	6.32	Sion
4.56	5.17	5.57	6.47	6.84	6.84	6.84	Neuchâtel
2.35	2.97	3.50	4.27	4.86	6.79	8.70	Genève
2.89	3.11	3.37	3.70	4.02	4.82	5.48	Delémont

II

Reingewinn- und Kapitalsteuern der juristischen Personen

Impôts sur le bénéfice net et sur le capital des personnes morales

Steuerbelastung in den Kantonshauptorten

Erläuterungen zu den Seiten 61 bis 66:

Aktiengesellschaften

Die nachfolgenden Tabellen zeigen die Belastungen durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern bzw. direkte Bundessteuer in den Kantonshauptorten.

Annahmen

Steuersubjekt: Handels-, Industrie-, Bank AG, ohne Beteiligungen;

Steuerobjekte: 100'000 Fr. bzw. 2 Mio. Fr. steuerbares Kapital und Reserven kombiniert mit verschiedenen Renditetypen (Seiten 62 bis 65). Diese Tabellen zeigen die Belastungen durch Reingewinn- und Kapitalsteuern insgesamt.

Steuerbares Kapital und Reserven (Seite 66). Diese Tabelle zeigt die Belastung durch die Kapitalsteuer alleine.

Die statistischen Berechnungen der Belastung des Reingewinns gehen vom Reingewinn vor Abzug der bezahlten Steuern aus. Die Kantone sowie der Bund lassen den Abzug der bezahlten Steuern vom Reingewinn zu. Die in einem Geschäftsjahr bezahlten Steuern sind eine Funktion der Geschäftsergebnisse früherer Jahre. Die Berechnungen beruhen auf der Annahme gleich hoher Gewinne in den Vorjahren wie im Steuerjahr. Bei einem konstanten Reingewinn löst aber der Abzug bezahlter Steuern eine anfänglich starke, dann immer schwächer werdende Pendelbewegung der Steuerbelastung aus. Für jeden von der Statistik berücksichtigten Einzelfall, in welchem der Steuerabzug zulässig ist, ist der Betrag der ausgependelten Steuer ermittelt und (auf 100 Fr. auf- oder abgerundet) vom Reingewinn abgezogen worden. Jede Änderung des Steuersatzes und des jährlichen Vielfachen löst eine neue Pendelbewegung aus. In diesen Fällen wird deshalb der neu "ausgependelte" Betrag vom Reingewinn abgezogen.

Charge fiscale dans les chefs-lieux des cantons

Explications concernant les pages 61 à 66:

Sociétés anonymes

Les tableaux suivants indiquent les charges dues aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux, resp. à l'impôt fédéral direct dans les chefs-lieux des cantons.

Hypothèses

Sujet fiscal: SA commerciales, industrielles ou bancaires, sans participations;

Objets fiscaux: 100'000 fr., resp. 2 mio. fr. de capital et réserves imposables combinés avec différents types de rendement (pages 62 à 65). Ces tableaux indiquent les charges dues aux impôts sur le bénéfice net et sur le capital pris ensemble.

Capital et réserves imposables (page 66). Ce tableau indique la charge due à l'impôt sur le capital uniquement.

Les calculs statistiques de la charge grevant le bénéfice net se fondent sur le bénéfice net avant la déduction des impôts payés. Les cantons, ainsi que la Confédération, admettent que les impôts payés soient déduits du bénéfice net. Les impôts payés pendant un exercice sont une fonction mathématique des résultats commerciaux d'exercices précédents. Pour les calculs, on a supposé des bénéfices de même montant pour les années précédentes et pour l'année fiscale. Le bénéfice net demeurant constant, la déduction des impôts a pour effet un mouvement pendulaire de la charge fiscale, dont l'amplitude, d'abord considérable, diminue de plus en plus. Dans chaque cas pris en considération par la statistique pour lequel la déduction des impôts est admise, le montant de l'impôt résultant du mouvement pendulaire a été calculé (arrondi aux 100 fr. supérieurs ou inférieurs) et déduit du bénéfice net. Chaque modification du taux d'impôt et du multiple annuel produit un nouveau mouvement pendulaire. Dans ces cas le montant qui résulte du nouveau mouvement pendulaire est donc déduit du bénéfice net.

Aktiengesellschaften 1) / Sociétés anonymes 1)

Reingewinn- und Kapitalbelastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern sowie direkte Bundessteuer insgesamt in Prozenten des Reingewinnes 2)

Charge globale sur le bénéfice net et sur le capital due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux ainsi que l'impôt fédéral direct en pour-cent du bénéfice net 2)

28

Kantonshauptorte

Chefs-lieux des cantons

	Rendite in Prozenten / Rendement en pour-cent							
	4	8	12	16	20	30	40	50
	Kapital und Reserven 100'000 Franken / Capital et réserves 100'000 francs							
Zürich	24.43	22.94	22.22	22.03	21.78	21.58	21.48	21.42
Bern	13.54	13.74	13.86	15.06	15.90	16.91	17.41	17.71
Luzern	16.22	14.26	13.72	13.36	13.15	12.84	12.72	12.65
Altdorf	15.04	15.03	15.03	15.02	15.02	15.02	15.02	15.02
Schwyz	17.59	15.32	15.32	15.32	15.32	15.26	15.27	15.28
Sarnen	19.35	14.91	14.20	13.84	13.63	13.32	13.18	13.09
Stans	19.35	13.60	12.73	12.72	12.71	12.69	12.69	12.68
Glarus	21.03	18.29	17.47	17.06	16.81	16.42	16.22	16.11
Zug	13.24	12.30	11.99	11.91	11.80	11.72	11.65	11.63
Freiburg	20.90	17.48	16.34	15.88	15.52	15.25	17.63	19.06
Solothurn	18.48	16.71	16.63	16.59	16.66	16.63	16.66	16.64
Basel	28.71	25.37	25.51	24.83	24.29	23.51	23.19	23.00
Liestal	22.22	19.28	18.46	17.93	17.71	17.28	17.12	16.98
Schaffhausen	20.58	18.18	17.53	17.08	16.92	16.62	16.48	16.39
Herisau	32.63	22.88	19.50	17.91	16.95	15.65	15.00	14.61
Appenzell	19.30	14.23	14.16	14.13	14.19	14.19	14.15	14.16
St. Gallen	17.39	17.38	17.38	17.38	17.38	17.41	17.38	17.40
Chur	26.60	21.81	20.03	19.17	18.74	18.02	17.68	17.46
Aarau	27.30	17.56	15.11	15.11	15.11	15.11	15.11	15.11
Frauenfeld	16.43	16.43	16.43	16.43	16.43	16.43	16.43	16.43
Bellinzona	26.85	23.52	22.63	22.18	21.78	21.47	21.25	21.11
Lausanne	21.97	21.97	22.21	22.15	22.11	22.11	22.11	22.11
Sitten	19.36	16.01	14.93	14.39	14.06	13.61	13.38	13.27
Neuenburg	19.30	15.73	15.57	15.61	15.63	15.60	15.63	15.61
Genf 3)	25.92	24.91	24.84	24.60	24.46	24.38	24.34	24.31
Delsberg	27.56	24.19	23.07	22.35	22.04	21.64	21.37	21.21

	Kapital und Reserven 2'000'000 Franken / Capital et réserves 2'000'000 de francs							
	4	8	12	16	20	30	40	50
Zurich	24.54	22.85	22.27	21.99	21.83	21.60	21.49	21.42
Berne	18.12	19.87	20.46	20.76	20.93	21.17	21.29	21.36
Lucerne	16.37	14.34	13.67	13.33	13.13	12.86	12.72	12.64
Altdorf	15.04	15.03	15.03	15.02	15.02	15.02	15.02	15.02
Schwyz	15.27	15.27	15.27	15.27	15.27	15.27	15.27	15.27
Sarnen	17.10	14.92	14.19	13.83	13.61	13.32	13.18	13.09
Stans	12.88	12.77	12.74	12.72	12.71	12.69	12.69	12.68
Glaris	21.03	18.36	17.48	17.03	16.76	16.41	16.23	16.12
Zoug	13.15	13.21	13.67	13.91	14.04	14.23	14.32	14.38
Fribourg	26.01	22.93	21.91	21.40	21.09	20.68	20.48	20.35
Soleure	16.63	17.94	19.24	19.89	20.29	20.81	21.07	21.23
Bâle	28.50	25.54	25.58	24.74	24.22	23.54	23.20	23.00
Liestal	22.27	20.30	20.43	20.50	20.54	20.59	20.62	20.63
Schaffhouse	20.49	18.26	17.52	17.15	16.93	16.63	16.48	16.39
Hérisau	14.61	13.83	13.56	13.43	13.36	13.25	13.20	13.17
Appenzell	14.17	14.16	14.16	14.16	14.17	14.16	14.16	14.16
Saint-Gall	17.40	17.40	17.39	17.40	17.40	17.40	17.40	17.40
Coire	26.71	21.70	20.03	19.19	18.69	18.02	17.69	17.49
Aarau	15.11	15.11	16.03	16.68	17.06	17.58	17.84	17.99
Frauenfeld	16.43	16.43	16.43	16.43	16.43	16.43	16.43	16.43
Bellinzona	26.46	23.57	22.60	22.11	21.83	21.44	21.25	21.13
Lausanne	22.08	22.09	22.09	22.08	22.09	22.09	22.09	22.09
Sion	22.15	17.46	18.10	19.01	19.56	20.29	20.65	20.87
Neuchâtel	19.35	15.61	15.61	15.62	15.61	15.61	15.61	15.61
Genève 3)	25.73	24.93	24.68	24.55	24.47	24.37	24.32	24.29
Delémont	28.05	24.36	23.11	22.50	22.13	21.64	21.40	21.25

1) Handels-, Industrie-, Bank-AG, ohne Beteiligungen

2) Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern

3) Ohne Gewerbesteuer

1) SA commerciales, industrielles ou bancaires, sans participations

2) Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice

3) Sans la taxe professionnelle fixe

Aktiengesellschaften 1)

Steuerbelastung durch Reingewinn- und Kapitalsteuern
Kapital und Reserven 100'000 Franken

29	Für die Steuer- berechnung massgebender Reingewinn in Franken	Steuerbeträge in Franken			Für die Steuer- berechnung massgebender Reingewinn in Franken	Steuerbeträge in Franken					
		Kanton und Gemeinde 2)	Bund	Total		Kanton und Gemeinde 2)	Bund	Total			
Kantonshauptorte				Reingewinn 4'000 Franken 3)				Reingewinn 8'000 Franken 3)			
Zürich	3'000	722	255	977	6'200	1'308	527	1'835			
Bern	3'400	253	289	542	6'900	513	587	1'099			
Luzern	3'300	368	281	649	6'800	562	578	1'140			
Altdorf	3'400	313	289	602	6'800	624	578	1'202			
Schwyz	3'300	423	281	704	6'800	647	578	1'225			
Sarnen	3'226	500	274	774	6'800	615	578	1'193			
Stans	3'226	500	274	774	6'912	500	588	1'088			
Glarus	3'160	573	268	841	6'500	911	552	1'463			
Zug	3'500	232	298	530	7'000	389	595	984			
Freiburg	3'200	564	272	836	6'600	838	561	1'399			
Solothurn	3'300	458	281	739	6'700	767	570	1'337			
Basel	2'900	902	247	1'149	5'900	1'528	502	2'030			
Liestal	3'100	625	264	889	6'400	998	544	1'542			
Schaffhausen	3'200	551	272	823	6'500	901	553	1'454			
Herisau	2'700	1'076	230	1'305	6'200	1'303	527	1'830			
Appenzell	3'200	500	272	772	6'900	552	587	1'139			
St. Gallen	3'300	415	281	696	6'600	829	561	1'390			
Chur	2'900	817	247	1'064	6'300	1'209	536	1'745			
Aarau	2'908	845	247	1'092	6'594	845	560	1'405			
Frauenfeld	3'343	373	284	657	6'686	746	568	1'314			
Bellinzona	3'000	819	255	1'074	6'100	1'363	519	1'882			
Lausanne	3'100	615	264	879	6'200	1'231	527	1'758			
Sitten	3'232	500	275	775	6'700	711	570	1'281			
Neuenburg	3'200	500	272	772	6'800	680	578	1'258			
Genf 4)	3'000	782	255	1'037	6'000	1'483	510	1'993			
Delsberg	2'800	864	238	1'102	6'000	1'426	510	1'936			
Reingewinn 20'000 Franken 3)				Reingewinn 30'000 Franken 3)							
Zürich	15'600	3'030	1'326	4'356	23'500	4'477	1'997	6'474			
Bern	16'800	1'753	1'428	3'181	24'900	2'956	2'117	5'073			
Luzern	17'400	1'151	1'479	2'630	26'100	1'634	2'219	3'852			
Altdorf	17'000	1'559	1'445	3'004	25'500	2'339	2'168	4'506			
Schwyz	17'000	1'618	1'445	3'063	25'400	2'418	2'159	4'577			
Sarnen	17'300	1'255	1'471	2'726	26'000	1'786	2'210	3'996			
Stans	17'458	1'057	1'484	2'541	26'192	1'582	2'226	3'808			
Glarus	16'700	1'943	1'419	3'362	25'100	2'793	2'133	4'926			
Zug	17'600	865	1'496	2'361	26'500	1'264	2'253	3'517			
Freiburg	16'900	1'667	1'437	3'103	25'400	2'416	2'159	4'575			
Solothurn	16'700	1'912	1'420	3'332	25'000	2'863	2'125	4'988			
Basel	15'200	3'565	1'292	4'857	22'900	5'105	1'947	7'052			
Liestal	16'500	2'140	1'403	3'542	24'800	3'077	2'108	5'185			
Schaffhausen	16'600	1'972	1'411	3'383	25'000	2'862	2'125	4'987			
Herisau	16'600	1'979	1'411	3'390	25'300	2'545	2'151	4'695			
Appenzell	17'200	1'376	1'462	2'838	25'800	2'064	2'193	4'257			
St. Gallen	16'500	2'073	1'403	3'476	24'800	3'116	2'108	5'224			
Chur	16'300	2'361	1'386	3'747	24'600	3'316	2'091	5'407			
Aarau	16'979	1'578	1'443	3'021	25'468	2'367	2'165	4'532			
Frauenfeld	16'714	1'865	1'421	3'286	25'071	2'798	2'131	4'929			
Bellinzona	15'600	3'030	1'326	4'356	23'600	4'434	2'006	6'440			
Lausanne	15'600	3'096	1'326	4'422	23'400	4'644	1'989	6'633			
Sitten	17'200	1'351	1'462	2'813	25'900	1'880	2'202	4'082			
Neuenburg	16'900	1'690	1'436	3'126	25'300	2'530	2'150	4'680			
Genf 4)	15'100	3'609	1'284	4'892	22'700	5'384	1'930	7'313			
Delsberg	15'500	3'091	1'318	4'409	23'500	4'494	1'998	6'491			

1) Handels-, Industrie-, Bank-AG, ohne Beteiligungen.

2) Inbegriffen Kirchensteuer.

3) Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern.

4) Ohne Gewerbesteuer.

Sociétés anonymes 1)

Charge fiscale due aux impôts sur le bénéfice net et sur le capital
Capital et réserves 100'000 francs

Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en francs	Montants d'impôt en francs			Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en francs	Montants d'impôt en francs			Chefs-lieux-des cantons
	Canton et commune 2)	Confédération	Total		Canton et commune 2)	Confédération	Total	
Bénéfice net 12'000 francs 3)				Bénéfice net 16'000 francs 3)				
9'300	1'876	790	2'666	12'500	2'462	1'062	3'524	Zurich
10'300	787	876	1'663	13'500	1'263	1'148	2'410	Berne
10'400	762	884	1'646	13'900	956	1'182	2'138	Lucerne
10'200	936	867	1'803	13'600	1'248	1'156	2'404	Altdorf
10'200	971	867	1'838	13'600	1'295	1'156	2'451	Schwyz
10'300	828	876	1'704	13'800	1'042	1'173	2'215	Sarnen
10'472	638	890	1'528	13'965	848	1'187	2'035	Stans
9'900	1'255	841	2'096	13'300	1'599	1'130	2'729	Glaris
10'500	546	893	1'439	14'100	708	1'199	1'907	Zoug
10'000	1'111	850	1'961	13'500	1'393	1'148	2'540	Fribourg
10'000	1'145	850	1'995	13'300	1'523	1'131	2'653	Soleure
8'900	2'305	757	3'062	12'100	2'945	1'029	3'974	Bâle
9'800	1'382	833	2'215	13'100	1'755	1'114	2'869	Liestal
9'900	1'261	842	2'103	13'200	1'611	1'122	2'733	Schaffhouse
9'600	1'524	816	2'340	13'100	1'752	1'114	2'865	Hérisau
10'300	824	876	1'700	13'700	1'096	1'165	2'261	Appenzell
9'900	1'244	842	2'086	13'200	1'658	1'122	2'780	Saint-Gall
9'600	1'588	816	2'404	12'900	1'970	1'097	3'067	Coire
10'187	947	866	1'813	13'584	1'263	1'155	2'418	Aarau
10'028	1'119	852	1'972	13'371	1'492	1'137	2'629	Frauenfeld
9'300	1'925	791	2'715	12'500	2'486	1'063	3'549	Bellinzona
9'400	1'866	799	2'665	12'500	2'481	1'063	3'543	Lausanne
10'200	924	867	1'791	13'700	1'137	1'165	2'302	Sion
10'100	1'010	858	1'868	13'500	1'350	1'147	2'497	Neuchâtel
9'100	2'207	774	2'980	12'100	2'908	1'029	3'936	Genève 4)
9'200	1'987	782	2'769	12'300	2'530	1'046	3'576	Delémont
Bénéfice net 40'000 francs 3)				Bénéfice net 50'000 francs 3)				
31'400	5'924	2'669	8'593	39'300	7'372	3'340	10'712	Zurich
33'000	4'159	2'805	6'964	41'100	5'363	3'494	8'856	Berne
34'900	2'122	2'967	5'088	43'700	2'610	3'715	6'325	Lucerne
34'000	3'118	2'890	6'008	42'500	3'897	3'613	7'510	Altdorf
33'900	3'227	2'882	6'109	42'400	4'037	3'604	7'641	Schwyz
34'730	2'319	2'952	5'271	43'455	2'851	3'694	6'545	Sarnen
34'925	2'106	2'969	5'075	43'659	2'630	3'711	6'341	Stans
33'500	3'642	2'847	6'489	41'900	4'492	3'561	8'053	Glaris
35'300	1'659	3'001	4'660	44'200	2'059	3'757	5'816	Zoug
32'900	4'256	2'797	7'052	40'400	6'095	3'434	9'529	Fribourg
33'400	3'824	2'839	6'663	41'700	4'775	3'545	8'319	Soleure
30'700	6'665	2'610	9'275	38'500	8'225	3'273	11'498	Bâle
33'200	4'027	2'822	6'849	41'500	4'965	3'528	8'492	Liestal
33'400	3'752	2'839	6'591	41'800	4'643	3'553	8'196	Schaffhouse
34'000	3'110	2'890	6'000	42'700	3'676	3'630	7'305	Hérisau
34'300	2'744	2'916	5'660	42'900	3'432	3'647	7'079	Appenzell
33'000	4'146	2'805	6'951	41'300	5'188	3'511	8'699	Saint-Gall
32'900	4'274	2'797	7'071	41'200	5'229	3'502	8'731	Coire
33'958	3'156	2'886	6'042	42'447	3'945	3'608	7'553	Aarau
33'428	3'731	2'841	6'572	41'785	4'663	3'552	8'215	Frauenfeld
31'500	5'821	2'678	8'498	39'400	7'207	3'349	10'556	Bellinzona
31'200	6'192	2'652	8'844	39'000	7'741	3'315	11'056	Lausanne
34'600	2'410	2'941	5'351	43'400	2'946	3'689	6'635	Sion
33'800	3'380	2'873	6'253	42'200	4'220	3'587	7'807	Neuchâtel
30'300	7'159	2'576	9'735	37'900	8'935	3'222	12'156	Genève 4)
31'400	5'879	2'669	8'548	39'300	7'264	3'341	10'604	Delémont

- 1) SA commerciales, industrielles ou bancaires, sans participations.
- 2) Impôts paroissiaux compris.
- 3) Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice.
- 4) Sans la taxe professionnelle fixe.

Aktiengesellschaften 1)

Steuerbelastung durch Reingewinn- und Kapitalsteuern

Kapital und Reserven 2'000'000 Franken

30

Für die Steuer- berechnung massgebender Reingewinn in Franken	Steuerbeträge in Franken			Für die Steuer- berechnung massgebender Reingewinn in Franken	Steuerbeträge in Franken		
	Kanton und Gemeinde 2)	Bund	Total		Kanton und Gemeinde 2)	Bund	Total

Kantonshauptorte

	Reingewinn 80'000 Franken 3)				Reingewinn 160'000 Franken 3)			
Zürich	60'400	14'500	5'134	19'634	123'500	26'060	10'497	36'557
Bern	65'500	8'929	5'568	14'497	128'100	20'898	10'889	31'787
Luzern	66'900	7'413	5'687	13'099	137'000	11'304	11'645	22'949
Altdorf	68'000	6'253	5'780	12'033	136'000	12'488	11'560	24'048
Schwyz	67'800	6'455	5'763	12'218	135'600	12'910	11'526	24'436
Sarnen	66'318	8'045	5'637	13'682	136'125	12'304	11'571	23'875
Stans	69'694	4'382	5'924	10'306	139'563	8'574	11'863	20'437
Glarus	63'200	11'453	5'372	16'825	130'600	18'273	11'101	29'374
Zug	69'500	4'615	5'908	10'523	138'900	9'330	11'807	21'137
Freiburg	59'200	15'773	5'032	20'805	123'300	26'212	10'481	36'692
Solothurn	66'700	7'637	5'670	13'307	131'300	17'543	11'161	28'703
Basel	57'200	17'936	4'862	22'798	119'100	30'747	10'124	40'871
Liestal	62'200	12'529	5'287	17'816	127'500	21'640	10'838	32'478
Schaffhausen	63'600	10'982	5'406	16'388	130'800	18'105	11'118	29'223
Herisau	68'300	5'880	5'806	11'685	137'900	10'404	11'722	22'125
Appenzell	68'700	5'496	5'840	11'336	137'300	10'984	11'671	22'655
St. Gallen	66'100	8'304	5'619	13'923	132'200	16'608	11'237	27'845
Chur	58'600	16'389	4'981	21'370	125'300	24'076	10'651	34'727
Aarau	67'915	6'312	5'773	12'085	135'830	12'625	11'546	24'171
Frauenfeld	66'856	7'461	5'683	13'144	133'712	14'922	11'366	26'288
Bellinzona	58'800	16'169	4'998	21'167	122'300	27'314	10'396	37'709
Lausanne	62'300	12'365	5'296	17'660	124'700	24'750	10'600	35'349
Sitten	62'300	12'422	5'296	17'717	132'315	16'686	11'247	27'932
Neuenburg	64'500	10'000	5'482	15'482	135'000	13'500	11'475	24'975
Genf 4)	59'500	15'523	5'058	20'580	120'100	29'679	10'209	39'887
Delsberg	57'500	17'553	4'888	22'440	121'000	28'686	10'285	38'971

	Reingewinn 400'000 Franken 3)				Reingewinn 600'000 Franken 3)			
Zürich	312'700	60'722	26'579	87'301	470'400	89'612	39'984	129'596
Bern	316'200	56'863	26'877	83'740	472'900	86'823	40'197	127'020
Luzern	347'500	22'986	29'538	52'524	522'800	32'715	44'438	77'153
Altdorf	339'900	31'181	28'892	60'072	509'900	46'766	43'342	90'107
Schwyz	338'900	32'265	28'807	61'071	508'400	48'402	43'214	91'616
Sarnen	345'549	25'079	29'372	54'451	520'070	35'724	44'206	79'930
Stans	349'170	21'150	29'679	50'829	523'842	31'631	44'527	76'158
Glarus	333'000	38'751	28'305	67'056	501'600	55'809	42'636	98'445
Zug	343'800	26'954	29'223	56'177	514'600	41'645	43'741	85'386
Freiburg	315'600	57'530	26'826	84'356	475'900	83'636	40'452	124'088
Solothurn	318'900	54'059	27'107	81'165	475'200	84'483	40'392	124'875
Basel	303'100	71'120	25'764	96'884	458'800	102'260	38'998	141'258
Liestal	317'800	55'133	27'013	82'146	476'400	83'046	40'494	123'540
Schaffhausen	332'300	39'464	28'246	67'710	500'200	57'261	42'517	99'778
Herisau	346'600	23'969	29'461	53'430	520'500	35'273	44'243	79'515
Appenzell	343'400	27'472	29'189	56'661	515'000	41'200	43'775	84'975
St. Gallen	330'400	41'507	28'084	69'591	495'600	62'260	42'126	104'386
Chur	325'300	47'121	27'651	74'772	491'900	66'317	41'812	108'129
Aarau	331'750	40'051	28'199	68'250	494'531	63'434	42'035	105'469
Frauenfeld	334'280	37'306	28'414	65'720	501'421	55'959	42'621	98'579
Bellinzona	312'700	60'729	26'580	87'308	471'400	88'581	40'069	128'650
Lausanne	311'700	61'865	26'495	88'359	467'500	92'787	39'738	132'525
Sitten	321'800	50'894	27'353	78'247	478'300	81'075	40'656	121'731
Neuenburg	337'600	33'760	28'696	62'456	506'300	50'630	43'035	93'665
Genf 4)	302'100	72'194	25'679	97'873	453'800	107'631	38'573	146'204
Delsberg	311'400	62'068	26'469	88'537	470'100	89'892	39'959	129'851

1) Handels-, Industrie-, Bank-AG, ohne Beteiligungen.

2) Inbegriffen Kirchensteuer.

3) Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern.

4) Ohne Gewerbesteuer.

Sociétés anonymes 1)

Charge fiscale due aux impôts sur le bénéfice net et sur le capital
Capital et réserves 2'000'000 francs

Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en francs	Montants d'impôt en francs			Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en francs	Montants d'impôt en francs			Chefs-lieux-des cantons
	Canton et commune 2)	Confédération	Total		Canton et commune 2)	Confédération	Total	
Bénéfice net 240'000 francs 3)				Bénéfice net 320'000 francs 3)				
186'500	37'602	15'852	53'454	249'600	49'162	21'216	70'378	Zurich
190'800	32'886	16'218	49'104	253'500	44'874	21'548	66'422	Berne
207'200	15'200	17'612	32'812	277'300	19'090	23'571	42'661	Lucerne
204'000	18'722	17'340	36'062	271'900	24'947	23'112	48'058	Altdorf
203'400	19'365	17'289	36'654	271'100	25'810	23'044	48'853	Schwyz
205'934	16'562	17'504	34'066	275'742	20'820	23'438	44'258	Sarnen
209'432	12'766	17'802	30'568	279'301	16'958	23'741	40'699	Stans
198'100	25'102	16'838	41'940	265'500	31'921	22'567	54'488	Glaris
207'200	15'204	17'612	32'816	275'500	21'079	23'418	44'497	Zoug
187'400	36'651	15'929	52'580	251'500	47'091	21'378	68'468	Fribourg
193'800	29'708	16'473	46'181	256'300	41'874	21'786	63'659	Soleure
178'600	46'220	15'181	61'401	240'900	58'680	20'477	79'157	Bâle
190'900	32'798	16'227	49'025	254'400	43'974	21'624	65'598	Liestal
198'000	25'228	16'830	42'058	265'100	32'341	22'534	54'875	Schaffhouse
207'400	14'921	17'629	32'550	277'000	19'445	23'545	42'990	Hérisau
206'000	16'480	17'510	33'990	274'700	21'976	23'350	45'326	Appenzell
198'200	24'899	16'847	41'746	264'300	33'203	22'466	55'669	Saint-Gall
191'900	31'749	16'312	48'061	258'600	39'434	21'981	61'415	Coire
201'526	21'344	17'130	38'474	266'638	30'698	22'664	53'362	Aarau
200'568	22'383	17'048	39'432	267'424	29'845	22'731	52'576	Frauenfeld
185'800	38'458	15'793	54'251	249'200	49'585	21'182	70'767	Bellinzona
187'000	37'115	15'895	53'010	249'300	49'480	21'191	70'670	Lausanne
196'500	26'730	16'703	43'433	259'100	38'802	22'024	60'826	Sion
202'500	20'250	17'212	37'462	270'100	27'010	22'958	49'968	Neuchâtel
180'800	43'858	15'368	59'226	241'500	58'038	20'528	78'566	Genève 4)
184'400	39'801	15'674	55'475	247'900	50'935	21'072	72'006	Delémont
Bénéfice net 800'000 francs 3)				Bénéfice net 1'000'000 francs 3)				
628'100	118'503	53'388	171'891	785'800	147'394	66'793	214'187	Zurich
629'600	116'784	53'516	170'300	786'300	146'744	66'836	213'580	Berne
698'200	42'450	59'347	101'797	873'600	52'185	74'256	126'441	Lucerne
679'900	62'351	57'792	120'143	849'800	77'927	72'233	150'160	Altdorf
677'900	64'539	57'622	122'160	847'300	80'667	72'021	152'687	Schwyz
694'590	46'370	59'040	105'410	869'110	57'016	73'874	130'890	Sarnen
698'515	42'111	59'374	101'485	873'188	52'591	74'221	126'812	Stans
670'200	72'867	56'967	129'834	838'800	89'925	71'298	161'223	Glaris
685'400	56'336	58'259	114'595	856'200	71'027	72'777	143'804	Zoug
636'200	109'743	54'077	163'820	796'400	135'833	67'694	203'527	Fribourg
631'400	114'887	53'669	168'556	787'700	145'311	66'955	212'265	Soleure
614'400	133'380	52'224	185'604	770'100	164'520	65'459	229'979	Bâle
635'000	110'960	53'975	164'935	793'600	138'874	67'456	206'330	Liestal
668'200	75'069	56'797	131'866	836'100	92'867	71'069	163'936	Schaffhouse
694'400	46'576	59'024	105'600	868'300	57'880	73'806	131'685	Hérisau
686'700	54'936	58'370	113'306	858'400	68'672	72'964	141'636	Appenzell
660'800	83'013	56'168	139'181	826'000	103'766	70'210	173'976	Saint-Gall
658'500	85'514	55'973	141'487	825'200	104'721	70'142	174'863	Coire
657'311	86'818	55'871	142'689	820'091	110'201	69'708	179'909	Aarau
668'561	74'611	56'828	131'439	835'701	93'264	71'035	164'299	Frauenfeld
630'000	116'415	53'550	169'965	788'700	144'267	67'040	211'306	Bellinzona
623'300	123'709	52'981	176'690	779'100	154'632	66'224	220'855	Lausanne
634'800	111'256	53'958	165'214	791'300	141'437	67'261	208'698	Sion
675'100	67'510	57'383	124'893	843'900	84'390	71'731	156'121	Neuchâtel
605'500	143'068	51'468	194'536	757'200	178'506	64'362	242'868	Genève 4)
628'800	117'716	53'448	171'164	787'500	145'540	66'938	212'478	Delémont

- 1) SA commerciales, industrielles ou bancaires, sans participations.
- 2) Impôts paroissiaux compris.
- 3) Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice.
- 4) Sans la taxe professionnelle fixe.

Aktiengesellschaften 1) / Sociétés anonymes 1)

Steuerbelastung des Kapitals durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
 Charge fiscale du capital due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

31 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons	Steuerbares Kapital in Franken / Capital imposable en francs						
	100'000	500'000	1'000'000	5'000'000	10'000'000	50'000'000	100'000'000
	Steuerbelastung in Franken / Charge fiscale en francs						
Zürich	172	859	1'718	8'588	17'175	85'875	171'750
Bern	144	719	1'438	7'188	14'376	71'879	143'757
Luzern	185	925	1'850	9'250	18'500	92'500	185'000
Altdorf	1	5	10	50	100	500	1'000
Schwyz	169	846	1'693	8'463	16'925	84'626	169'252
Sarnen	500	1'000	2'000	10'000	20'000	100'000	200'000
Stans	500	500	500	500	1'000	5'000	10'000
Glarus	253	1'265	2'529	12'647	25'294	126'470	252'940
Zug	75	374	748	3'740	7'479	37'397	74'794
Fribourg	307	1'533	3'066	15'328	30'656	153'280	306'560
Solothurn	183	916	1'832	9'160	18'320	91'600	183'200
Basel	525	2'625	5'250	26'250	52'500	262'500	525'000
Liestal	380	1'900	3'800	19'000	38'000	190'000	380'000
Schaffhausen	212	1'060	2'120	10'600	21'200	106'000	212'000
Herisau	900	900	900	3'600	7'200	36'000	72'000
Appenzell	500	500	500	2'500	5'000	25'000	50'000
St. Gallen	67	335	670	3'350	6'700	33'500	67'000
Chur	482	2'409	4'819	24'093	49'957	259'457	521'332
Aarau	845	1'056	2'113	10'563	21'125	105'625	211'250
Frauenfeld	279	419	837	4'185	8'370	41'850	83'700
Bellinzona	293	1'463	2'925	14'625	29'250	146'250	292'500
Lausanne	70	350	701	3'503	7'005	35'025	70'050
Sion	203	1'015	3'553	23'853	49'228	252'228	505'978
Neuchâtel	500	2'500	5'000	25'000	50'000	250'000	500'000
Genève	401	2'003	4'007	20'034	40'068	200'340	400'680
Delémont	374	1'868	3'736	18'678	37'356	186'782	373'564

1) Handels-, Industrie-, Bank-AG.

1) SA commerciales, industrielles ou bancaires.

Holdingsgesellschaften / Sociétés holding

 Steuerbelastung durch Kapitalsteuern / Charge fiscale due aux impôts sur le capital

Kapital und Reserven 2'000'000 Franken / Capital et réserves 2'000'000 de francs

Annahmen

Steuersubjekt:

Reine Holding-Aktiengesellschaft mit ausschliesslicher Beteiligung an anderen Gesellschaften

Hypothèses

Sujet fiscal:

Société anonyme holding ayant exclusivement des participations à d'autres sociétés

Steuerobjekt:

1'000'000 Fr. Kapital, 500'000 Fr. offene Reserven und 500'000 Fr. versteuerte stille Reserven kombiniert mit verschiedenen Renditetyphen

Objet fiscal:

1'000'000 fr. de capital, 500'000 fr. de réserves apparentes et 500'000 fr. de réserves latentes imposées, combinés avec différents types de rendement

32

Reingewinn 1) / Bénéfice net 1)		
0 Franken	80'000 Franken	160'000 Franken

Steuerbeträge in Franken / Montants d'impôt en francs		
---	--	--

Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons	Kanton und Gemeinde			Canton et commune			Kanton und Gemeinde		
	Bund	Total		Confédération	Total		Bund	Total	
Zürich	687	-	687	687	-	687	687	-	687
Bern	728	-	728	728	-	728	728	-	728
Luzern	500	-	500	500	-	500	500	-	500
Altdorf	500	-	500	500	-	500	500	-	500
Schwyz	423	-	423	423	-	423	423	-	423
Sarnen	500	-	500	500	-	500	500	-	500
Stans	500	-	500	500	-	500	500	-	500
Glarus	500	-	500	500	-	500	500	-	500
Zug	374	-	374	374	-	374	374	-	374
Fribourg	651	-	651	651	-	651	651	-	651
Solothurn	656	-	656	656	-	656	656	-	656
Basel	1'000	-	1'000	1'000	-	1'000	1'000	-	1'000
Liestal	308	-	308	308	-	308	308	-	308
Schaffhausen	212	-	212	212	-	212	212	-	212
Herisau	900	-	900	900	-	900	900	-	900
Appenzell	500	-	500	500	-	500	500	-	500
St. Gallen	1'005	-	1'005	1'005	-	1'005	1'005	-	1'005
Chur	300	-	300	300	-	300	300	-	300
Aarau	845	-	845	845	-	845	845	-	845
Frauenfeld	837	-	837	837	-	837	837	-	837
Bellinzona	975	-	975	975	-	975	975	-	975
Lausanne	3'503	-	3'503	3'503	-	3'503	3'503	-	3'503
Sion	400	-	400	400	-	400	400	-	400
Neuchâtel	20	-	20	20	-	20	20	-	20
Genève ²⁾	1'336	-	1'336	1'336	-	1'336	1'336	-	1'336
Delémont	630	-	630	630	-	630	630	-	630

1) Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern.

1) Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice.

2) Ohne Gewerbesteuer.

2) Sans la taxe professionnelle.

Verwaltungsgesellschaften / Sociétés de base

Steuerbelastung durch Kapital- und Reingewinnsteuern / Charge fiscale due aux impôts sur le bénéfice net et le capital

Kapital und Reserven 2'000'000 Franken / Capital et réserves 2'000'000 de francs

Annahmen

Steuersubjekt:

Gesellschaft, die ihren Sitz im Kanton hat, ohne hier jedoch eine Geschäftstätigkeit auszuüben

Hypothèses

Sujet fiscal:

Société ayant un domicile dans le canton sans cependant y exercer une activité commerciale

Steuerobjekt:

1'000'000 Fr. Kapital, 500'000 Fr. offene Reserven und 500'000 Fr. versteuerte stille Reserven kombiniert mit verschiedenen Renditetypen

Objet fiscal:

1'000'000 fr. de capital, 500'000 fr. de réserves apparentes et 500'000 fr. de réserves latentes imposées, combinés avec différents types de rendement

33

Reingewinn 1) / Bénéfice net 1)		
0 Franken	80'000 Franken	160'000 Franken

Steuerbeträge in Franken / Montants d'impôt en francs		
---	--	--

Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons	Kanton und Gemeinde			Canton et commune			Kanton und Gemeinde		
	Bund ²⁾	Total		Confédération ²⁾	Total		Bund ²⁾	Total	
Zürich	687	-	687	687	6'214	6'901	687	12'478	13'165
Bern	728	-	728	728	6'205	6'933	728	12'478	13'206
Luzern	500	-	500	500	6'222	6'722	500	12'495	12'995
Altdorf	500	-	500	500	6'222	6'722	500	12'495	12'995
Schwyz	423	-	423	423	6'231	6'654	423	12'495	12'918
Sarnen	500	-	500	500	6'222	6'722	500	12'495	12'995
Stans	500	-	500	500	6'222	6'722	500	12'495	12'995
Glarus	500	-	500	500	6'222	6'722	500	12'495	12'995
Zug	374	-	374	374	6'231	6'604	374	12'504	12'877
Fribourg	651	-	651	651	6'214	6'865	651	12'478	13'129
Solothurn	656	-	656	656	6'214	6'870	656	12'478	13'134
Basel	1'000	-	1'000	1'000	6'188	7'188	1'000	12'453	13'453
Liestal	2'050	-	2'050	2'050	6'103	8'153	2'050	12'368	14'418
Schaffhausen	212	-	212	212	6'248	6'460	212	12'512	12'724
Herisau	900	-	900	900	6'197	7'097	900	12'461	13'361
Appenzell	500	-	500	500	6'222	6'722	500	12'495	12'995
St. Gallen	1'005	-	1'005	1'005	6'188	7'193	1'005	12'453	13'458
Chur	300	-	300	300	6'239	6'539	300	12'504	12'804
Aarau	845	-	845	845	6'197	7'042	845	12'461	13'306
Frauenfeld	837	-	837	837	6'197	7'034	837	12'470	13'307
Bellinzona	975	-	975	975	6'188	7'163	975	12'453	13'428
Lausanne	467	-	467	467	6'231	6'698	467	12'495	12'962
Sion	400	-	400	400	6'231	6'631	400	12'495	12'895
Neuchâtel	20	-	20	20	6'265	6'285	20	12'529	12'549
Genève	1'336	-	1'336	1'336	6'163	7'498	1'336	12'427	13'763
Delémont	630	-	630	630	6'214	6'844	630	12'478	13'108

1) Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern.

1) Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice.

2) Besteuerung wie Aktiengesellschaften.

2) Imposition comme pour les sociétés anonymes.

III

Erbschafts- und Schenkungssteuern

Impôts sur les successions et les donations

III) Erbschafts- und Schenkungssteuern

Nachlasssteuer

Steuer auf der Hinterlassenschaft des Erblassers;
Progressive Steuersätze nach der Höhe der Hinterlassenschaft:
Solothurn.

Annahmen:

Steuersubjekt: Erben;

Steuerobjekt: Hinterlassenschaft des Erblassers;

Kantone Cantons	Nachlass in Franken / Masse successorale en francs													
	10'000		20'000		50'000		100'000		500'000		1'000'000		5'000'000	
	Nachlasssteuer / Impôt sur la masse successorale													
	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%
Solothurn	80	0.80	160	0.80	400	0.80	800	0.80	4'000	0.80	9'000	0.9	60'000	1.2
Graubünden	270	2.7	1'270	6.4	4'270	8.5	9'270	9.3	49'270	9.9	99'270	9.9	499'270	10.0

Erbanfall- und Schenkungssteuern

Erläuterungen zu den Seiten 72 bis 77

Die Erbanfallsteuer erfasst die einzelnen Erbquoten und Vermächtnisse. Die Steuersätze sind progressiv

1. nach dem Verwandtschaftsgrad;
2. nach der Höhe des Erbanfalls;
3. nach der Höhe des Vermögens des Erben
(in vielen Gemeinden des Kantons Graubünden).

Annahmen:

Steuersubjekt: Erben verschiedener Verwandtschaftsgrade;

Steuerobjekt: Erbanfälle verschiedener Grössen.

Schenkungen unterliegen in der Regel den gleichen Besteuerungsgrundsätzen (persönliche Abzüge vom Vermögensanfall und Steuersätze) wie Erbanfälle.

Gegenüber der Erbschaftssteuer abweichende Besteuerungsgrundsätze kommen in den Kantonen Luzern, Fribourg, Solothurn, Graubünden und Waadt, zur Anwendung.

Die Belastung durch die Schenkungssteuer ist demzufolge in den meisten Kantonen identisch mit der Erbschaftssteuer oder weicht nur unwesentlich davon ab. Deshalb wird auf die Darstellung der Schenkungssteuerbelastung verzichtet (vgl. jedoch die Uebersicht auf Seite 71).

III) Impôts sur les successions et les donations

Impôt sur la masse successorale

Impôt sur la succession du défunt;
Taux progressifs de l'impôt selon le montant de la succession:
Soleure.

Hypothèses:

Sujet fiscal: héritiers;

Objet fiscal: succession du défunt;

Impôts sur les parts héréditaires et les donations

Explications concernant les pages 72 à 77

L'impôt sur les parts héréditaires frappe les différentes parts héréditaires et les legs. Les taux de l'impôt sont progressifs selon

1. le degré de parenté;
2. le montant de la part héréditaire;
3. le montant de la fortune de l'héritier
(nombre de communes du canton des Grisons).

Hypothèses:

Sujet fiscal: héritiers de différents degrés de parenté;

Objet fiscal: parts héréditaires de montants différents.

En général, les donations sont soumises aux mêmes principes d'imposition (déductions personnelles sur les dévolutions de fortune et taux d'impôt) que les parts héréditaires.

Dans les cantons de Lucerne, Fribourg, Soleure, Grisons et Vaud les principes applicables en ce qui concerne l'imposition des donations diffèrent de ceux qui régissent l'imposition des successions.

En conséquence, la charge fiscale afférente à l'impôt sur les donations est, dans la plus part des cantons, identique à celle de l'impôt sur les successions, ou ne diffère que très peu. C'est pourquoi on renonce à présenter la charge fiscale afférente à l'impôt sur les donations (voir cependant l'aperçu de la page 71).

35 Kantone Cantons	Nachlasssteuern Impôts sur la masse successorale		Erbfallsteuern Impôts sur les parts héréditaires		Schenkungssteuern Impôts sur les donations		Steuerbar sind auch Erbfälle an ... Les parts héréditaires au(x) ... sont également imposables		
	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Ehegatten / Conjoint		Nach- kommen
							Ohne Kinder sans enfants	mit Kindern avec enfants	Descen- dants
Zürich			x		x				
Bern			x		x				
Luzern			x	x ¹⁾					x ²⁾
Uri			x		x				
Schwyz ³⁾									
Obwalden			x		x				
Nidwalden			x		x				
Glarus			x		x				
Zug			x		x				
Fribourg			x	x ⁴⁾	x	x ⁴⁾			
Solothurn	x		x		x				
Basel-Stadt			x		x				
Basel-Landschaft			x		x				
Schaffhausen			x		x				
Appenzell A.Rh.			x		x				
Appenzell I.Rh.			x		x				x
St.Gallen			x		x				
Graubünden	x	x ⁵⁾		x ⁵⁾	x	x ⁵⁾			
Aargau			x		x				
Thurgau			x		x				
Ticino			x		x				
Vaud			x	x ⁴⁾	x	x ⁴⁾			x
Valais			x		x				
Neuchâtel			x		x				x
Genève			x		x				
Jura			x		x				

1) Nur Erbfälle an die Nachkommen.

Seules les parts héréditaires attribuées aux descendants.

2) Erbfälle an Nachkommen können nur von den Gemeinden besteuert werden.

Les parts héréditaires attribuées aux descendants ne peuvent être imposées que par les communes.

3) Keine Erbschafts- oder Schenkungssteuer.

Pas d'impôt sur les successions ou sur les donations.

4) Die Gemeinden können Zuschläge in Prozenten der Kantonssteuer erheben.

Les communes peuvent prélever des centimes additionnels à l'impôt cantonal.

5) Die Gemeinden können eine Nachlasssteuer, eine Erbfall- und/oder Schenkungssteuer erheben.

Les communes peuvent prélever un impôt sur la masse successorale, un impôt sur les parts héréditaires et/ou un impôt sur les donations.

Kinder / Enfants

Erbanfälle

36
Steuerhoheit

Erbanfalle an Kinder Parts héréditaires des enfants					
20'000 Fr.	50'000 Fr.	100'000 Fr.	500'000 Fr.	1'000'000 Fr.	5'000'000 Fr.

36
Souveraineté fiscale

Kantone

	Erbfallsteuern / Impôts sur les parts héréditaires												Cantons
	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	
Zürich	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Zurich
Bern	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Berne
Luzern	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Lucerne
Uri	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Uri
Schwyz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Schwyz
Obwalden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Unterwald-le-Haut
Nidwalden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Unterwald-le-Bas
Glarus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Glaris
Zug	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Zoug
Freiburg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Fribourg
Solothurn 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Soleure 1)
Basel-Stadt	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Bâle-Ville
Basel-Landschaft	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Bâle-Campagne
Schaffhausen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Schaffhouse
Appenzell A.Rh.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Appenzell Rh.-Ext.
Appenzell I.Rh.	-	-	-	-	-	2'000	0.40	7'000	0.70	47'000	0.94	-	Appenzell Rh.-Int.
St. Gallen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Saint-Gall
Graubünden 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Grisons 1)
Aargau	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Argovie
Thurgau	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Thurgovie
Tessin	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tessin
Waadt	-	-	-	-	-	14'295	2.86	33'790	3.38	175'000	3.50	-	Vaud
Wallis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Valais
Neuenburg	-	-	-	-	1'500	1.50	13'500	2.70	28'500	2.85	148'500	2.97	Neuchâtel
Genf	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Genève
Jura	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Jura

Gemeinden

Luzern (Stadt)	-	-	-	-	9'500	1.90	20'000	2.00	100'000	2.00	-	Lucerne (Ville)
Freiburg (Stadt)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Fribourg (Ville)
Chur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Coire
Lausanne 2)	-	-	-	-	14'295	2.86	33'790	3.38	175'000	3.50	-	Lausanne 2)

Communes

1) Kantone, die eine Nachlasssteuer erheben (siehe Seite 70).

1) Cantons percevant un impôt sur la masse successorale (voir page 70).

2) Die Gemeinden können Zuschläge von höchstens 100 % zur kantonalen Steuer erheben.

2) Les communes peuvent percevoir des centimes additionnels à l'impôt perçu par le canton, mais au maximum 100 centimes par fr.

Ehegatten mit Kindern / Epoux avec enfants

Erbanfälle

37
Steuerhoheit

Erbanfälle an Ehegatten mit Kindern Parts héréditaires des époux avec enfants					
20'000 Fr.	50'000 Fr.	100'000 Fr.	500'000 Fr.	1'000'000 Fr.	5'000'000 Fr.

37
Souveraineté fiscaleKantone

Erbanfallsteuern / Impôts sur les parts héréditaires											
Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%
Zürich	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bern	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Luzern	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Uri	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Schwyz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Obwalden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nidwalden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Glarus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zug	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Freiburg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Solothurn 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Basel-Stadt	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Basel-Landschaft	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Schaffhausen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Appenzell A.Rh.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Appenzell I.Rh.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St. Gallen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Graubünden 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aargau	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thurgau	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tessin	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Waadt	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Wallis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Neuenburg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Genf	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Jura	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Cantons

Zürich
Berne
Lucerne
Uri
Schwyz
Unterwald-le-Haut
Unterwald-le-Bas
Glaris
Zoug
Fribourg
Soleure 1)
Bâle-Ville
Bâle-Campagne
Schaffhouse
Appenzell Rh.-Ext.
Appenzell Rh.-Int.
Saint-Gall
Grisons 1)
Argovie
Thurgovie
Tessin
Vaud
Valais
Neuchâtel
Genève
Jura

Gemeinden

Luzern (Stadt)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Freiburg (Stadt)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Chur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lausanne 2)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Communes

Lucerne (Ville)
Fribourg (Ville)
Coire
Lausanne 2)

1) Kantone, die eine Nachlasssteuer erheben (siehe Seite 70).

1) Cantons percevant un impôt sur la masse successorale (voir page 70).

2) Die Gemeinden können Zuschläge von höchstens 100 % zur kantonalen Steuer erheben.

Geschwister / Frères et soeurs

Erbanfälle / Parts héréditaires

38
Steuerhoheit

Erbanfälle an Geschwister Parts héréditaires des frères et soeurs					
20'000 fr.	50'000 fr.	100'000 fr.	500'000 fr.	1'000'000 Fr.	5'000'000 Fr.

38
Souveraineté fiscale

Kantone

	Erbanfallsteuern / Impôts sur les parts héréditaires												Cantons
	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	
Zürich	300	1.50	2'250	4.50	6'750	6.75	67'500	13.50	161'850	16.19	897'300	17.95	Zurich
Bern	480	2.40	2'280	4.56	5'280	5.28	41'970	8.39	113'361	11.34	713'361	14.27	Berne
Luzern	1'320	6.60	4'200	8.40	9'000	9.00	57'000	11.40	120'000	12.00	600'000	12.00	Lucerne
Uri	1'600	8.00	4'000	8.00	8'000	8.00	40'000	8.00	80'000	8.00	400'000	8.00	Uri
Schwyz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Schwyz
Obwalden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Unterwald-le-Haut
Nidwalden	-	-	1'500	3.00	4'000	4.00	24'000	4.80	49'000	4.90	249'000	4.98	Unterwald-le-Bas
Glarus	460	2.30	1'840	3.68	4'140	4.14	45'080	9.02	91'080	9.11	573'850	11.48	Glaris
Zug	800	4.00	2'040	4.08	4'320	4.32	28'360	5.67	67'360	6.74	387'360	7.75	Zoug
Freiburg	788	3.94	2'363	4.73	4'988	4.99	25'988	5.20	52'238	5.22	262'238	5.24	Fribourg
Solothurn 1)	800	4.00	3'308	6.62	8'898	8.90	50'000	10.00	100'000	10.00	500'000	10.00	Soleure 1)
Basel-Stadt	1'350	6.75	3'750	7.50	7'350	7.35	52'500	10.50	104'790	10.48	750'000	15.00	Bâle-Ville
Basel-Landschaft	-	-	3'000	6.00	10'500	10.50	70'500	14.10	145'500	14.55	745'500	14.91	Bâle-Campagne
Schaffhausen	400	2.00	2'600	5.20	7'800	7.80	70'600	14.12	158'400	15.84	798'400	15.97	Schaffhouse
Appenzell A.Rh.	3'300	16.50	9'900	19.80	20'900	20.90	108'900	21.78	218'900	21.89	1'098'900	21.98	Appenzell Rh.-Ext.
Appenzell I.Rh.	900	4.50	2'700	5.40	5'700	5.70	29'700	5.94	59'700	5.97	299'700	5.99	Appenzell Rh.-Int.
St. Gallen	2'000	10.00	8'000	16.00	18'000	18.00	98'000	19.60	198'000	19.80	998'000	19.96	Saint-Gall
Graubünden 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Grisons 1)
Aargau	1'200	6.00	3'000	6.00	6'000	6.00	73'800	14.76	182'000	18.20	1'102'000	22.04	Argovie
Thurgau	880	4.40	2'500	5.00	6'000	6.00	70'000	14.00	140'000	14.00	700'000	14.00	Thurgovie
Tessin	1'275	6.38	3'485	6.97	7'948	7.95	59'918	11.98	145'458	14.55	775'000	15.50	Tessin
Waadt	1'188	5.94	3'498	7.00	8'118	8.12	62'500	12.50	125'000	12.50	625'000	12.50	Vaud
Wallis	2'000	10.00	5'000	10.00	10'000	10.00	50'000	10.00	100'000	10.00	500'000	10.00	Valais
Neuenburg	3'000	15.00	7'500	15.00	15'000	15.00	75'000	15.00	150'000	15.00	750'000	15.00	Neuchâtel
Genf	3'339	16.70	8'694	17.39	17'619	17.62	107'919	21.58	223'419	22.34	1'147'419	22.95	Genève
Jura	1'400	7.00	5'600	11.20	12'600	12.60	68'600	13.72	138'600	13.86	698'600	13.97	Jura

Gemeinden

Luzern (Stadt)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Lucerne (Ville)
Freiburg (Stadt)	551	2.76	1'654	3.31	3'491	3.49	18'191	3.64	36'566	3.66	183'566	3.67	Fribourg (Ville)
Chur	635	3.18	2'135	4.27	4'635	4.64	24'635	4.93	49'635	4.96	249'635	4.99	Coire
Lausanne 2)	1'188	5.94	3'498	7.00	8'118	8.12	62'500	12.50	125'000	12.50	625'000	12.50	Lausanne 2)

1) Kantone, die eine Nachlasssteuer erheben (siehe Seite 70).

1) Cantons percevant un impôt sur la masse successorale (voir page 70).

2) Die Gemeinden können Zuschläge von höchstens 100 % zur kantonalen Steuer erheben.

Neffen und Nichten / Neveux et nièces

Erbanfälle / Parts héréditaires

39
Steuerhoheit

Erbanfälle an Neffen und Nichten Parts héréditaires des neveux et nièces					
20'000 fr.	50'000 fr.	100'000 fr.	500'000 fr.	1'000'000 Fr.	5'000'000 Fr.

39
Souveraineté fiscaleKantone

	Erbanfallsteuern / Impôts sur les parts héréditaires												<u>Cantons</u>
	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	
Zürich	2'000	10.00	6'000	12.00	14'000	14.00	117'000	23.40	275'000	27.50	1'500'000	30.00	Zurich
Bern	880	4.40	4'180	8.36	9'680	9.68	76'945	15.39	207'829	20.78	1'307'829	26.16	Berne
Luzern	1'320	6.60	4'200	8.40	9'000	9.00	57'000	11.40	120'000	12.00	600'000	12.00	Lucerne
Uri	2'400	12.00	6'000	12.00	12'000	12.00	60'000	12.00	120'000	12.00	600'000	12.00	Uri
Schwyz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Schwyz
Obwalden	2'000	10.00	5'000	10.00	10'000	10.00	50'000	10.00	100'000	10.00	500'000	10.00	Unterwald-le-Haut
Nidwalden	-	-	1'500	3.00	4'000	4.00	24'000	4.80	49'000	4.90	249'000	4.98	Unterwald-le-Bas
Glarus	805	4.03	3'220	6.44	7'245	7.25	78'890	15.78	159'390	15.94	1'004'238	20.08	Glaris
Zug	1'200	6.00	3'060	6.12	6'480	6.48	42'540	8.51	101'040	10.10	581'040	11.62	Zoug
Freiburg	1'238	6.19	3'713	7.43	7'838	7.84	40'838	8.17	82'088	8.21	412'088	8.24	Fribourg
Solothurn 1)	1'800	9.00	7'443	14.89	20'021	20.02	112'500	22.50	225'000	22.50	1'125'000	22.50	Soleure 1)
Basel-Stadt	1'800	9.00	4'800	9.60	9'800	9.80	59'760	11.95	139'720	13.97	999'600	19.99	Bâle-Ville
Basel-Landschaft	-	-	6'750	13.50	18'000	18.00	108'000	21.60	220'500	22.05	1'120'500	22.41	Bâle-Campagne
Schaffhausen	600	3.00	3'900	7.80	11'700	11.70	105'900	21.18	237'600	23.76	1'197'600	23.95	Schaffhouse
Appenzell A.Rh.	4'800	24.00	14'400	28.80	30'400	30.40	158'400	31.68	318'400	31.84	1'598'400	31.97	Appenzell Rh.-Ext.
Appenzell I.Rh.	1'350	6.75	4'050	8.10	8'550	8.55	44'550	8.91	89'550	8.96	449'550	8.99	Appenzell Rh.-Int.
St. Gallen	3'000	15.00	12'000	24.00	27'000	27.00	147'000	29.40	297'000	29.70	1'497'000	29.94	Saint-Gall
Graubünden 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Grisons 1)
Aargau	2'400	12.00	6'000	12.00	12'000	12.00	109'200	21.84	262'400	26.24	1'542'400	30.85	Argovie
Thurgau	1'320	6.60	3'750	7.50	9'000	9.00	105'000	21.00	210'000	21.00	1'050'000	21.00	Thurgovie
Tessin	1'658	8.29	4'531	9.06	10'332	10.33	77'893	15.58	185'000	18.50	925'000	18.50	Tessin
Waadt	1'782	8.91	5'247	10.49	12'177	12.18	82'500	16.50	165'000	16.50	825'000	16.50	Vaud
Wallis	2'000	10.00	5'000	10.00	10'000	10.00	50'000	10.00	100'000	10.00	500'000	10.00	Valais
Neuenburg	3'600	18.00	9'000	18.00	18'000	18.00	90'000	18.00	180'000	18.00	900'000	18.00	Neuchâtel
Genf	4'158	20.79	10'773	21.55	21'798	21.80	128'898	25.78	265'398	26.54	1'357'398	27.15	Genève
Jura	2'100	10.50	8'400	16.80	18'900	18.90	102'900	20.58	207'900	20.79	1'047'900	20.96	Jura

Gemeinden

Luzern (Stadt)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Lucerne (Ville)
Freiburg (Stadt)	866	4.33	2'599	5.20	5'486	5.49	28'586	5.72	57'461	5.75	288'461	5.77	Fribourg (Ville)
Chur	635	3.18	2'135	4.27	4'635	4.64	24'635	4.93	49'635	4.96	249'635	4.99	Coire
Lausanne 2)	1'782	8.91	5'247	10.49	12'177	12.18	82'500	16.50	165'000	16.50	825'000	16.50	Lausanne 2)

1) Kantone, die eine Nachlasssteuer erheben (siehe Seite 70).

1) Cantons percevant un impôt sur la masse successorale (voir page 70).

2) Die Gemeinden können Zuschläge von höchstens 100 % zur kantonalen Steuer erheben.

Onkel und Tanten / Oncles et tantes

Erbanfälle / Parts héréditaires

40
Steuerhoheit

Erbanfälle an Onkel und Tanten Parts héréditaires des oncles et tantes					
20'000 fr.	50'000 fr.	100'000 fr.	500'000 fr.	1'000'000 Fr.	5'000'000 Fr.

40
Souveraineté fiscale

Kantone / Cantons

	Erbanfallsteuern / Impôts sur les parts héréditaires												Cantons
	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	
Zürich	2'000	10.00	6'000	12.00	14'000	14.00	117'000	23.40	275'000	27.50	1'500'000	30.00	Zurich
Bern	880	4.40	4'180	8.36	9'680	9.68	76'945	15.39	207'829	20.78	1'307'829	26.16	Berne
Luzern	3'300	16.50	10'500	21.00	22'500	22.50	142'500	28.50	300'000	30.00	1'500'000	30.00	Lucerne
Uri	2'400	12.00	6'000	12.00	12'000	12.00	60'000	12.00	120'000	12.00	600'000	12.00	Uri
Schwyz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Schwyz
Obwalden	2'000	10.00	5'000	10.00	10'000	10.00	50'000	10.00	100'000	10.00	500'000	10.00	Unterwald-le-Haut
Nidwalden	-	-	3'000	6.00	8'000	8.00	48'000	9.60	98'000	9.80	498'000	9.96	Unterwald-le-Bas
Glarus	805	4.03	3'220	6.44	7'245	7.25	78'890	15.78	159'390	15.94	1'004'238	20.08	Glaris
Zug	1'200	6.00	3'060	6.12	6'480	6.48	42'540	8.51	101'040	10.10	581'040	11.62	Zoug
Fribourg	1'238	6.19	3'713	7.43	7'838	7.84	40'838	8.17	82'088	8.21	412'088	8.24	Fribourg
Solothurn 1)	1'800	9.00	7'443	14.89	20'021	20.02	112'500	22.50	225'000	22.50	1'125'000	22.50	Soleure 1)
Basel-Stadt	2'250	11.25	6'000	12.00	12'250	12.25	74'700	14.94	174'650	17.47	1'249'500	24.99	Bâle-Ville
Basel-Landschaft	-	-	6'750	13.50	18'000	18.00	108'000	21.60	220'500	22.05	1'120'500	22.41	Bâle-Campagne
Schaffhausen	800	4.00	5'200	10.40	15'600	15.60	141'200	28.24	316'800	31.68	1'596'800	31.94	Schaffhouse
Appenzell A.Rh.	4'800	24.00	14'400	28.80	30'400	30.40	158'400	31.68	318'400	31.84	1'598'400	31.97	Appenzell Rh.-Ext.
Appenzell I.Rh.	1'800	9.00	5'400	10.80	11'400	11.40	59'400	11.88	119'400	11.94	599'400	11.99	Appenzell Rh.-Int.
St. Gallen	3'000	15.00	12'000	24.00	27'000	27.00	147'000	29.40	297'000	29.70	1'497'000	29.94	Saint-Gall
Graubünden 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Grisons 1)
Aargau	2'400	12.00	6'000	12.00	12'000	12.00	109'200	21.84	262'400	26.24	1'542'400	30.85	Argovie
Thurgau	1'320	6.60	3'750	7.50	9'000	9.00	105'000	21.00	210'000	21.00	1'050'000	21.00	Thurgovie
Ticino	1'658	8.29	4'531	9.06	10'332	10.33	77'893	15.58	185'000	18.50	925'000	18.50	Tessin
Vaud	1'782	8.91	5'247	10.49	12'177	12.18	82'500	16.50	165'000	16.50	825'000	16.50	Vaud
Valais	3'000	15.00	7'500	15.00	15'000	15.00	75'000	15.00	150'000	15.00	750'000	15.00	Valais
Neuchâtel	4'000	20.00	10'000	20.00	20'000	20.00	100'000	20.00	200'000	20.00	1'000'000	20.00	Neuchâtel
Genève	4'158	20.79	10'773	21.55	21'798	21.80	128'898	25.78	265'398	26.54	1'357'398	27.15	Genève
Jura	2'100	10.50	8'400	16.80	18'900	18.90	102'900	20.58	207'900	20.79	1'047'900	20.96	Jura

Gemeinden/Communes

	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	Communes
Luzern (Stadt)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Lucerne (Ville)
Fribourg (Ville)	866	4.33	2'599	5.20	5'486	5.49	28'586	5.72	57'461	5.75	288'461	5.77	Fribourg (Ville)
Chur	2'540	12.70	8'540	17.08	18'540	18.54	98'540	19.71	198'540	19.85	998'540	19.97	Coire
Lausanne 2)	1'782	8.91	5'247	10.49	12'177	12.18	82'500	16.50	165'000	16.50	825'000	16.50	Lausanne 2)

1) Kantone, die eine Nachlasssteuer erheben (siehe Seite 70).

1) Cantons percevant un impôt sur la masse successorale (voir page 70).

2) Die Gemeinden können Zuschläge von höchstens 100 % zur kantonalen Steuer erheben.

Nichtverwandte / Personnes sans lien de parenté

Erbanfälle / Parts héréditaires

41
Steuerhoheit

Erbanfälle an Nichtverwandte Parts héréditaires des personnes sans lien de parenté					
20'000 fr.	50'000 fr.	100'000 fr.	500'000 fr.	1'000'000 Fr.	5'000'000 Fr.

41
Souveraineté fiscale

Kantone / Cantons

	Erbanfallsteuern / Impôts sur les parts héréditaires												Cantons
	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	
Zürich	2'400	12.00	7'200	14.40	16'800	16.80	140'400	28.08	330'000	33.00	1'800'000	36.00	Zurich
Bern	1'280	6.40	6'080	12.16	14'080	14.08	111'920	22.38	302'296	30.23	1'902'296	38.05	Berne
Luzern	4'400	22.00	14'000	28.00	30'000	30.00	190'000	38.00	400'000	40.00	2'000'000	40.00	Lucerne
Uri	4'800	24.00	12'000	24.00	24'000	24.00	120'000	24.00	240'000	24.00	1'200'000	24.00	Uri
Schwyz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Schwyz
Obwalden	4'000	20.00	10'000	20.00	20'000	20.00	100'000	20.00	200'000	20.00	1'000'000	20.00	Unterwald-le-Haut
Nidwalden	-	-	4'500	9.00	12'000	12.00	72'000	14.40	147'000	14.70	747'000	14.94	Unterwald-le-Bas
Glarus	1'150	5.75	4'600	9.20	10'350	10.35	112'700	22.54	227'700	22.77	1'434'625	28.69	Glaris
Zug	2'000	10.00	5'100	10.20	10'800	10.80	70'900	14.18	168'400	16.84	968'400	19.37	Zoug
Fribourg	3'300	16.50	9'900	19.80	20'900	20.90	108'900	21.78	218'900	21.89	1'098'900	21.98	Fribourg
Solothurn 1)	2'400	12.00	9'924	19.85	26'695	26.69	150'000	30.00	300'000	30.00	1'500'000	30.00	Soleure 1)
Basel-Stadt	4'050	20.25	10'800	21.60	22'050	22.05	134'460	26.89	314'370	31.44	2'249'100	44.98	Bâle-Ville
Basel-Landschaft	3'000	15.00	12'000	24.00	27'000	27.00	147'000	29.40	297'000	29.70	1'497'000	29.94	Bâle-Campagne
Schaffhausen	1'000	5.00	6'500	13.00	19'500	19.50	176'500	35.30	396'000	39.60	1'996'000	39.92	Schaffhouse
Appenzell A.Rh.	4'800	24.00	14'400	28.80	30'400	30.40	158'400	31.68	318'400	31.84	1'598'400	31.97	Appenzell Rh.-Ext.
Appenzell I.Rh.	3'000	15.00	9'000	18.00	19'000	19.00	99'000	19.80	199'000	19.90	999'000	19.98	Appenzell Rh.-Int.
St. Gallen	3'000	15.00	12'000	24.00	27'000	27.00	147'000	29.40	297'000	29.70	1'497'000	29.94	Saint-Gall
Graubünden 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Grisons 1)
Aargau	2'400	12.00	6'000	12.00	12'000	12.00	109'200	21.84	262'400	26.24	1'542'400	30.85	Argovie
Thurgau	1'760	8.80	5'000	10.00	12'000	12.00	140'000	28.00	280'000	28.00	1'400'000	28.00	Thurgovie
Ticino	3'825	19.13	10'455	20.91	23'843	23.84	179'753	35.95	410'000	41.00	2'050'000	41.00	Tessin
Vaud	3'564	17.82	10'494	20.99	24'354	24.35	125'000	25.00	250'000	25.00	1'250'000	25.00	Vaud
Valais	5'000	25.00	12'500	25.00	25'000	25.00	125'000	25.00	250'000	25.00	1'250'000	25.00	Valais
Neuchâtel	9'000	45.00	22'500	45.00	45'000	45.00	225'000	45.00	450'000	45.00	2'250'000	45.00	Neuchâtel
Genève	9'576	47.88	24'696	49.39	49'896	49.90	268'296	53.66	541'296	54.13	2'725'296	54.51	Genève
Jura	3'500	17.50	14'000	28.00	31'500	31.50	171'500	34.30	346'500	34.65	1'746'500	34.93	Jura

Gemeinden/Communes

Luzern (Stadt)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Lucerne (Ville)
Fribourg (Ville)	2'310	11.55	6'930	13.86	14'630	14.63	76'230	15.25	153'230	15.32	769'230	15.38	Fribourg (Ville)
Chur	2'540	12.70	8'540	17.08	18'540	18.54	98'540	19.71	198'540	19.85	998'540	19.97	Coire
Lausanne 2)	3'564	17.82	10'494	20.99	24'354	24.35	125'000	25.00	250'000	25.00	1'250'000	25.00	Lausanne 2)

1) Kantone, die eine Nachlasssteuer erheben (siehe Seite 70).

1) Cantons percevant un impôt sur la masse successorale (voir page 70).

2) Die Gemeinden können Zuschläge von höchstens 100 % zur kantonalen Steuer erheben.

Publikationsprogramm BFS

Das Bundesamt für Statistik (BFS) hat – als zentrale Statistikstelle des Bundes – die Aufgabe, statistische Informationen breiten Benutzerkreisen zur Verfügung zu stellen.

Die Verbreitung der statistischen Information geschieht gegliedert nach Fachbereichen (vgl. Umschlagseite 2) und mit verschiedenen Mitteln:

<i>Diffusionsmittel</i>	<i>Kontakt Contact</i>	<i>Moyen de diffusion</i>
Individuelle Auskünfte	058 463 6011 info@bfs.admin.ch	Service de renseignements individuels
Das BFS im Internet	www.statistik.ch	L'OFS sur Internet
Medienmitteilungen zur raschen Information der Öffentlichkeit über die neusten Ergebnisse	www.news-stat.admin.ch	Communiqués de presse: information rapide concernant les résultats les plus récents
Publikationen zur vertieften Information (zum Teil auch als Diskette/CD-Rom)	058 463 6060 order@bfs.admin.ch	Publications: information approfondie (certaines sont disponibles sur disquette/CD-Rom)
Online Datenrecherche (Datenbanken)	www.statdb.bfs.admin.ch	Données interactives (banques de données, accessibles en ligne)

Nähere Angaben zu den verschiedenen Diffusionsmitteln im Internet unter der Adresse www.statistik.ch → Dienstleistungen → Publikationen Statistik Schweiz.

Programme des publications de l'OFS

En sa qualité de service central de statistique de la Confédération, l'Office fédéral de la statistique (OFS) a pour tâche de rendre les informations statistiques accessibles à un large public.

L'information statistique est diffusée par domaine (cf. verso de la première page de couverture); elle emprunte diverses voies:

Informations sur les divers moyens de diffusion sur Internet à l'adresse www.statistique.ch → Services → Les publications de Statistique suisse.

Publikationen ESTV

Die Eidg. Steuerverwaltung gibt folgende periodische Publikationen heraus.

In der Reihe Statistik der Schweiz:

Die Mehrwertsteuer in der Schweiz 2013–2014, Resultate und Kommentare, Neuchâtel 2017, 115 S., Fr. 16.–, BFS-Nummer 224-1400

Steuerbelastung in der Schweiz 2016, Kantonshauptorte – Kantonsziffern (vorliegende Publikation)

Publications de l'AFC

L'Administration fédérale des contributions publie les publications périodiques suivantes:

Dans la série «Statistique de la Suisse»:

La taxe sur la valeur ajoutée en Suisse en 2013–2014, résultats et commentaires, Neuchâtel 2017, 115 pages, 16 francs, numéro OFS 224-1400

Charge fiscale en Suisse en 2016, chefs-lieux des cantons – chiffres cantonaux (la présente publication)

Die von der Eidgenössischen Steuerverwaltung erarbeitete Statistik informiert über die unterschiedlichen Belastungen der Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in den Kantonshauptorten für ausgewählte Steuersubjekte und -objekte.

Folgende Steuern wurden berücksichtigt:

- Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen,
- Reingewinn- und Kapitalsteuern der juristischen Personen,
- Erbschaftssteuern.

La statistique élaborée par l'Administration fédérale des contributions présente les différentes charges dues aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux dans les chefs-lieux cantonaux pour des sujets et objets fiscaux déterminés.

Ont été retenus:

- les impôts sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques,
- les impôts sur le bénéfice net et les impôts sur le capital des personnes morales,
- les impôts sur les successions et donations.

BFS-Nummer

Numéro OFS

055-1600

Bestellungen

Commandes

Tel. 058 463 60 60

Fax 058 463 60 61

E-Mail: order@bfs.admin.ch

Preis

Prix

Fr. 13.– (exkl. MWST)

13 francs (TVA excl.)

ISBN 978-3-303-18136-2